



انتخاب مضامین

# احمد جمال پاشا

مُرتَبٌ  
عابد سُہیل

اُنٹر پرنسپل شیش اُردو اکادمی

انتخاب مضمونی  
احمد جمال پاشا

مرتبہ

عابد ہمیں

اترپر دشیں اردو اکادمی  
لکھنؤ

## انتخاب مصائبِ احمد جمال پاشا

مرتبہ عابد سہیل

پہلا ایڈیشن ۱۹۸۸ء فروری  
تعداد ۱۰۰۰  
قیمت سات روپے

---

رام کرشن درما، سکریٹری اتر پر دیش اردو اکادمی نے آفیٹ پر بس  
گور کھپور سے چھپو اکر بلبرہ ہاؤس، قیصر باغ لکھنؤ اسے شائع کیا۔

## پیش لفظ

احمد جمال پاشا کا شماران ادیبوں میں بوتا ہے جنہیں عمر تو مختصر تھیں لیکن انہوں نے تخلیق کی ادب عالیہ کی بعض تنقید نگاروں کا پ موقف رہا ہے کہ مزا جسہ ادب کسی بھی ادب عالیہ کے ذمہ میں شامل نہیں ہو سکتے مگر اردو کے بعض مزاج نگاروں نے جن میں احمد جمال پاشا بھی ہیں، اس موقف کا بطلان کیا ہے۔

احمد جمال پاشا کا مشاہدہ جتنا توی اور تیز تھا، اس سے کہیں زیادہ قوی اور تیزان کی دہ صدایتیں تھیں جو مشاہدے کو طنز و مزاج میں بدل دیتی ہیں۔ پاشا کا مزاج صرف ادب تک محدود نہیں ہے، وہ کبھی کبھی اسے علم کے درجے تک پہنچا دیتے ہیں اور ان کا کمال فن یہ ہے کہ علم اور مزاج دونوں کا احترام محفوظ رکھتے ہیں۔

روم کے مضاہین کا کوئی انتخاب بھی تک شائع نہیں ہوا تھا، اکادمی کی درفوہت پر شہر ادیب جناب عابدہ سیل نے ان کا چائے انتخاب مرتب کیا اور اس پر ایک ویچع مقدمہ لکھا، اکادمی عابدہ سیل صاحب کا شکریہ ادا کرنی ہے۔

ایسے ہے کہ اکادمی کی دوسری مطبوعات کی طرح انتخاب مضاہین احمد جمال پاشا کو بھی حسن قبول ملے گا۔

محمود الہی  
چیرین، مجلس انتظامیہ

ائز پر دش اردو اکادمی  
تیصریاع، لکھنؤ  
۱۲، فردری شہر

## ترتیب

### مقدمہ >

۱۹

۱۔ ادب میں مارشل لا

۳۳

۲۔ شکر کا چکر

۴۰

۳۔ ستمہ ایجاد کر کٹ اور میں بے چارہ

۴۷

۴۔ غدریہ ۱۹۵۱ کے اسباب

۴۱

۵۔ پور۔ ایک تحقیقی و نفیہ دی مطالعہ

۷۰

۶۔ کتنے کا خط پڑھ کے نام

۷۶

۷۔ شرافت کی تلاش میں

۸۳

۸۔ بیزبان بے زبان

۹۰

۹۔ فنِ لطیفہ گوئی

۱۰۴

۱۰۔ علیم صاحب

www.taemeernews.com



احمد جمال پاشا

۱۹۲۶—۱۹۸۷

## مقدمہ

احمد جمال پاشا اور مزاج ایک دوسرے کے لیے بننے تھے۔ ان کی تحریر و تقریر میں مزاج کی وہی حیثیت ہے جو غالب کے ہاں ”بادہ و ساغر“ کی تھی، تحریر میں کم اور تقریر میں زیادہ کیوں کہ ان کی تخلیقات میں دھیرے دھیرے طنز و غصہ کی آمیزش کا اضافہ ہو رہا تھا۔

جمال پاشا نے اپنے ادبی سفر کا آغاز بطور مزاج نگار کیا۔ ان کے ابتدائی مزاج مظاہر میں تمسم زیرِ لب سے زیادہ خندہ دندان نا کا سبب بنتے تھے۔ ان مظاہر میں انھوں نے زبان کی الٹھکھیلیوں، رعایت لفظی اور ہم فافیہ بلکہ ہم صوت الفاظ سے مزاج پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ دوسرے دور میں مضجعک صورت حال اور واقعات بھی ہم رکاب ہو گئے، میں اور راسی منا سے زبان کی الٹھکھیلیوں کی کمی بھی متوجہ کرتی ہے۔ لیکن جلد ہی انھوں نے محسوس کر لیا کہ محض مضجعک واقعات اور الفاظ کی بازی گری سے کوئی بڑا کارنا مارنا ناجائز نہیں دیا جاسکتا اور انھوں نے اپنی فکر اور قلم کا رخ طنز نگاری کی طرف موڑ دیا جس کے چند بہت عدہ نمونے ان کے آخری مجموعہ مظاہر میں ”پیسوں پر چھڑ کاؤ“ میں ملتے ہیں۔ ان مظاہر میں کے رنگ چوکھے، میں اور یہ طرز اظہار امکانات کی وسیع دنیا لیے ہوئے ہے لیکن اسے پوری طرح برداۓ کار لانے کی زندگی نے انھیں مہلت نہ دی۔ جمال زندگی کی اس منزل میں تھے۔ جہاں تجربات، فنی ریاض اور علم کی آمیزش کے سبب شاہکاروں کی تخلیق متوقع تھی لیکن انھوں

یہ نہ ہو سکا۔ ان کا آخری طنز بے حد کاری تھا، اس قدر کاری کہ اس نے قبضت کے سارے دربند کر دیے اور دہ ۲۸ ستمبر ۱۹۸۶ء کو اس طرح خاموشی سے رخصت ہو گئے گویا کہہ رہے ہوں ”میاں اب تم جانو اور تھاری دنیا۔ ہم تو چلے یا۔“

احمد جمال پاشا (اسناد کے مطابق) یکم جون ۱۹۳۶ء کو ال آباد میں پیدا ہوئے جہاں ان کے والد زجح تھے، جو ملازمت سے سبکدوش ہونے کے بعد ان کے والد ۱۹۴۳ء میں لکھنؤ منتقل ہو گئے۔ جہاں اسے حسن اتفاق ہی کہیے، کہ جمال پاشا کو امین آباد کے اس مکان کو اپنی مستقل رہائش گاہ بنانے کا موقع ملا جس میں بھی مجاز مقیم رہ چکے تھے۔ ان دونوں یہ مکان سروری منزل کے بجائے ”علیم پتی کا گھر“ کہلاتا تھا۔ کچھ حافظانہ محلہ جس میں سروری منزل واقع ہے جو شیخ آبادی کے دادا فقیر محمد خاں گویا نے آباد کیا تھا۔ اسی محلہ میں صدقی لکھنؤی، ناطق لکھنؤی، مولانا عبد الباری آسی اور شوکت خانوی بھی رہ چکے تھے۔ اس طرح پانچ سال کی عمر سے کمر و بیش ۳۵ سال یعنی ۱۹۷۰ء تک جب وہ سیوان (بہار) منتقل ہوئے انہوں نے ایک ایسے علاقے میں اپنے شب و روزگزارے جس میں علم و ادب، طنز و مزاج، شاعری، حافظ جوابی اور شلگفتگی کا ایک طویل عرصہ سے دور دورہ تھا۔ اس پر سترزادان کا شوقِ مطالعہ اور ذائقی انج - چنانچہ طنز و مزاج، دوست داری اور دل جوئی کا وہ آمیزہ تیار ہوا جس کا دوسرا نام احمد جمال پاشا تھا۔

جمال نے ابتدائی تعلیم اسلامیہ کالج اور کونس کالج میں حاصل کی جس کے بعد کر سچین کالج ہوتے ہوئے وہ لکھنؤیونی درسی پہنچے اور شعبہ کامرس میں داخلہ لے لیا۔ لیکن یہ بیل کسی طرح منڈھتے نہ چڑھی تو انہوں نے بی۔ اے کیا اور اردو میں ایم اے کرنے کے بعد علی گڑھ یونی درسی چلے گئے۔

مزاج نگاری انہوں نے لکھنؤی میں شروع کردی تھی اور انہیں ترقی پسند مصنفین کے ایک جلسہ میں جو حسب معمول سرور صاحب کی قیام گاہ نعمت اللہ بلڈنگ میں ہوا تھا انہوں نے اپنا ایک مزاجی سنگ محفل کو قہقہہ زار بنا دیا

لھا۔ اس مزاحیہ مضمون کا یہ جملہ کہ ”مجھے نہیں یاد کہ میں نے سکریٹ پہلے پینا تردد کی یا ہوش پہلے سنبھالا لیکن جب ہوش سنبھالا تو سکریٹ پی رہا تھا“ ایک عرصہ تک شہر کی ادبی فضا میں گونجتا رہا۔ ان کی مزاح نگاری کے جو ہر علی گڑھ میں کھلے جہاں قیام کے دوران انھوں نے اسکالر کا پیر و ڈی نمبر ایڈٹ کیا۔ اسی دوران نقوش میں ان کے مضمون ”ادب میں مارشل لا“ کی اشاعت نے انھیں ملک گیر شہرت کا ماںک بنا دیا۔

علی گڑھ یونیورسٹی سے ایم۔ اے کرنے کے بعد لکھنؤ اپس آ کر انھوں نے گاہنامہ اودھ پنج چھپا۔ ”اوڈھ پنج“ کی تیسری زندگی تھی لیکن یہ مہلت جات بہت مختصر ثابت ہوئی اور جمال کچھ ہی دنوں بعد قومی آواز کے شعبہ ادارت سے منسلک ہو گئے۔ یہ تعلق کم و بیش پندرہ سال یعنی اس وقت تک قائم رہا جب ۱۹۷۵ء میں دہ بھار یونیورسٹی کے اسلامیہ کالج، سیوان سے متعلق ہو کر مستقل طور پر دہ بھار متعلق ہو گئے، سیوان ان کی اہلیہ، سر در جمال صاحبہ کا ماںک بھی ہے اس لیے ان کے مذاح اور رد است ان سے محرومی کے بوجھ کو کم کرنے کے لیے مزاح کے طور پر اسے سرال کے لیے ان کی خصیتی کے عنوان سے بھی یاد کرنے تھے۔ سیوان میں انھوں نے اپنی وسیع و عریض قیام گاہ میں ”پاشا اونٹلیل ریسیرچ سینٹر“ قائم کیا جس میں ۱۲ سال کی مختصر مدت میں انھوں نے ہزاروں کتابیں جمع کر لیں جن میں طنز و مزاح سے متعلق کتابوں، مسودات اور نادر مخطوطات کی تعداد فطری طور پر بہت زیادہ ہے۔ اس موضوع پر یہ سینٹر برصغیر کا شاید سب سے بڑا کتب خانہ ہے جس سے استفادہ کے لیے ملک اور بیرون ملک تک سے طلبہ سیدان آتے رہتے تھے۔

جمال پاشا کے جدا مجدد بنگال سے ہجرت کر کے سب سے پہلے عظیم آباد (ٹٹن) ہی آئے تھے۔ جہاں ایک طویل عرصہ تک قیام کے بعد یہ خاندان گور کھپور اور الہ آباد ہوتا ہوا لکھنؤ آن بسا۔ اس طرح بنگال سے اولین

ہجرت سے اگر صرف نظر کیا جائے تو جمال کی اس نقل مکانی کو دائرہ کی تکمیل اور اپنی مٹی کو سینہ سے لگائے رکھنے کی خواہش کا نام بھی دیا جاسکتا ہے۔

سیوان منتقل ہونے کے باوجود انہوں نے لکھنؤ سے اپنا تعلق قائم رکھا تھا۔ سال میں دو تین بار وہ ضرور لکھنؤ آتے اور ان کے قیام کے دوران یہ احساس بھی نہ ہوتا کہ وہ چند دنوں بعد سیوان لوٹ جائیں گے۔ ان کے قیام کے درمیان مخلفین جیسیں، قہقہوں کے فتوارے چھوٹنے، ادبی مسائل پر بحثیں ہوتیں وہ اپنے ایک ایک دوست سے ملاقات کرتے، کتابیں خریدتے اور یہ خیال بھی نہ آتا کہ وہ اس شہر کو خیر باد کہہ چکے ہیں۔

احمد جمال پاشا سے میری آخری ملاقاتات غالباً ۱۶ اگریا، ارجون کو ہوئی تھی۔ خلافِ معمول صرف گھنٹہ ڈرگھنٹہ کے بعد جب انہوں نے کہا ”اب چلتے ہیں“ تو میں نے کہا ہے پرہا تھر کھ کر انھیں دوبارہ کرسی پر بٹھا دیا۔ پندرہ بیس منٹ وہ کچھ اکھڑی اکھڑی سی باتیں کرتے رہے جس میں نہ مزاج تھا، نہ بذلہ سنجی، نہ جملہ بازی، نہ چہرہ پر دہ باغ و بہار کیفیت تھی جو ان کا خاصہ تھا۔ پھر ایک دم اکھڑے ہوئے ”اب چل چلاو ہے“ انہوں نے کہا اور میں ناٹھ میں آگیا۔ میں نے زور دار قہقہہ لگایا اور اس جملہ کو مذاق میں اڑانے کی کوشش کی اور اپنے دل کا بوجھ ہلکا کرنے کے لیے ان کے ساتھ سڑک تک آیا۔ جہاں ہم دونوں خاصی تیز دھوپ میں کھڑے کھڑے پندرہ بیس منٹ تک باتیں کرتے رہے۔ جمال پاشا اور سنجیدگی دو متضاد چیزوں کے نام تھے۔ لیکن اس بار، آخری ملاقاتات میں، وہ اس قدر سنجیدہ تھے یہ میرے دہم وگمان میں بھی نہ تھا۔ ۲۹ ستمبر ۱۹۸۴ء کو ان کے انتقال کی خبر نے شہر کے ادبی حلقوں کو غم و اندوہ کی ویز چادر اڑھا دی اور چند ہی دن بعد اردو کا ڈمی کے ہال میں ایک ایسا تعزیتی جلسہ ہوا جس میں بیشتر مقررین نے انھیں اپنی تقریر دل کے بجائے آنسوؤں سے خراج عقیدت پیش کیا۔ ایسا تعزیتی جلسہ شہر میں نہ کبھی ہوا اور نہ شاید یہ

کم و بیش بچپس کتابوں کے مصنف احمد جمال پاشا نے شری مزاح نگاری کی ہر صفت کو بردا اور ہر جگہ اپنا نقش ثبت کیا۔ مزاحیہ اور طنز یہ مضامین کے علاوہ پیر و ڈی اور خاکہ نگاری میں بھی انہوں نے اپنے جو ہر دکھائے۔ پیر و ڈی ایک مشکل فن ہے کیوں کہ اس میں جس مصنف کی پیر و ڈی مقصود ہو اس کے اسلوب اور طریق فکر سے مکمل واقفیت کے بغیر کامیابی ممکن نہیں۔ ان کی پیر و ڈیاں ایسی ہیں کہ ان کے دھمکوں کا مطالعہ ہی نشانہ کی سخت کا تعین کر دیتا ہے۔ اس صفت مزاح میں ان کا کوئی حریف نہیں۔ ان کے دوسرے مضامین میں اس طرز مزاح کے اثرات جہاں جہاں ملتے ہیں ان کا فن اور بھی آب دار ہو جاتا ہے۔ جمال کا فکری سفر مزاح سے طنز کی جانب تھا لیکن انہوں نے شروع ہی میں جن اوزاروں کا انتخاب کیا تھا، یعنی رعایت لفظی اور ہم صوت الفاظ سے مزاح پیدا کرنے کی کوشش، ان سے وہ طنز میں بھی کام لیتے رہے جس کی وجہ سے ان کے طنز یہ مضامین میں وہ خشکی اور داغنٹانگ نظر کی وہ تندی اور سخت گیری نہ پیدا ہوئی جس کا شکار اکثر طنز نگاری ہو جاتی ہے۔ انہوں نے اپنے سفر کے در طریق میں واقعہ سے مزاح پیدا کرنے کی کوشش کی لیکن انہیں جلد ہی احساس ہو گیا کہ اس کے ڈانڈے بہ آسانی چکڑا پن سے مل جاتے ہیں اور لطافت کا وہ جو ہر مفہود ہو جاتا ہے جو مزاح کو تبسم زیر یا اور طنز کو خوبصورت فریم میں جڑا ہوا آئینہ بناتا ہے۔ چنانچہ بعد میں انہوں نے اس سے کم کم ہی کام لیا۔

جمال پاشا کی ادبی فتوحات کا جائزہ لینے کے لیے ایک دفتر در کار ہو گا، اس لیے ان کے چند ایسے جملوں اور فقروں پر اکتفا کرنا مناسب ہو گا جو مزاحیہ ادب میں ان کی اور اپنی بقا کے حفاظ ہیں۔

”ساری دین و دنیا ان کے کلام تک محدود ہوتی ہے لیکن ان کا کلام  
لا محدود ہوتا ہے“ (مجھ سے ایک چائے کی پیالی نے کہا)

---

”مردانہ حسن میں موچھوں کی دہی اہمیت ہے جو محبوب ستم پیشہ کے لیے  
زلف بنگالہ کی .... اور ایسی موچھیں تو بالکل نہیں پسند کی جاتیں جن کا  
زیادہ ترقیات و طعام منہ کے اندر رہتا ہے۔“ (موچھیں)

---

”رسم یہ ممتحن کون ہے جو ہم کو فیل کرے گا؟“  
نجومی نے زمین بوس ہو کر کہا  
”حضور میرے سخن میں خاک آپ محفوظ نقل کرتے ہوئے پھر طے  
جائیں گے اور آپ کی کاپی پر نشان بنا دیا جائے گا؟“ (رسم امتحان کے میدان میں)

---

”ان کا دن رات کا یہ کام ہے کہ دنیا بھر میں جو چیز بھی ہو اس میں ڈھونڈو  
ڈھونڈو کر برائی نکالیں گے۔ اگر مسکراانا چاہیں گے تو ہفتوں مسکرانے کے  
لیے زمین تیار کریں گے اور آخر میں ناکام رہیں گے؟“ (دیونی درستی کے راستے)

کردار راشن کی دکان سے شکر لینے جا رہا ہے۔

”کپڑے کے کمیں شکر لانے کے لیے چلاتو والدہ نے پکارا

””شہر دا امام حاضر تو بندھو والو“

بھائیں بولیں

”ہاں اور نہیں تو کیا، دن کا کھانا بھی کھالو اور رات کا ساتھ لیتے جاؤ“

دادی ماں نے پکار کر والدہ سے کہا

”اُسے بہو اس غریب کا دودھ تو بخش دو“

بھائی صاحب بولے

”ویکھو ساتھ میں بستر بھی لیتے جاؤ اور کچھ روپے بھی رکھ لو، نہ جانے کیا  
ضرورت پڑ جائے؟“

بڑی بہن نے بلا میں لینے ہوئے اپنا فرست ایڈ کا بس دیتے ہوئے کہا

”احتیاطاً اسے بھی ساتھ لیتے جاؤ“

دلھا بھائی آنکھوں میں آنسو لاتے ہوئے بولے

”شکر لینے جا رہے ہو تو ہم لوگوں کا کھانا بھی معاف کرتے جاؤ“

بیگم نے آب دیدہ ہو کر دو پڑھ سے آنسو پوچھتے ہوئے کہا

”بجھے کس پر چھوڑے جا رہے ہیں؟“ (شکر کا چکر)

---

”بھے یہ کہنا ہے کہ کپور کے مظاہین میں جودہ لکھتے ہیں وہ مظاہین اور ان دوسرے مظاہین میں جو طنز یہ دمزاچہ ہوتے ہیں، ان مظاہین میں میرے خیال میں جہاں تک میں نے ان کا تنقیدی سجن بخوبی کیا ہے اور میں جن نتائج پر بالترتیب پہنچا ہوں کہ یہ مظاہین اپنی جگہ پر ایسے مظاہین ہیں جن میں میری دانست میں طنز ہے یعنی ان مظاہین میں طنز ہے۔“ (کپور۔ ایک تحقیقی و تنقیدی مطاعم)

---

”چھوٹے قد کے آدمی کے ساتھ صرف یہی مصیبت نہیں، بلکہ اس غرب کی بات بھی کوئی نہیں سنتا، لوگ اس کی ہر بات یہ کہہ کر رد کر دیتے ہیں کہ ”بری بات، بڑوں کے نیچے میں نہیں بولتے“ (چھوٹا قد)

---

”افوہ حکومت نے بھی کیسے کیسے لوگ رکھ چھوڑے ہیں جو اسکو تک نہیں بتاسکتے۔ بھلاکی حکومت چل سکتی ہے،“ (سترم ایجاد کر کٹ اور میں بے چار)

---

اقبال صاحب سیناروں کے سلسلے میں خدا جھوٹ نہ بلوائے تو ہمیں جن

اقبالی موضوعات پر دعوت فکر دی جا چکی ہے ان میں سے کچھ ملاحظہ ہوں

”علامہ اقبال کی پسندیدہ ترکاریاں۔ کیا اقبال و بھی میریں تھے؟۔

علامہ اقبال اپنے حق کا خیرہ کہاں سے منگاتے تھے ..... اقبال اور چوپائے۔

اقبال کی پسندیدہ چڑیاں۔ کلام اقبال میں کنجشک کے مقام کا تعین۔ اقبال

کا شہیازاب کہاں ملتا ہے۔ کلام اقبال میں لفظ خودی کے اعداد و شمار اور  
فی صد تناسب .....

لیکن کچھ موضوع ایسے تھے جو گہرے غور و فکر کی دعوت دیتے مثلاً

”علامہ اقبال کی فہری سایں مستقبل کی آزاد ایشیائی مملکتوں کے حدود داریں۔

— کلام اقبال کا صوتی آہنگ کوزی، تجوسوں اور غنائی آوازوں کے زیر و

بمیں — فلسفہ ما بعد الطبیعتات میں عربی و رومی کی رجعت قہقہی اور علامہ اقبال

کے فلسفہ بے خودی کا آہنگ بلند مقام۔ قرون وسطی میں ملت بیضا کے درختان

اضھی کے شوکت پاساں کی روشنی میں حکیم الامت کا استحکام ملت جمہوریت کے آئینے

میں معراج انسانیت۔“ (اقبال کی تلاش میں)

---

---

”وہ اگر قوتِ اسلام کے بارے میں یہ بھی فرمادیتے کہ اس کی تعمیر قوتِ بازو سے کی گئی ہے تو یا رہم مان بھی جاتے کہ اس میں کچھ نہیں تو کم از کم مزدور کے پیشے کا ذکر خیر آگی اور اس میں ترقی پسندی کا ایک پہلو نکل آیا۔ قصہ یوں ہے کہ پرانے زمانے میں ہر ناعاقبت اندیش فاتح بلا مژادوک کی تاریخ دانی کی پرواکیے، فتح ہونے والے قلعے میں عبادت گاہ بنوادیتا ہوا۔ آج بھی فاتح یہی کرتا ہے۔ لیکن جبرت یہ ہے کہ اس باب میں تاریخ میں صرف مسجد کی تعمیر کا ذکر ملتا ہے۔ اس کے آگے تاریخ خاموش ہے۔“

(اوکیات)

---

احمد جمال پاٹا آج ہم میں نہیں لیکن ان کی یاد وہ متاع غزیز ہے جسے ہر دہ  
شخص جوان سے مل چکا ہے ہمیشہ اپنے بینے سے لگائے رکھئے گا۔ ایسا بے ریا،  
صاف دل، ہنسوڑ، روتوں کو ہنسانے والا ان کے دکھ درد بانٹنے والا اور  
احسان کر کے شرمندہ ہونے والا یا رشا طاردار یا رطح دار اب پیدا ہونے  
کے رہا۔

ایسا کہاں سے پائیں کہ تجھ سا کہیں جسے

عابد ہیں

www.taemeernews.com

مضائين احمد جمال پاشا

# ادب میں مارشل لا

حالات اب صدر اردو کے قابو سے باہر ہو چکے تھے۔ علمی، ادبی، سرگرمیوں اور تحریکوں نے ادبی مزاج کی صورت اختیار کر لی تھی، ملک ادب خون ناک اور گندی ریاست میں بنتا تھا۔ ادب، صحافت اور پبلیٹ میں تمیز کرنے بدل تیزی کی تصور کی جانے لگی تھی، اور ہنگاموں کا باعث ہوا کرتی تھی، وائی قدر روں کو وقاحتی قدر روں میں تبدیل کرنے والے اب اسے لمحاتی قدر روں میں تبدیل کرنے پر نکلے ہوئے تھے۔ مجبوراً صدر نے ملک ادب پر مارشل لانا فائز کر دیا۔ ادب کا نظم و نسق برآہ راست ادبی فوج کے ہاتھ میں آگیا اور جب اہل ادب کی آنکھ کھلی تو وہ حیران رہ گئے کیوں کہ جمہوریت میں چڑیا اڑ چکی تھی اور کی طوطی بول رہی تھی۔

- بریگیڈیر گلدار نے منتظر اعلیٰ مارشل لا کی جیشیت سے انتظام اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ انھوں نے ادبی قوم کے نام ایک مخصوص نشریہ میں کہا:

”ہمارے پاس ادبی تنقید کا کوئی جمہوری طریقہ نہیں۔ فی زمانہ ادب میں خواجه سراجیاں عامر ہیں۔ سرفہ، توارد اور آ درد سے شعراء نے ادب کے ناک میں دم کر رکھا ہے، موجودہ ادیب ادب کے نام پڑھیں لکھ رہے ہیں۔ ادب اس وقت پیسے کمانے نظرے بازی، گروپ بندی اور بگڑی اچھالنے کا اکھاڑاہ بننا ہوا ہے، ادب کی محترم ہنسیاں بے ادبی کرنے تک سے نہیں چوک رہی ہیں۔ ہم کو اقتدار پہنچانے

ہاتھ میں لے کر ادب کی رفتار سنبھالنی ہے، ہم اس وقت تک چین سے نہیں بیٹھیں گے جب تک کہ موجودہ ادب کو دنیا کے صالح ترین ادب کے مقابلہ نہ کھڑا کر دیں۔

اعلانات کے مطابق دھمکی دی گئی کہ اگر کسی ادیب یا پبلشر نے دوکان بند کی تو اس کے خلاف فوجی عدالت میں مقدمہ چلا یا جائے گا اور کار و بار ادب کو حسبِ معمول چلانے پر زور دیا گیا۔

اس فوجی عدالت کے روایت روایت بریگیڈ یا گلدار نے لیفٹینٹ کرنی غیض، کرنل مشفت ا الرحمن، کیپٹن صفیر جعفری، ملک ادب کے مستاز ترین جاؤں کرنل آفریدی کی خدمات حاصل کر لیں۔ سارا پلان نہایت احتیاط سے تیار کیا گی۔ رات کے بارہ بجے انقلاب عمل میں آیا۔ ادبی مرکز اور صدر کی رہائش گاہ فوج کی حفاظت میں ہیں۔ بڑے بڑے شاعر، ادیب اور نقاد اپنے اپنے گھروں میں نظر بند کر دیے گئے ہیں۔

ابھی تک کسی شورش کی خبر نہیں آئی، پورے ملک میں امن و امان رہا۔ ادب میں انقلاب کے اساباب وہ حالات ہیں جو اور زیادہ خراب نہیں ہو سکتے تھے۔ بلکہ اس خرابی سے خون خرا بے کے لیے کام لیے جا رہے تھے۔ گوکر طوالفون نے لکھنؤ اسکول کے (خاتمه) کے بعد سے ایک حد تک اردو ادب کا ساتھ چھوڑ دیا تھا مگر پھر بھی موجودہ دور مکمل طور طوالفون میں مبتلا تھا۔ سارا ادب ایک گنام دیوان کے نامکمل مقدمہ کے گرد بلا کسی تھیوری کے گھوم رہا ہے الی سیدھی تعبیریں پیش کرنے والے ناقدین کی بنتی اپنی برادری تک محدود رہتیں اور برادری کے باہر جانے والے کا حقہ پانی بند کر دیتیں۔ شخصی تاثرات کے عمل اور رہ عمل نے ادب کو گور کھو دھندا بنادیا تھا۔ امرا، حکام، رشته دار، احباب اور خدمت گزار ہی تعریف کے دائرے میں آتے تھے۔ ادب کے ذمہ داروں لوگ نہیں تھے جو تاج محل

بنا جانتے ہوں، بلکہ وہ تھے جو تاج محل سخونے کے فن سے دافت ہوں یعنی جس کے بارے میں کسی نے کوئی فتویٰ صادر کر دیا تھا، لفظی سب اسی کو دہرا دیتے۔ ادب سرتے، سرقة بالجہر کی صورت اختیار کر جائے تھے۔ ادب، صحافت اور صحافت کے درمیان حدِ فاصل کھینچنا مشکل تھا۔ نئے نام لیتے ہوئے سب بے حد ڈرتے اور گھبرا تے۔ اچھا ادب وہ سمجھا جانے لگا جو زیادہ بکے، زیادہ تر ادب سر شام، ہی کر دڑوں کی تعداد میں آبادی سے دور نکل جاتے جہاں سے وہ سننی خیز ڈاکو، جنگلی درندے، بدروہیں، بھوت پریت، مارزن، ڈریکولا اور رنگ کانگ جیسے عجوبے الھالاتے۔ بیشتر ادب اسی قسم کے داغ دھبیوں سے چھپ زدہ ہو رہا تھا جس کی صفائی اب فوج کی نگرانی میں ہو رہی ہے۔

نقادوں کی مسلسل کوششوں کے نیجوں میں لوگوں نے قدیم اور جدید ادب کے مطالعے کے بجائے تنقیدیں پڑھنا شروع کر دی تھیں۔ اصل کتاب پڑھنے کا فیشن اب تقریباً آٹھ آٹھ ڈیٹ ہو چکا تھا۔ نقادوں کی مسلسل اصرار پر بہت سے اچھے افسانہ نگاروں اور ناول نگاروں نے افسانے اور ناول لکھنے سے تو بے کر لی تھی۔ لوگوں نے بھی بہترین ناول و افسانے پڑھنے کے بجائے بدترین تنقیدیں پڑھنا شروع کر دی تھیں۔ مگر خود تنقید میں پتہ لگانا مشکل تھا کہ کس کا کون رنگ ہے، یا موجودہ رنگ کہاں سے اڑایا گیا ہے۔ اگر مقالہ نگاروں کے نام اڑا دیے جائیں تو وہ سب کسی ایک ہی نو مشق طالب علم کی تحریر میں ہوتیں۔ ایک ہی بات کو بار بار کہنے کا مرض عام ہو گیا تھا۔ اس استادانہ پینترے بازی میں ایک ممتاز نقاد نے تو کمال ہی کر دیا۔ ان حضرت نے کسی زمان میں مومن پر ایک مقالہ لکھا جس کی بڑی وادہ وادہ ہوئی۔ کچھ عرصے بعد انہوں نے اسی مقالے کو پھر نئے عنوان سے شائع کر دیا اور پھر وادہ وادہ پچ گئی۔ فوجی حکام نے جب ان کے گھر پر چاپا مارا تو ان کی کل کائنات ادب یعنی مومن پر مقالہ برآمد کر لیا گیا۔ فوجی حکومت کے ایک اعلانیہ کے مطابق پہلے اس

مقالہ کا عنوان صرف "حکیم مومن خاں مومن" تھا جس کو انہوں نے حسب ذیل عنوانات سے متعدد بار چھپوا یا:

"حکیم مومن خاں مومن"۔ "مومن خاں مومن"۔ "مومن کی شاعری"۔ "مومن کی غزل گوئی"۔ "مومن شاعری کے آئینے میں"۔ "مومن بھیثت شاعر"۔ "مومن اور ان کی شاعری"۔ "مومن کی شاعری کا نفیا تو تجزیہ"۔ "مومن ایک مطالعہ"۔ "مومن میری نظر میں"۔ "مومن اردو شاعری کی نظر میں"۔ "اردو شاعری کی نظر مومن پر"۔ "مطالعہ مومن"۔ "مومن کی شخصیت اور شاعری"۔ "مومن اور تصوف"۔ "مومن کا محبوب"۔ "مومن کا بہبود"۔ "مومن اور ہم"۔ "مومن اور میں"۔ "مومن۔ ایک سوال"۔ "و دیکھا مومن شاعر تھے؟"

قبلہ کا ارادہ اب اس پر مقدمہ لکھو اکر مجموعہ شائع کر دانے کا تھا۔ مگر فوج نے اس پر قبضہ کر لیا۔ ان کو فریب دہی کے اذام میں جیل بھیج دیا گیا اور دارتگ دے دی گئی کہ آئندہ کبھی مومن پر کچھ نہ لکھیں خیال ہے کہ جیل میں ان کو سزا کے طور پر مومن کا باقاعدہ مطالعہ کرنے کی قید با مشقت دی جائے گی۔ ایک دوسرے بزرگوار کا کورٹ مارشل کرنے آفریدی کی عدالت میں کیا گیا۔ کیپن وحدت کی اطلاعات کے مطابق وہ بہت سے تنقیدی مقالات اور کتب سامنے رکھ کر غالب کے اوپر ایک مقالہ منتقل کرتے ہوئے پکڑے گئے۔ ان پر غالب کی توہین کرنے کے سلسلے میں مقدمہ چلا یا گیا۔ عدالت نے انھیں عبور دریائے ادب کی سزادی۔ ایک متاز نقاد کے گھر سے بیشتر ایسی کتابیں نکلیں جن پر ان کی تنقیدیں اور تبصرے شائع ہو کر ملک میں خاصے مقبول ہو چکے تھے مگر ان تبصرہ شدہ کتابوں کے درق تک نہ کھٹکتے تھے۔ تازہ ترین اطلاعات کے مطابق ان کو ان کے آبائی کتب خانے میں قید کر دیا گیا ہے اور ان کو

ان تمام کتابوں کے درق کاٹنے کی سزا دی گئی ہے۔ اطلاع میں ہے کہ جب تک ساری کتابوں کے درق نہ کٹ جائیں ان کو ان پر مزید تبصرہ کرنے کا لائے سنس نہیں ملے گا۔

شام کی خبروں میں گرفتار ہونے والوں کی جو فہرست ناہی گئی اس میں اچھی خاصی تعداد ان بزرگوں کی ہے جنہوں نے ادب کے منصب اپنے دوستوں رشتہ داروں اور ہم وطنوں میں تقسیم کر کے حق داروں کو ان کے حق سے محروم کر دیا تھا۔ یہ سب اب فوجی حراست میں ہیں۔ ان کی ضمانتیں نامنظور کردی گئی ہیں۔ بہت ممکن ہے کہ اپنی تحریروں کی تردید شائع کرنے پر ان کی سزاوں میں تخفیف کر دی جائے۔ مگر ان لوگوں کی سزاوں میں کہی نہیں کی جائے گی جنہوں نے خود لکھ لکھ کر اپنے خاندان کے لوگوں کو شاعر دادیب بنانے کی وقتی کوششیں کی تھیں۔ ان میں ایسے لوگ بھی تھے جو موقع ملنے پر حملہ کرنے سے بھی نہیں چوتے تھے اور ہمیشہ گناہ ناموں سے دوسروں پر مضا میں اور تحریبی خطوط لکھ کر رسائل کے ذریعے کچھ اچھا کرتے تھے۔ ان لوگوں کے لیے خونج نے نہایت کلاسیکل قسم کی سزا مقرر کی ہے۔ ایسے تمام لوگوں کو گدھے پر سوار کر کے مع ان کے اصل نام کے سائیں بورڈ کے ردزادہ صبح و شام ہوا خوری کے لیے بھیجا جائے گا اور عبرت ہونے پر ان کو اصل نام سے لکھنے کی اجازت دی جائے گی۔ ان لوگوں کو جنہوں نے شہرت حاصل کرنے کے لیے فیشن کے مطابق لکھے لکھائے اور پاماں مضا میں کوچھ سے باندھ کر اور پاماں کر دیا تھا، ان پر سب سے سنگین الزام یہ ہے کہ ان کی مستقل تصنیف ایک نبھی نہیں۔ ان کی سزا اس وقت مکمل تصحیح جائے گی جب وہ جیل میں ایک مستقل تصنیف پیش کر دیں گے۔

ایک صاحب پر الزام ہے کہ وہ بالکل معمولی سی بات کو غیر معمولی طور دے کر لکھتے ہوئے پکڑے گئے۔ غیر معمولی طوات نے مسلم کو جو خاصہ سمجھا

سلیمان اخھا تفصیل میں ڈبو کر خاصہ الجھا دیا۔ ان کو گرفتار کر لیا گیا ہے۔ ان پر پبلک کا وقت اور دماغ خراب کرنے کے الزام میں مقدمہ علا یاجائے گا۔ فی الحال ان کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ اپنی جملہ تھانیف کو مختصر کرنے کا کام شروع کر دیں جس کتاب کی تخلیص پیش کرنے میں وہ ناکام رہیں گے وہ ضبط کر لی جائے گی۔ ایک دوسری اطلاع کے بوجب جیل میں ان سے مختصر نویسی کی مشقت لی جا رہی ہے۔

ایک دوسرے مصنف جلتی ٹرین میں کچھ لکھتے ہوئے پڑاے گئے۔ ان کی تلاشی پر کچھ بھی برآمدہ ہو سکا۔ وہ جو کچھ لکھ رہے تھے اس میں محفوظ چھلی پڑھائی اور حاضر دماغی کا فتور پایا گا۔ اعلانیہ میں کہا گیا ہے کہ وہ ریڈ یو ٹاک تھی۔ اس قسم کے معز کے وہ بلا پڑھے لکھے مسلسل بیس سال سے انجام دے رہے تھے۔ ان کی مھرو فیات کے سبب علا اب یہ ممکن نہیں کہ وہ لکھ پڑ سکیں۔ اندازہ ہے کہ اب تک انہوں نے جتنی ٹاک دی ہیں ان کے سلسلے میں ایک مزید ٹاک کے ذریعہ پبلک سے باقاعدہ معافی منگوائی جائے گی۔ فوج نے ان کے اوپر فریب دہی اور آنکھوں میں دھول جھونکنے کے سلسلے میں مقدمہ قائم کیا ہے۔ چنان بین ہو رہی ہے۔ توقع ہے کہ اس قسم کی گرفتاریاں اور بھی جلد ہی عمل میں آئیں گی جس سے پھر ایک ریڈ یو سیریز ”معافی ہی تو ہے“ کے سلسلے میں نشر ہوا کرے گی۔

ایک بزرگ جور و پوش ہو گئے ہیں ان پر مغربی تھانیف کے حوالے اور غیر ملکی زبانوں کے الفاظ کی بھرمار کے سلسلے میں باز پرس کی جائے گی ان کو عدالت میں حاضر ہونے کے بعد بطور ضمانت ایک مقالہ غالص اردو میں لکھ کر دینا ہو گا۔

”تحقیق لفظل“ کے اوپر ہزار صفحات کا ایک مختصر سال تصنیف کرتے

ہوئے پکڑے گئے۔ سارا طومار اس بات پر تھا کہ ”اُل“ عربی ہے یا ”دُرْزَکِی“؟ ان پر الزام ہے کہ جب تک وہ اختلاف کا پہلو پیدا نہ کر لیں قلم نہیں اٹھاتے۔ ان پر نقض امن اور پیر کنٹرول ایکٹ کی خلاف درزی کر کے کاغذ خراب کرنے کے سنگین الزامات ہیں۔ فوجی وکیل کا کہنا ہے کہ جو بات یہ لکھ رہے تھے اور نہ جانے کب تک لکھتے رہتے وہ بات دلفظوں میں بھی بیان کی جاسکتی تھی کہ ”آیا..... ہے .... یا .... نہیں ہے؟“

کچھ بزرگوں نے شہرت حاصل کرنے کے لیے گنام شرا اور ادیبوں کے خطوط شائع کرنے شروع کر دیے تھے۔ ان پر الزام پر تھا کہ جب ان شمرا کا کلام خراب تھا تو پھر تفصیل سے ان کے حالات بیان کر کے ان کو بذمام کرنے کی کیا ضرورت تھی۔ ادبیوں کے خطوط شائع کرنے والوں پر فعال ”ڈپلیورافس“ میں دافعے پر پابندی عائد کر دی گئی ہے۔

بہت سے ایسے بزرگوں کا انکشافت ہوا جو اس انتظار میں رہتے کہ کوئی ادیب یا شاعر مرے تو اس پر کچھ کہیں۔ کچھ اور نہ سہی تو تاریخ دفات ہی سہی۔ ان لوگوں سے یہ وعدہ لے کر چھوڑ دیا گیا کہ وہ آئندہ صرف زندہ لوگوں پر لکھنے کے مجاز ہیں۔

وہ ادیب جو جدید اور قدیم کے سلسلے میں تنقیدیں پڑھ پڑھ کر الجھ گئے تھے ان کو فی الحال نے قانون کے مطابق اس وقت تک اپنے حالات کے اظہار کی اجازت نہیں ملے گی جب تک کہ وہ جدید اور قدیم کے گھرے مطالعے کے بعد اپنی فکر اور اظہار میں ایک توازن نہ پیدا کر لیں۔ اس درمیانی وقظہ میں ہر فرم کے بحث و مباحثہ ہے ان کو سخت پر ہیز کرایا جائے گا۔

ایک مشہور دعروں نقادر ان کے غیر معروف شاگرد نے جو تنقیدی قتل عام کے قائل ہیں، عدالت میں حلف اٹھایا کر زندگی بھروہ

کسی کی ایک لفظاً بھی تعریف نہ کر سکے۔ اگر ایک جملہ میں تعریف بھی کی تو اگلے پیر اگراف میں تکذیب بھی کر دی۔ ان کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ اب بقیہ تامن زندگی ان تمام ادیبوں، شاعروں اور فقادوں کو جن کو وہ اپنے قلم سے بے ہوش کی کرتے تھے ہوش میں لانے کے لیے ان کی خوبیاں تلاش کریں، خصوصاً وہ جن سے وہ ذاتی طور پر خوش نہیں ہیں ان کی خوبیاں بر سر عدالت تحریری صورت میں سب سے پہلے پیش کریں اور اپنا ایجاد کردہ دل آزار طریقہ فوراً بند کر دیں۔ ایک اطلاع یہ بھی ہے کہ شاید جلد ہی ان کو کسی مشرقی کتب خانے میں قید کر دیا جائے جہاں ان کو مشرقی ادب پاروں کو خالص مشرقی انداز سے پہنچنے کی مفت تربیت دی جائے گی، جس کے انتظامات ہور ہے ہیں۔ پکڑے جانے والے افسانہ نگاروں میں زیادہ تعداد ان کی ہے جو قاری کو اجنبی سرزینوں میں لے جا کر اجنبی کرداروں سے ملواتے تھے۔ اب غالباً ان سے دیسی کرداروں کے روزمرہ کے سائل کی عکاسی کر دی جائے گی۔ بہت سے افسانہ نگاروں پر یہ الزام تھا کہ جب تک اس دن کا اخبار نہ پڑھ لیا جائے جس دن افسانہ لکھا گیا تھا۔ موضوع کے ہنگامے کا قاری کے ذہن میں آنا ممکن نہیں۔ ایسے افسانہ نگاروں کو اس روشن سے بچ کر چلنے کی ہدایت کے ساتھ حکم دیا گیا ہے کہ وہ اپنی جملہ تصانیف کے ساتھ "بلوگرانی" کا بھی اضافہ کر دیا کریں تاکہ ہنگامے کا پتہ چلانے میں آسانی ہو۔ خاصی تعداد ان کی ہے جو کسی نہ کسی سے بڑی طرح متأثر تھے۔ ان کی انفرادیت واپس لانے کے لیے شاید اب ان کو سب سے الگ تھلک رکھا جائے گا۔

ایک مشہور افسانہ نگار جن پر الزام ہے کہ وہ راہ چلتے مونگ پھلی کھاتے، دہی بڑوں کے پتے چاٹتے، بیڑی پتتے، سڑکوں پر آوارہ گھومتے، فاقہ مستی کرتے اور معمولی ملازمت کرتے تھے، بڑے شاندار افسانے لکھتے تھے۔ بگر جب سے ان کو عزت، شهرت اور دولت ملی اور وہ فلمی

دنیا میں چلے گئے تو جاتے وقت وہ ساتھر میں اپنا قلم بھی لینے کے جس سے اب وہ خراب سے خراب افسانے لکھنے کی مشن کر رہے ہیں۔ چنانچہ اف ان کو مجبوراً پھر اسی معمولی ملازمت پر اس تنبیہہ کے ساتھ وہ اپس بھیج دیا گیا ہے کہ اگر اب بھی اچھے افسانے نہیں لکھے گے تو آئندہ ان کو اس سے بھی معمولی نوکری پر تعینات کیا جائے گا۔ ایک ان سے بھی زیادہ ممتاز افسانہ نگار جو کسی زمانہ میں تاریخ میں کلر کی کرنے تھے اور شاندار افسانے لکھنے تھے شہرت اور دولت راس آنے پر ان کو بھی ”فلمیریا“ ہو گیا تھا۔ انہوں نے پڑھنے لکھنے سے تو بہ کری اور بالکل اچھے ہو گئے۔ ان کو وارنگ دے دی گئی ہے کہ اگر انہوں نے جلد ہی اسی پیمانے پر افسانہ نگاری نہ شروع کر دی تو ان کے پر انے تاریخ ان کو بذریعہ تاریخ اپس بلا لیا جائے گا۔ اس ضمن میں ایک معزز افسانہ نگار خاتون بھی آتی ہیں جو پہلے کسی اسکول میں اتنا نی تھیں اور غصہ کے افسانے لکھا کرتی تھیں، مگر جب سے انہوں نے کسی فلم ساز سے شادی کر لی اور فلمی دنیا سے لاکھوں روپے کانے لکیں تب سے وہ اپنی افسانہ نگاری کی جانب سے غافل ہو گئی ہیں۔ ان اتنا نی بی کو ان کے پر انے اسکوں میں اسی ایک سو بیس روپے ماہوار والی جگہ پر دراپس بھیجنے کے فوج انتظامات کر رہی ہے۔ ولیسے ان سب پر بہ حیثیت مجبوعی، دولت اور شہرت کے راس نہ لانے کے الزام میں مقدمہ چلا یا جائے گا۔

کرنل آفریدی اور کیپٹن وحید نے بالکل نئے قسم کے ادب گرفتار کر لیے ہیں جن کے اور مستقل سنی خیزی کا ارزام ہے۔ ان لوگوں نے بتایا کہ وہ جاسوسی اور سائنسی ادب پیدا کر لیتے ہیں۔ تحقیقات سے پتہ چلا کہ سائنس ان کے خاندان میں کسی نے نہیں پڑھی، اس وجہ سے وہ پر آسانی سائنسی ادب پیدا کر لیتے ہیں۔ ان میں سے ایک صاحب ”لاشوں کا پہاڑ“ بناتے ہوئے پکڑے گئے۔ دوسرے صاحب ”بے گناہ قاتل“ کو جنم دیتے ہوئے

گرقار کر لیے گئے۔ ان سب پر سننی خیزی، راتوں کی نیند حرام کرنے، بھوک پیاس اڑانے، مار دھاڑ، قتل، چوری، اغوا، ڈاکہ سے رغبت دلانے، اخلاق خراب کرنے اور گھر سے بھاگنے تربیت دینے کے الزام میں مقدمے چلائے جائیں گے۔ ان میں ایک صاحب اپنے ہیر دکور و حوش کی دنیا میں پہنچانے کے لیے خون کے دریا بہاتے ہوئے اور ہیر دن کی تلاش میں پولیس کو پریشا کرتے ہوئے پکڑے جانے کے الزام میں ماخوذ ہیں۔ ان کے پاس سے بڑی تعداد میں افیون، اس کو کشید کرنے کے آلات اور قدیم مصری جادو سے متعلق کچھ نقلی کتابیں اور کچھ انگریزی کے جاسوسی ناول بھی برآمد کیے گئے جوان کی شہرت کا اصل باعث تصور کیے جا رہے ہیں۔ جیل میں ان سب سے انسانوں اور انسانی مسائل پر لکھانے کی جبری مشق کرائی جائے گی۔

شاعروں کے بارے میں جو سننی خیزانکشافات ہوئے ہیں ان سے ان کی چال اور نقل و حرکت پر بخوبی روشنی پڑتی ہے۔ زیادہ تر اس وقت حرast میں ہیں۔ بقیہ کی تلاش جاری ہے۔ شعرا دوسروں کی زمینوں میں شعر کہتے، چائے خانوں یا مے خانوں میں دین و دنیا، بیوی بچوں سے ایک دم غافل پائے گئے۔ ان میں شاعر کم اور شاعر کے بھیں میں زیادہ تھے۔ فوج کی جانب سے ایک اعلانیہ میں بتا یا گیا ہے کہ جملہ "بوہمین شعر" فوراً اپنے آپ کو انسان ثابت کرنے کی کوشش کریں۔ فی الحال جو شاعر لکھتا نہ ہوگا، بیوی بچوں کو ٹھیک سے نہ رکھتا ہوگا، اس کا کلام بحق فوج ضبط کر لیا جائے گا۔ اس کے علاوہ ان کو اپنے "دو اورین" کی اصلاح، نظر ثانی اور مختصر کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ دوسروں کی زمینوں میں کہنے اور دوسروں کے رنگ کو اپنانے والوں کو دریا بردا کیا جا رہا ہے۔ جو شرعا غزل کی گدن مارنے پر تیار رہتے تھے ان کو اب صرف غزل ہی کہنے کا لامیں مل سکے گا اور آزاد نظم کے پرستاروں کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ غزل کی مخالفت بند کی

نظم کی نزاکتوں کو سمجھنے کی کوشش شروع کر دیں۔ شعر اکو خبردار کیا گیا ہے کہ وہ آبادیوں بے باہر ویرانوں میں جانا اور آبادیوں کو کوسا فوراً بند کر دیں بدل اور طویل نظمیں، غزلیں خلاف قانون قرار دے دی گئیں ہیں۔

ملک ادب کے شالی گوشوں سے خبر آئی ہے کہ وہاں بکثرت واہ واه کرنے والے گرفتار کر لیے گئے جو مشاعروں میں صرف آواز پر آواز دے رہے تھے۔ مشاعروں پر شعر اور انتخاب کی پابندی لازمی قرار دے دی گئی۔ مزید شعر کو گرفتار کرنے کے سلسلے میں فی الحال فوج نے معذوری کا اظہار کر دیا ہے کیونکہ اس طرح آبادی اور فوج کا بیشتر حصہ حراست میں آجائے گا۔ اس لیے ان پر قاعدے قانون کی سختی کو دی گئی ہے۔ شعر اکو حکم دیا گیا ہے کہ وہ محفوظ شاعر نہ بنیں بلکہ کام کے آدمی بھی بنیں۔ لگئے بازی کو سخت جرم قرار دیا گیا ہے۔

ایک شاعر سالہ کو غزل بھیجا ہوا پکڑا گیا۔ اس پر یہ الزام ہے کہ اس نے خود اپنے آپ کو اپنے ماتحتوں سے "علامہ" اور "ایشا" کا عظیم ترین شاعر" دغیرہ لکھا تھا۔ اس پر دوسروں سے بھی جبراً اپنے آپ کو عظیم شاعر کہلوانے اور خلاف مرضی تعلیفی ادارے کھواتے کے جرم میں مقدمہ قائم کر دیا گیا ہے۔ ایک اور شاعر جو کسی اعلیٰ عہدہ پر فائز تھے اپنے اسینوں سے خود اپنی ہی شان میں تنقیدی مقاولہ کھواتے ہوئے بروقت پکڑ لیے گئے۔ چوں کہ وہ شاعر خراب ہیں اور مقالہ اچھا تھا اس لیے اس کو ضائع کر دیا گیا۔ تلاشی لینے پر ان کے قبضہ سے کافی تعداد میں اس قسم کے جبریہ قصائد برآمد ہوئے۔ ایک نیوز بلیٹ میں تمام ماتحتوں کو حکام پر لکھنے سے باز رہنے کی تلقین کرنے ہوئے اس کو سخت جرم قرار دیا گیا ہے۔ خلاف ورزی کرنے والے ماتحتوں کو آگاہ کر دیا گیا ہے کہ آئندہ اگر اس پر عمل نہ کر سکے تو ان کو سزا کے طور پر افسر بنا دیا جائے گا۔ اس فسر کے تمام گران و تدریج

ایک ممتاز شاعر پر ازالہ میں ہے کہ جب تک وہ جل میں لختے ہیں بہت اچھی چیزیں کہتے ہیں، مگر جب سے جل سے رہا ہوئے تقریباً خاموش ہیں۔ چنانچہ اس تدبیر میں کوہ ددبارہ اسی زور شور سے شاعری شروع کر دیں ان کو پھر جل خانے روانہ کر دیا گیا ہے۔ ایک بزرگ شاعر جن پر ازالہ میں ہے کہ جب اقبال و اصغر وغیرہ نے شاعری شروع کی تھی تب وہ ان کو باقاعدہ اپنا معاصر و حریف خال کر کے ان کی خالی مخالفتیں کرتے رہتے ہیں اور ہر پہلو سے ان کو اپنے سے سے کتر درجے کا شاعر ثابت کرنے پر اپنی ساری آوراد صرف کر دیتے ہیں اور اب وہ فیض اور ان کے بعد کی نسل تک کے ہر ایک نے شاعر کو اسی پہمانے پر اپنا حریف سمجھتے ہیں۔ ان کو غبردار کیا گیا ہے کہ وہ ادبی معروکوں اور دنگلوں میں جو وقت فنا لع کر دیا کرتے ہیں اس کو اپنی شاعری پر صرف کر کے اسے بہتر بنانے کی کوشش کریں۔ اس سلسلہ میں ان کو اصلاح کا آخری موقع دیا گیا ہے مگر اس شرط پر کہ یا تو شرط منظور کریں ورنہ اپنے کو مردہ اعلان کر کے لکھنا چھوڑ دیں۔

کرنل مشقہ الرحمن نے کمی ممتاز مزاح نگاروں کو حرast میں لے لیا۔ ان پر یہ ازالہ میں ہے کہ ان کے مزاجیہ مضا میں پڑھ کر ہنسی بھی نہیں آتی، رونا تو دور کی بات ہے۔

اینٹی کرپشن ڈپارٹمنٹ نے کچھ ایسے ادیبوں اور شاعروں کو بھی گرفتار کیا ہے جو پسے کمانے کے لیے دوسروں کے ناموں سے اٹاپیدھا لکھتے ہیں یا ان کو مرے ہوئے ادیبوں کے نام سے منسوب کر کے غلط فائدہ اٹھاتے ہیں۔ ان کو چار سو بیس کرنے کے جرم میں مزاٹیں دی جائیں گی۔ محکمہ نے چند ایسے صحافیوں کو بھی حرast میں لے لیا ہے جو مخالفت کر کے، بخشیں چلا کر خواہ مخواہ ایک دوسرے پر کچھرا چھلوائے کر دیں۔ مخفف روپیہ

کی غاطر ہرا پھی چیز کی مخالفت کرنے تاکہ پڑھنے والے چونک اٹھیں اور اسی بہانے ان کا رسالہ علی نکلے۔ اکثر نے اپنے نام و شہرت سے ناجائز فائدہ اٹھا کر اپنی کتابیں ردی کا غذ پر چھاپ چھاپ کر کوڑیوں میں اشوفیاں کمائی تھیں۔ ان سب کی ضمانت کے لائینس ضبط کر کے ان کو حوالات میں بند کر دیا گیا ہے۔ محکمہ نے ان موسمی ادیبوں پر رسالہ نکالنے کی پابندی کا لگادی ہے جو اس وقت تک ادیب رہتے ہیں جب تک ان کا رسالہ نکلتا رہتا ہے اور اس کے بعد وہ بھی رسالے کی پیش کے ساتھ میدان سے غائب ہو جاتے ہیں۔ سزا کے طور پر اب ان کو بلار رسالہ کے میدان میں لا یا جائے گا۔ اینٹی کرپشن والوں نے ایسے بہترین ادب کے انتخاب کرنے والے برآمد کیے ہیں جو ہر سال اس وجہ سے انتخاب کرتے تھے تاکہ ان کی چیزیں بھی انتخاب میں آجائیں۔ یہ انتخاب شائع کر دیے گئے۔ اب اینٹی کرپشن والے خود اپنی نگرانی میں نے سرے سے سارے انتخاب کردار ہے، میں۔ سزا کے طور پر ان لوگوں کی کوئی چیز انتخاب میں شامل نہیں کی جائے گی۔ آج شام کو اینٹی کرپشن والوں نے ایسے ادیب بھما گرفتار کیے جو ہر سال دوڑھوپ کر کے اور تعلقات کے بل بولے پر غلط کتابوں پر (سال بھر میں شائع ہونے والی بہترین کتابوں کا) انعام حاصل کر لیتے تھے۔ ان سب کی ضمانتیں اس وقت تک منظور نہیں ہوں گی جب تک کہ وہ انعام کے روپے داپس اور جرمانہ ادا نہ کر دیں۔ محکمہ نے ایک ادیب کے گھر دوڑھجی۔ وہ نہ اشاعر نکلا جو اس وقت اپنی بیوی پر رعب جانے کے لیے سوائے اپنے سارے شاعروں اور ادیبوں کو جاہل ثابت کرنے کے علاوہ اپنا بکلام بے لگام بھی متواتر نہار ہاتھا جسے سن کر اس کی بیوی بیچاری سخت بورہ ہو رہی تھی۔ ان کو گرفتار کر دیا گیا۔ ان کو لے جاتے وقت بیوی نے فوج کا شکر پر ادا کیا۔

اس کے بعد ہوٹلوں اور چائے خانوں پر چھاپے مار کر بہت سے

شاعر اور ادیب دوسروں کی غیبت کرتے ہوئے گرفتار کر لیے گئے پکڑے جانے والوں میں بہت سے "اینٹی لکچوں" جو کافی ہاؤس میں آفی ادب کے سلیچے ہوئے مسائل کی بحثوں میں ابھے ہوئے تھے، ان پر اینٹی کرپشن والوں نے دوازات عائد کیے۔ ایک توزیر بحث موضوع سے متعلق جن کتابوں کے حوالے دیے جا رہے تھے یا تودہ زیر طبع تھیں یا ابھی تک پڑھی نہیں گئی تھیں، دوسرے سب ایک دوسرے پر اپنی قابلیت اور علم کا غلط اسکے جملے کی ناکام کوشش کر رہے تھے۔ ان کے خلاف پہک سبقٹی ایکٹ کے تحت مقدمہ چلا یا جائے گا۔ فی الحال کافی ہاؤس میں ان کے داخلہ پر پابندی عاید کر دی گئی ہے۔ ایک حالیہ اعلان میں محکمہ نے ان تمام نوجوانوں کو ان کے کام پر دالپس جانے کا حکم دے دیا ہے جنہیں "ادب" ہو گیا تھا یعنی وہ کرتے کچھ اور تھے اور رہتے ادب کی جان پر سوار تھے اور اپنے کام کے ساتھ ادب کی بھی مٹی پید کیے ہوئے تھے۔

موجودہ انقلاب اور اصلاحات کا ہر حلقة ادب میں بے پناہ استقبال کیا جا رہا ہے۔ ادب میں انتشار پیدا کرنے والے اب تقریباً منتشر ہو گئے ہیں۔ ادب میں ایک توازن، سنجیدگی اور پائداری کی ہر طرف امید کی جا رہی ہے۔ "ادبی جمود" کا نعرہ لگانے والے "مارشل لا" کے طفیل میں اب مقام لکھ کر ثابت کر رہے ہیں کہ ادب میں زکبھی جمود تھا اور نہ ہے۔ آگے چل کر "ادبی مارشل لا" کا دور نامیخ ادب میں ادب کے سنبھری دور کے نام سے یاد کیا جائے گا جس میں زیادہ تر عظیم اور صالح ادب تخلیق ہوا اور تمام بنیادی کام انجام دیے گئے۔

# شکر کا پھر

صحیح مسح گڑ کی چائے پلانے کے بعد والد صاحب نے راشن کارڈ اور  
دام دیتے ہوئے ہم سے کہا  
”بیٹا شکر لانے کی کوشش کرو؟“  
پھر اے کر میں شکر لانے کے لیے چلا تو والدہ نے پکارا  
”لھہر دا امام ضامن تو بندھو والو“  
بھا بھی بولیں  
”ہاں اور نہیں تو کیا، دن کا کھانا بھی کھالو اور رات کا ساتھ لیتے جاؤ“  
دادی جان نے پکار کر والدہ سے کہا  
”اے بھو، اس غریب کا دودھ تو بخش دو“  
بھائی رجب بولے  
”دیکھو ساتھ میں بستر لیتے جاؤ اور کچھ دام بھی رکھو۔ نہ جانے کب  
ضرورت پڑ جائے؟“  
بڑی بہن نے بلا میں لیتے ہوئے اپنا فرش ایڈ کا بکس دینے ہوئے کہا  
”اعتیا طاً اسے بھی ساتھ لیتے جاؤ“  
دولھا بھائی آنکھوں میں آنسو لاتے ہوئے بولے  
”شکر لینے جا رہے ہو تو ہم لوگوں کا کہانا بھی معاف کرتے جاؤ“  
بیگم نے آب دیدہ ہو کر دوپٹے سے آنسو پوچھتے ہوئے کہا

”مجھے کس پر چھوڑے جا رہے ہیں؟“  
چار دل طرف سے جو یلغار ہوئی تو میں بوکھلا گیا اور سوالیہ نشان  
بنتے ہوئے بولا

”کون سامیدان جنگ میں جا رہا ہوں۔ ارے اسی گھلی کے نکڑ پر  
تو شکر کی دکان ہے، ایک جھپاک کے میں گیا اور لایا، کیا اس سے پہلے گیہوں  
مٹی کا تیل، دیا سلامی، ریزگاری اور کیردا نہیں لایا ہوں“  
خانامن بوابلائیں لیتی ہوئی بولیں

”خدا سلامت رکھے، چاند سے مکھڑے پر سہرا سمجھے! شکر لینے جائیں  
بھیتا کے دشمن، آخر ہم نک خوار کب کام آئیں گے؟“  
والد صاحب نے فیصلہ کن انداز میں کہا

”نهیں! وہ زمانے کئے، جب عورتیں کنڑوں سے شکر لے آتی تھیں  
کیا مرد چوری پہن کر گھر میں بیٹھنے کے لیے رہ گئے ہیں۔ جاؤ بیٹا! اگر ہاتھ  
پیر بچائے رکھنا، بھیر بھاڑ سے گھبرا نہ جانا“

چھا جان بولے

”کہاں لڑکے کو بے وقت ہلکان کرنے بھیج رہے ہو۔ صبح کے سات  
نج چکے ہیں۔ لوگ سر شام ہی بستر لے کر شکر کی لائیں میں ڈٹ جاتے ہیں یا  
تاروں کی چھاؤں میں پھرخ پ جاتے ہیں تب کہیں شکر ملنے کی نوبت آتی ہے؟“  
چھوٹے بھائی نے کہا

”آج اخبار میں آیا ہے، شکر کی لائیوں میں جگہ جگہ فوج داریاں ہو رہی  
ہیں“

اس کے بعد انہوں نے اپنے ٹیڈی پتلوں کی جیب میں سے نکل دش  
نکال کر دیتے ہوئے کہا

”احتیاٹا جیب میں ڈال لیجئے؟“

گھر کے بڑوں چھوٹوں میں میرے جانے یا نہ جانے کے بارے میں بات ہو رہی تھی کہ میں شکر لینے کے لیے نکل پڑا۔

جب میں شکر کی دوکان پر پہنچا تو پہلے تو مجھے دھوکا ہوا کہ شکر کی دوکان پر نہیں بلکہ کسی ایسے سینما گھر کے سامنے پہنچ گیا ہوں جس میں کوئی مار دھار ڈوالی نئی فلم آج ہی لگی ہے اور پورا شہر اسے آج ہی دیکھ لینا چاہتا ہے۔ حد نظر تک شکر کی لائی میں لوگ چیونٹیوں کی طرح لگے ہوئے تھے اور اس لائی کو پولیس والے ڈنڈوں کی مدد سے درست کر رہے ہیں۔

شکر کے بہت سے امیدداروں کے کپڑے تار تار ہو چکے تھے اور جلیہ بتار ہاتھا کر انہوں نے یہ جگہ بزور بازو حاصل کی ہے۔ اکثر بزرگ اپنی باری کے انتظار میں تسبیح لیے شکر حاصل کرنے والا کوئی جلالی دطیفہ پڑھا رہے تھے۔ ایک صاحب لائی ہی میں کھڑے کھڑے بری طرح چیخ رہے تھے ہٹا کر میں لٹ گیا۔ معلوم ہوا کسی نے موقع پاکان کی جیب صاف کر دی۔

لائی میں جہاں بھی ذرا سکون تھا وہاں لوگ اپنی باری کے انتظار میں بیٹھے خٹاٹ لے رہے تھے۔ ایک آدھ زندہ دلانِ لکھنوں نے ماحول سے بیزار ہو کر وقت گزاری کے لیے کجری چھر دی تھی۔ کچھ کرک کے شالقین لائی میں جے ٹالسٹر پر کنٹری سن رہے تھے۔

کچھ لوگ بغیر لائی والوں سے اپنی جلد کا سودا کر رہے تھے اور کچھ کہے بغیر لائی والے، لائی میں لگے ہوؤں سے پوچھتے چھر رہے تھے۔

”آپ میں سے کوئی صاحب چاہیں تو اپنی جگہ بیج دیں“

غرض لائی کا جائزہ لینے کے بعد شکر ملنے کی امید میں، کہ امید پر دنیا قائم ہے، مکمل شہادت پڑھتا ہوا میں لائی میں کھڑا ہو گیا۔ مجھے لائی میں لگے زیلوں دیر نہ ہوئی تھی کہ میرے پیچے بھی کئی حضرات لائی میں لگ گئے گویا اب یہ تھا کہ اگر مجھے شکر نہ ملی تو دوسرے سیکڑوں کو بھی نہیں ملی اور مجھے نہیں ملی

تو کیا ہوا، ہزاروں بھٹے سے پہلے آئے والوں کو تو مل گئی۔ اس جمہوری خیال سے بھٹے بڑی تقویت: سنجی اور میں لائیں میں ڈٹ کر کھڑا ہو گیا۔

جب لائن میں کھڑے کھڑے تھک گیا تو کچھ دیر تو تکلفاً اکڑوں بیٹھا۔ اس کے بعد مجبوراً اپنی مار کر زمین پر بیٹھ گیا اور اپنے برابر والے کے اخبار والے کا مطالعہ کرنے لگا۔ اخبار میں لکھا تھا ”شکر کی مصنوعی قلت ختم۔ شکر کی کمی پر قابو پایا گیا۔“ اس کے بعد وزیر غذا نے شکر کا مسئلہ دوسرے مسائل کی طرح بخیر و خوبی حل ہو جانے پر اطمینان کا اظہار کرتے ہوئے لکھا تھا کہ ”ہمیں سو شلzen حاصل کرنے کے لیے اس قسم کے مسائل کو حل کرنے میں ضروری ہے۔“ اس کے بعد اخبار سے نفرت ہو گئی اور نظریں اس طرف سے ہٹا کر پھر لائن کا جائزہ لینے لگا۔ اتنے میں لائن میں کسی بانکے نے کسی کے چاقو مار دیا، جگہ پر جھگڑا اشروع ہوا تھا اور بات آگے بڑھ گئی تھی۔ اس بھگڑن میں کیوں کہ جگہ چھوڑنے پر کوئی تیار نہ تھا۔ البتہ ایک زور کار میلا آیا اور اسی کے زور کے ساتھ میں لائن کے باہر تھا۔ اب جن صاحب کے آگے پیچھے میں گھسیں سے کھڑا تھا ان تک نے مجھے پہچانتے سے صاف انکار کر دیا۔ میں ہوں کہ ایک ایک کو لا کھلیقین دلار ہا ہوں، حلف تک اٹھانے کے لیے تیار ہوں، ایک آدھ کچھ پھلا بھی مگر پیچھے والوں نے ہنگامہ کرنا شروع کر دیا کہ ”واہ صاحب! واہ ہم بے وقوف ہیں کہ صبح سے کھڑے ہیں۔ یہ بھی کوئی طریقہ ہے۔ جب سب سے بعد میں آئے ہیں تو سب کے آخر میں کھڑے ہوئے۔“

ایک خوانجہ والے نے فقرہ کا  
”بابو تھک گئے ہو گے! آؤ پہلے کچھ کھا پی لو۔“

ایک صاحب کو میں نے لائن میں جگہ دی تھی اور دوسرے صاحب سے گھنسٹوں میں بات چیت کرنا رہا تھا۔ میں نے دونوں کو لا کھل لا کھل یاد

دلایا مگر دونوں صاف کر گئے اور بولے  
”میاں ہوش کی باتیں کرو، دیکھ رہے ہو لاں ہے جلا اس میں کوئی کسی  
کو پہچان سکتا ہے؟“

سامنے ہی ایک سیاسی لیڈر وقت گزاری کے لیے اپنے برابر والے شخص  
کو سمجھا رہا تھا

”کل تک کے لیقین تھا کہ ملک آزاد ہو جائے گا۔ تم جانو چلی بجانے میں  
تو سورج مل گیا۔ سو شلزم لانے کی بات کا اس وقت جتنا چاہو مذاق اڑا  
لو اور رچا ہے اسے خیالی پلاو کہو چاہے کاغذی گھوڑا مگر جان لو کہ آج نہیں  
تو کل۔ بس اب سو شلزم آیا ہی سمجھو!“

کسی مسخرے نے یہ سن کر پیچھے سے نعرہ لگایا ”انقلاب!“ اور زندہ باد  
کے ساتھ جوزور کار بلا آیا تو سیاسی لیڈر لائن سے بول کے کاگ کی طرح  
نکل کر باہر آگئے۔

اب نیتا جی ہیں کہ لوگوں سے لاکھ لاکھ خوشامدیں کر رہے ہیں، لاجپتی  
آنکھیں دکھار رہے ہیں، پھر زرم پڑ جاتے ہیں، کبھی گرم ہوتے ہیں تو کبھی تفریح  
شروع کر دیتے ہیں۔ ”ڈسپلن“ جیسے الفاظ منہج سے نکالتے ہیں مگر کیا مجال  
جو کوئی شکر خواری سے مس بھی ہو۔ ان کے مخاطب نے بھی ان کو پہچاننے سے  
انکار کر دیا۔ انہوں نے پولیس بلانے اور بھوک ہڑتال کرنے کی دھمکی دی  
مگر وہ بھی بے سود ہو گئی۔ اس کے بعد نیتا جی نے لائن کی صورت حال کا  
اندازہ لگانے کے لیے طوفانی دورہ کیا۔ میں بھی سائے کی طرح ان کے ساتھ  
لگا رہا کہ شاید اسی بہانے لائن میں دوبارہ شامل ہونے کی کوئی صورت  
پیدا ہو جائے۔

انہوں نے ایک جگہ پہنچ کر کسی کے کان میں کچھ کہا۔ کوٹ یا پرت یا  
کوئی ایسا ہی لفظ تھا۔ مگر اس لفظ نے علی بابا کے کھل جائیں سر کی طرح خود

لائن میں کھٹے سے اتنی گنجائش پیدا کر دی کہ ایک آدمی اس میں اچھی طرح کھڑا ہو سکتا تھا۔ لہذا میں نے فوراً لائن کے اس فلاکو پر کر دیا۔ نیتا جی اور ان کے ہمدرد نے لاکھ لامبے زور مارا مگر میں ٹس سے مزہ ہوا۔ میرا کہنا تھا کہ رڑکا سمجھ کر دبایجیے ورنہ میں تو اس جگہ پر صحیح سے کھڑا ہوں۔ مثل مشہور ہے کہ جب اپنے دن آتے ہیں تو پرائے بھی اپنے ہو جاتے ہیں۔

لہذا دو ایک حماستی بھی پیدا ہو گئے اور ایک آدھ نے گواہی بھی دی۔ جن لوگوں کو سیاسی لیڈروں سے خدا واسطے کا بیر تھا وہ سب میری طرف سے بولنے لگے اور بولے ”بھائی آپ کیا کہہ رہے ہیں ہم تو ان کو صحیح سے لائن میں دیکھ رہے ہیں۔“

اب تو نیتا جی مرلنے مارنے پر تیار ہو گئے۔ میں نے بھی طے کر دیا کہ جان دے دوں گا مگر لائن نہ چھوڑ دوں گا۔

سیاسی لیڈر صاحب لائن کی جگہ حاصل کرنے کو کو نسل کی مبری کے مسئلے کی طرح وقار کا سوال بنانچکے تھے۔ انہوں نے خوب خوب ہاتھ پر مارے، پینترے دکھائے، کبھی معلوم ہوتا تھا کہ بس اب واقعی وہ بلوا کر کے ہی دم لیں گے۔ مایوسی کے عالم میں انہوں نے فرقہ دارانہ جذبات ابھارنے کے لیے ایڑی چوٹی کا زور لگایا مگر جہاں اتنے شکر خورے ہوں دہاں بھلا کیسے ممکن تھا۔

قرب تھا کہ وہ لائن میں آجائیں یا مجھے لائن سے نکلا پڑے کہ اچانک شکر کی دکان کے مالک نے بھونپو سے اعلان کیا کہ ”دکان شکر ختم ہو جانے کی وجہ سے بند کی جاتی ہے۔“

یہ سنتے ہی میں نے سیاسی لیڈر سے کہا ”وہ پھر بھائی آپ ہی لائن میں آجائیے۔“

انہوں نے مجھے گھور کر کھا جانے والی نظروں سے دیکھا۔ لائسنس میں  
کھڑے لوگ کھل کھلا کر ہنسنے لگے۔ قبل اس کے کہ لائسنس والے مجھے کی شکل  
میں شکر کی دکان پر حملہ آور ہوں اور سیاسی لیدر مجھ پر، میں لائسنس میں  
سے نکل کر اپنے گھر بہنچ چکا تھا۔

---

# ستم ایجاد کرکٹ اور میں پیچارہ

میں کرک سے اس لیے بھاگتا ہوں کہ اس میں کھینا کم پڑتا ہے اور محنت زیادہ کرنا پڑتی ہے۔ ساری محنت پر اس وقت پانی پھر جاتا ہے جب کھینے والی ایک ٹیم ہار جاتی ہے۔ ایمان کی بات ہے کہ ہم نے "سانس" کو ہمیشہ رشک کی نظریوں سے دیکھا مگر کبھی اس مضمون سے دل نہ لگا سکے۔

ہمارا بیانِ صفائی سننے کے بعد میر صاحب جل کر بولے  
 "میاں تمہاری باتوں سے کاہلی کی بوآتی ہے اور تمہارا رجحان دردِ خان  
 قسم کے کھیلوں کی طرف معلوم ہوتا ہے۔ مگر یہ بتاؤ کہ بھلا کرکٹ کا سائنس سے  
 کیا تعلق ہے۔ کیا بے سر کی بات کہہ دی تم نے۔؟"

**عرض کیا**  
 "کرک کبھی کھیل بھی رہا ہو گرے اب تو میر صاحب یہ باقاعدہ ایک سائنس  
 ہے اور سائنس بھی ایسی جس میں ایجاد و تحقیق کرنا آسان گرٹٹ پلیر بناد شوار۔"  
 "خوب! خوب! عدم واقفیت کی بھی ایک حد ہوا کرتی ہے۔ کون سائل پلیر  
 عالم فاضل ہے۔ دو چار کو تعلیم سے دور کا تعلق ضرور ہے مگر بس اس حد تک  
 کہ اکثر ابتدائی درجوں میں پاس فیل کی پروادہ کیے بغیر امتحان میں شریک ہو جاتے  
 ہیں۔ بھلا اس کا علم و فضل سے کیا تعلق؟"

جواب دیا

"کرک کے کھلاڑی کو اگر دیکھنا ہو تو درجے میں نہیں میدان میں دیکھئے؛

”میں تو پہلے ہی کہتا تھا بھلے آدمیوں کا کھیل ہے۔“

کہا

”جی بالکل نہیں۔! انتہائی ریسا نہ کھیل ہے۔“

”مگر بھلے آدمی بھی تو ریس کھلاتے ہیں۔“

”ایسی بھی کیا ریاست کہ چہرہ اہولیاں ہو جائے۔ دانت شہید ہو جائیں۔ خیر دانت تو بعد میں ٹوٹیں گے پہلے تو مارے سردی کے بختے لگیں گے۔ میر صاحب یہ ممکن نہیں کہ اس چلتے کے جاڑے میں اور کھلے میدان میں مجبوراً کھیلنے والے لمحان اور ڈھکر رن بنایا کریں۔“

بولے

”کرک کی گرمی لحاف کی تاب کہاں لاسکتی ہے، پھر اتنے موئے دستانے پہننے، پیدا چڑھانے اور گارڈ باندھنے کے بعد سردی کا کیا سوال۔؟“

کہا

”شکریہ! سردی کا علاج تو آپ نے بتا کر خوف کچھ کم کر دیا لیکن اگر کھینچنے والوں کے پیروں کو نرم دنا زک گیند کی سہولت بھی دی جائے تو فرشت ایڈ کی زحمت سے بے نیاز ہو کر بہ آسانی کرک کھیلا جاسکتا ہے۔“

مسکراتے ہوئے بولے

”آپ کے خیالات اسپورٹس میں اسپرٹ کے سخت خلاف ہیں درن کھلاڑی تو اس کو کہتے ہیں جو چوتھ کھا کر مسکراتے اور جستئے والے سے ہاتھ ملائے۔“

”خبر خصوصی نے اور مرنے سے نہیں ڈرتاگر کھیل کھیل میں جان جانے کے تصور سے ضرور ہاتھ پر ٹھنڈے ہونے لگتے ہیں۔“

میر صاحب بھلامیری باتوں میں کیا آتے۔ ہم نے بھی غنیمت جانا کہ یہ اس وقت محض کرک کو کھیل منوار ہے ہیں۔ خیریت ہے کہ انھیں یہ نہیں سوچھی

کھیل سے زیادہ ضروری نہانا ہوتا ہے ورنہ کڑا کرتے جائے اور پالے میں ہمیں غسل خانے میں زبردستی بند کر کے اور پرسے اگر ٹھنڈے پانی کے فوارے کھول دیں تو پانی کے پہلے ہی چھینٹ کے ساتھ ہم غسل خانے میں آ کر تختہ ہو جائیں۔ کچھ میں زیادہ سے زیادہ زخمی ہو سکتے ہیں اور بعد میں علاج کر کے اچھے ہو سکتے ہیں۔ لہذا نیم رضامندی کے انداز میں چھپر تے ہوئے بولے

”میر صاحب کارا اور پلیگ کی طرح یہ بھی تو متعددی دبا ہے۔ پھر دبائے عام میں مرزا مرزاعالت نے بھی پسند نہ کیا تھا۔ تو آخر اس خاکسار کو شہید کر دا کے آپ کو کیا ملے گا؟“

اتراتے ہوئے بولے

”خیر اگر تعلقات برقرار رکھنا ہیں تو کل ٹھیک دس بجے غریب خانے پر کمشٹی سننے آجائیے۔“

سچا۔ کھیلنے سے سنا زیادہ آسان ہو گا۔ لہذا فوراً حامی بھری۔

دوسرے دن وعدے کے مطابق ٹھیک دس بجے میر صاحب کے یہاں پہنچنے تو نقشہ ہی کچھ عجیب نظر آیا۔ ملاقاتی کمرے کی زیع کی میز پر خاصدان کے بجائے ریڈیو رکھا ہوا تھا اور اس کا مائک کمرے کے باہر ٹرک پر لگا ہوا تھا۔ مائک کے نیچے ایک بلیک بورڈ آؤیزاں تھا۔ میر صاحب ٹرانسٹر لٹکائے کسی کو ہاتھوں ہاتھ کمرے میں لا کر صوفی پر بٹھاتے، کسی کو کمرے کے باہر فٹ پاٹھ پر کھڑے ہئے کا حکم دیتے۔ انتظام کے ساتھ ساتھ باتیں بھی کرتے جاتے۔ ایک صاحب بولے

”کیوں نہ ہو بھائی! اُٹھ کا معاملہ ہے۔ خدا کے فضل سے پہلا اُٹھ ہم جیت چکے ہیں۔ اس بار بھی شانِ کرمی کے صدقے میں چکنے نہ چھڑوادیے تو کوئی بات نہ ہوئی۔ اگر محب وطن ہمارے کھلاڑیوں کی کامیابی کے لیے گواگڑا اکر بارگاہ رب العزت میں دعا مانگیں تو پھر کیا وجہ ہے کہ میدان ہمارے ہاتھ نہ رہے۔ پھر اس میں شرم کی کیلیات ہے۔ دعا تو رسم بھی مقابلے سے پہلے مانگنا تھا، اور

ان کے مخاطب اپنی سفید براق نورانی دار بھی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے آمیں  
کہہ کر بولے

”بھائی دور کعت شکران تو میں نے بھی مانی ہے“

ہمارے میر صاحب پر اس وقت باقاعدہ ”کرکٹیریا“ کے درے پڑ رہے  
تھے۔ بندے کا یہ عالم تھا کہ ان سے جس موضوع پر بھی بات کرتا اس کا جواب  
دہ کر کٹ کی بامحاب وہ زبان میں دیتے۔

حضرات علم اور تجربے کے سلسلے میں ایک دوسرے پر رعب جمانے کے  
لیے اپنی اپنی عمر بیس ایک دوسرے سے بڑھا چڑھا کر بتا رہے تھے۔ ان میں سے  
ایک صاحب پوچھ رہے تھے

”میر صاحب آپ تو ان کے ہم عمر ہیں، بھلا بتائیے آپ کی عمر کیا ہوگی؟“  
میر صاحب نے کہا

”اگلے نانوے سال بعد بھی خاکار ننانوے ناٹ آٹھ ہی رہے گا“  
جب بات باپ دادا تک پہنچی تو میر صاحب نے دخل در معقولات کرنے  
ہوئے کہا

”بھائیو! میرے بڑوں کو کچھ نہ کہو، کیوں کہ ایک نہ ایک نہ ایک دن ہم سمجھی کو  
ملک الموت کے ہاتھوں کیجھ ہونا ہے؟“

اس کے بعد بے شباتی عالم پر تبصرہ کرتے ہوئے بولے  
”یہ دنیا ایک ٹھٹ میچ ہے۔ اس کے اوپنگ سیٹن میں بابا آدم اور ماما  
خواتی۔ اس میچ کی پہلی انگلی چل رہی ہے اور دوسرا میدان حشر میں ہوگی۔“  
کسی نے پوچھا

”کیا قیامت آنے کے لیے روس اور امریکا میں جنگ ہونا ضروری ہے؟“  
بولے

”بالکل! مگر قیامت سے پہلے دونوں میں ایسی ٹھیک پیچ ضرور ہو گا“ اتنے میں فٹ پا تھے سے نظرے لگنے لگے کہ وقت ہو گیا ریڈ یو کھولے! ایک صاحب ترکاری کا جھولائیے کمنٹری سن رہے تھے۔ ان کی باتوں سے معلوم ہوا کہ دفتر سے حجھپی لیے ہوئے ہیں اور ترکاری ابھی خریدی نہیں ہے۔ ایک صاحب زادے بغل میں بستہ دبائے اپنے ماٹر کے ساتھ کھڑے کمنٹری سن رہے تھے۔ ماٹر نے چلتے وقت شاگرد رشید سے اسکو روپوچھا اس پیچ میں ہمارے ایک امریکی دوست مل گئے۔ ساتھ ہی ان کی فرم کے استھن بھی تھے۔ میں نے پوچھا

”آپ انھیں کام کے وقت میں کمنٹری سننے سے نہیں روکتے؟“  
وہ بے سبی کے انداز میں بولے

”بھی کسی کے مذہبی مشاغل میں مخل ہونے کی ذمہ داری کون اپنے سر لے؟“  
ہم اپنے کسی دوست کے ساتھ چائے پینے ایک ہوٹل میں پہنچے۔ ہوٹل میں بڑے زور شور سے کمنٹری سنی جا رہی تھی۔ لہذا چائے تو جاتے ہی مل تھی لیکن جگہ آخر تک نہ مل سکی۔ کمنٹری سمجھ میں نہیں آ رہی تھی۔ ریڈ یو اور ہوٹل دونوں کی کمنٹری ایک ساتھ چل رہی تھی۔ اور اس قسم کی آوازیں کانوں میں پڑ رہی تھیں۔

”دو چائے کارڈ لے ٹورنس۔ ایک آملیٹ، چار سلاس ایک کافی ٹوٹل گوزٹو۔ بیس آنے۔ ایک انڈاگ آڈٹ۔۔۔ دغیرہ؟“

اتنے میں ہوٹل والے نے پوچھا

”کارڈ لے اب تک کھیل رہا ہے؟“

”ہاں۔۔۔“

ہوٹل والے نے غصہ میں آپے سے باہر ہو کر چھینتے ہوئے کہا

”اگر کارڈ لے اب بھی کھیل رہا ہے تو ریڈ یو بند کر دو۔۔۔“

اس کے بعد ہوٹل سے نکل کر اپنے غیر ملکی دوست کے ساتھ ان کے دفتر تک گیا۔

دفتر والے برابر فون پر اسکور پوچھ رہے تھے  
ایک صاحب نے فون کیا  
”ہلو۔ ہلو“

”یہ ریلوے انکو اُری“

”کیا اسکور ہے؟“

”یہ ریلوے انکو اُری ہے بابا۔“

”تو آپ کو اسکور تک نہیں معلوم؟“

”جی بالکل نہیں“

”افوہ! حکومت نے بھی کیسے کیسے لوگ رکھ چھوڑے ہیں جو اسکور  
تک نہیں بتاسکتے۔ بھلا یہ حکومت چل سکتی ہے؟“

محبوب رَا ان صاحب نے یہی فون ایس پیجین سے رجوع کیا

”ایم۔ سی۔ سی۔ کا اسکور کیا ہے؟“

”ہم دکٹ پر ۱۹۰۔!“

”اور انگلینڈ کا اسکور؟“

”انگلینڈ ایم۔ سی۔ سی کی یہم کا دوسرا نام ہے۔“

ٹھوڑی دیر بعد پھر فون کیا

”ہلو! اسکور پلیز؟“

نہایت غضب ناک آواز آئی

”ایم۔ سی۔ سی۔ آل آوٹ“

”ہلو! بھلا یہ کیسے مکن ہے۔ ابھی ابھی تو آپ نے بتایا تھا کہ چار دکٹ  
گرے ہیں۔“

جواب میں خوف ناک آواز گرجی

”زیادہ پریشان نہ کیجیے۔ آپ نے غلط نمبر لایا ہے۔“

اس حادثے پر ایک صاحب نے اپنی اسکور پوچھنے کی داستان غم سنائے ہوئے کہا

"میرے اسکور پوچھنے پر جواب آیا۔ اس وقت سارے کھلاڑی سو رہے ہیں اسکور بتانے سے کہیں ان کی آنکھوں کھل جائے ॥"

"تو کیا اس وقت رات ہے؟"

"جی ہاں اس وقت رات کے ٹھیک دو بجے ہیں"

جھینپ مٹانے کے لیے کہا

"جی شکریہ! دراصل آپ سے اسکور کے بہانے وقت پوچھنا تھا" صاحب اسی طرح جو میں ایک دن دفتر سے گھر پہنچا تو بیگم نے اسکور پوچھا میں نے کہا

"آج بالائی آمدنی میں صرف دس روپے ملے ہیں۔

اس پر بیگم صاحب نے بڑے زور سے ڈالا

"میں آمدنی نہیں بیچ کا اسکور پوچھ رہی ہوں۔

چنانچہ جناب اسکور معلوم کرنے کے لیے الٹے پاؤں بنواری کی دکان تک جانا پڑا۔

یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ ہمارے ایک دوست ٹرانسٹر ملکے ہمارے پاس آکر بیٹھ گئے۔ اتنے میں آواز آئی

"یہ آں اندھیا ریڈ یو ہے۔ اب کنزٹری بند کی جاتی ہے۔ اور ہم میرا جب سے دن بھر کا اسکور پوچھئے بغیر گھر واپس آگئے۔

# غدر کے اباب

(ایک مورخ کے نسلم سے)

## غدر کے اباب:

غدر کی اطلاع سب کو پہلے سے تھی۔ نجومیوں نے پیش گئی اور لیڈروں نے تقریروں کے ذریعہ پہلے سے آگاہ کر دیا۔ حکومت کی جانب سے محکمہ حفاظت اتفاق نے سروے ڈیپارٹمنٹ کی خدمات حاصل کر کے غدر کے طول و عرض کی پیمائش کا بھی انتظام کر لیا تھا۔ عام بے چینی لوگوں میں پہلے سے تھی اور کسی خاص بے چینی کا انتظار تھا۔ یوں چھوٹے چھوٹے غدر پہلے بھی ہو چکے تھے مگر موڑخ کی حیثیت سے ہم زیادہ سے زیادہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے زیر اہتمام منعقد کردہ غدر کے بعد ٹکڑے کے غدر کا نام لے سکتے ہیں۔ مگر چوں کہ یہ غدر آپس میں کچھ تقسیم ہو کر رہ گیا تھا، اس وجہ سے اس کی پوری تصویر ہمارے سامنے نہیں آنے پائی۔ اس سے ہم اس کو زیادہ سے زیادہ غدر بھوت کہہ سکتے ہیں۔

حکومت نے بطور حفاظت اتفاق بروقت ڈیگیاں پڑوائیں، اپلیں کیں، لوگوں سے کہلوایا۔ ”جو غدر کا نام لے گا اس کو غدار قرار دیا جائے گا۔“ مگر لوگ ان سب باتوں سے متاثر نہ ہوئے۔ ایوان حکومت نے حزب مخالف کی مخالفت کے باوجود یہ بل پاس کر دیا کہ۔ سن تاؤن کے بجائے سن چھپن، ’الف‘ اور سن چھپن و ب، کر دیا جائے تاکہ نہ سن تاؤن آئے اور نہ غدر ہو۔ مگر مخالف جماعت نے اچانک انڈر گراونڈ ہو کر سن تاؤن کے کینڈر چھپا کر سائے

ملک کے طول و عرض میں تقسیم کر دیے۔ لوگ پیشتر ہی بارود کی طرح چھٹنے کو تیار بیٹھے تھے۔ اول تو لوگ ملک آزاد کر دانے پر کیا کم خفا تھے۔ پھر ملک غلط طریقہ پر آزاد کیا گیا تھا، خواہ مخواہ ریاستیں اور زمینیں داریاں ضبط کر لی گئی تھیں۔ اگر ملک آزاد ہی کرنا تھا تو اتنی سی بات کے لیے انگریزوں سے ملک چھڑ دانے کی کا ضرورت تھی۔ پھر تقسیم بھی غلط ہوئی تھی۔ اس سلسلے میں کافی بخل سے کام یا گیا تھا۔ آزاد ہندستان کے پہلے انگریز گورنر جنرل لارڈ ماؤنٹ بیٹن نے ہندستان سے رخصت ہوتے وقت جو پرس کافرنیس کی تھی اور اس میں پرس کے چند غیر ذمہ دار نمائندوں نے جو سوالات کیے تھے ان سے عوام میں کافی برسمی اور انتشار کے آثار نمایاں ہو چلے تھے۔ قارئین کی دلچسپی کے لیے ہم اس کے پچھے اقتباسات پیش کرتے ہیں۔

”لارڈ صاحب، آپ تو جاہی رہے ہیں، اب تو بتا دیجیے کہ غدر کس نے کر دیا تھا۔؟“

لارڈ صاحب نے منہ کھلا کر جواب دیا۔ ”ہم نے غدر نہیں کرایا تھا۔“

”آپ نے باغیوں کو گولی سے کیوں اڑایا تھا۔؟“

”باغیوں کو خود باغیوں نے مارا تھا یا گولیوں نے۔ یہ باغیوں اور گولیوں کا معاملہ ہے۔ ہم اس پر کوئی رائے نہیں دے سکتے۔“

”مگر آپ لوگوں نے جو قتل عام کر دائے تھے۔؟“

”مثلاً۔؟“

”غدر۔ جلیانوالہ باغ اور سن بیالیس وغیرہ۔“

”دہ تو بائے تنبیہ چھوٹے چھوٹے اور ہلکے ہلکے لاٹھی چارج کروائے گئے تھے۔“

”اب دوبارہ آپ غدر کر کردار ہے ہیں۔؟“

”نہیں، اب آپ کو کردا نا پڑے گا۔“

وآپ دوبارہ واپس کب آرہتے ہیں۔ ۔۔ ”کسی نالائق نے سوال کی، اور لارڈ صاحب کا مود خراب ہو گیا۔ انھوں نے اپنے ڈرائیور سے کہا۔ ”ہماری گاڑی آگے بڑھائی جائے۔ ” (اقتباس دلی کر انیکل)

## اسباب:

بہت دنوں سے غدر نہیں ہوا تھا۔ لوگ خواہش مند تھے کہ اب غدر ہونا چاہیے۔ اسی وجہ سے دہ سن ستادن کا سنبھری موقع ہاتھ سے نہیں جانے دینا چاہئے تھے۔ ملک میں ایک باقاعدہ غدر کی کمی شدت سے محسوس کی جا رہی تھی۔ لوگوں کے میانے میں کافی خون لگ چکا تھا۔ بہت دنوں سے عوام کی بلوہ فساد کی حرتوں کا خون ہو رہا تھا۔ ساری اپنائیں ایزرجی ٹری بڑے بڑے تعمیری منصوبوں پر فضول خانع کی جا رہی تھی۔ دنیا کے ہر ملک نے اپنی فوجوں کو وزرا عینی دستوں میں تبدیل کر دیا تھا۔ خصوصاً روس، انگلستان، چین، امریکا اور ہندستان میں ٹری ٹری آرڈی نینس فیکٹریوں اور بہم سازی کے کارخانوں کو صنعتی وزرا عینی دستوں میں تبدیل کر دیا گیا تھا۔ ہر چیز کی ارزانی ناقدرتی کی حد تک ٹڑھ چکی تھی۔ بہوں اور بہلک ہتھیاروں اور ٹینکوں کی جگہ ٹریکٹر ڈھالے جا رہے تھے جب کہ عوام چاہئے تھے کہ مزید ہیر و شیاد ناگاہ سا کی بنائے جائیں۔ ایمپریم، ہائڈر و جن بہم اور جراشی بہم اسن کمیٹیوں کی نگرانی میں سمندر کے سینزوں میں برابر دفن کیے جا رہے تھے۔ عوام اس ملکی اور قومی نقصان پر بہت بر افراد خذتھے۔ وہ خفایتھے کہ حکومت منصوبے کیوں بناتی ہے۔ آخر ضوبے کیوں نہیں بناتی۔ صوبوں کی از سر تو تشکیل دعلاقائی زبانوں پر غدر نہ ہونے دینے کا الزام حکومت عوام اور عوام حکومت کے سر تھوپنا چاہئے تھے۔

انڈیا آفس لائزیری لندن اور کولمبیا کمپنی کے ہزار ملیار دلار پتہ چلتا ہے کہ ”اگر بجائے گرانی کے گرانی الاؤنس برقرار رکھا جاتا تو یہ نوبت نہ آنے پاتی۔“ اگر ملک کو بیردنی مالک کی امداد کے ذریعہ گوارستان، سکھستان،

مولپستان، ناگستان، کشمیرستان، طفستان اور قبرستان ایسے مجوزہ کم ازکم پیش حصول میں تقسیم کر دیا جاتا تو نتائج اتنے ہولناک نہ ہونے پاتے۔” (مولانا بخش لاہوری پٹنے کاریکارڈ)۔ ”غدر کے ذمہ دار سب سے زیادہ ملک کے مقتصد رسائل اور پبلیشور ہیں جنہوں نے غدر نمبر نکالنے کے لیے غدریہ حالات کو ہوادی“ محلہ موسمات کی اطلاع کے مطابق غدر کا طوفان اپنے صحیح وقت پر آیا۔ غدر کا آنا ضروری تھا، اگر اس وقت غدر نہ آتا تو زلزلہ آتا۔ بقول سُدُنی کاظم۔ ”زلزلے سے غدر ہمیشہ بہتر ہوتا ہے۔“ غدر کے صحیح حالات اور عینی مشاہدات کی نایابی کا سبب یہ ہے کہ غدر آتے ہی یا تو پریس والے حصیلے کر اپنے اپنے گھروں کو چل دیے، یا گھر بیٹھ رہے۔ جو ہوش میں تھے بے ہوش ہو گئے اور ہوش آنے پر غدر فرو ہو چکا تھا۔

ملک کے سیاست داؤں اور ادیبوں میں غدر ہونے اور نہ ہونے پر دینے پیمانے پر مناظرے چڑھتے تھے، کچھ لوگ چاہتے تھے کہ غدر کا صرف استقبال کی جائے، اس کی شاندار جو بی منائی جائے، غدر نمبر اور غدر ڈے ہوں۔ یہ لوگ نرم جماعت سے تعلق رکھتے تھے۔ مگر اکثریت ان کے خلاف تھی جن کا تعلق گرم پارٹی سے تھا۔ یہ ماضی کا مامن پسند نہ کرتے تھے اور خواہاں تھے کہ ان کے بزرگوں نے ۱۸۵۷ء میں غدر کی جس تقریب کی بنیاد ڈالی تھی اس کا جشن صد سالہ منایں اور جیسا کہ فرنگیوں نے طے کیا تھا، انسانیت کی لاش پر فاتح پڑھیں تاکہ اس کا ثواب ان کی روحوں کو پہنچ سکے اور ابلیس اعظم ان کو جوار رحمت میں جگدے سکے۔ ماضی کی روایات کو زندہ رکھنے کے لیے سن سنتا لیں کی تقلید اشد ضروری تھی۔

تاریخ:

آل احمد سرور، فیض احمد فیض اور سردار جعفری وغیرہ نے غدر کی تاریخ کہی۔

فیض — گلوں نے رنگ بھرا ہے بھار گز ری ہے  
کر عز لیب غدر نغمہ بار گز ری ہے

۶۱۳۰۴ ۶۱۱۰۳۲۷۸

جعفری — تفگ و تبغ کو ڈھکر ذرا اسلامی دو

کر سرخ پوش مرا غدر شہسوار آیا

۶۱۹۵۷

لشن لا بُریری علی گڑھ (شعبہ مخطوطات) کے پرانے کرم خور دہ نسخہ جات  
میں ہم کو ایک تاریخ پر فیض آں احمد سردار کی لکھی ہوئی ملتی ہے۔

اے گلی بتو خرندم تو بوئے غدر داری

۱۹۵۷ A:D.

(لشکری لشن لا بُریری علی گڑھ)

## شروعات:

غدر اچانک شروع ہو گیا، غدر صحیح وقت پر یعنی ۲۶ جون ۱۹۵۷ء دن  
کے باہر بجے شروع ہوا، ہم اس کے بارے میں بالکل دعوے سے نہیں کہہ سکتے  
کہ غدر بیخاب سے شروع ہوا یا یو، پی سے یادوں نوں جگہ ساختہ سا تھا لیکن جو مود  
دست یا ب ہوا ہے اس سے یو، پی کا نمبر آگے معلوم ہوتا ہے۔ غدر کا اہتمام  
ہندستان میں کیا گیا تھا۔ مگر بصفیر کے درسرے حاکم لنکا، افغانستان، نیپال وغیرہ میں بھی  
پھیل گیا تھا۔ جیسا کہ تاریخی دستاویز سے ثابت ہوتا ہے۔ سب سے پہلے مرزاق پور کی چھاؤنی  
میں مرزاق پھویا کے گھر کے سامنے سے شروع ہوا۔ واقعہ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ مسمی بیگل پائی  
(کہ جن کے دادا مشکل پانڈے جنخوں نے ۱۸۵۷ء میرٹھ چھاؤنی میں چربی لگے کار تو س استعمال  
کرنے سے انکار کر کے غدر کا آغاز کیا تھا) جب گورنمنٹ راشن ڈپو سے گیہوں لینے گیا تو  
دکان دار نے اس کو گیہوں ایک روپیہ کے ڈھائی سیر کے عوض دس سیر اس کے پہلے باندھنے  
کی کوشش کر کے اس کے سادہ و معصوم جذبات سے کھینٹنے کی کوشش کی۔ اس نے

لَا کھ سمجھا یا بھی ۔۔۔ ” نہیں بھائی ہم روپے کے ڈھائی سیرہ بیشتر لے جاتے تھے  
ہم کو ڈھائی سیر دو ۔۔۔ مگر دکان دار نے جھکڑا کرنے ہوئے کہا

” ہم دس سیر سے ایک تو لکھ نہیں دے سکتے، کیوں کہ یہ حکومت کا حکم ہے۔ ”  
اس طرح دکان دار نے سستا اور زیادہ سودا دینے کے فریب میں بگل پانڈ کے  
کے جذبات کو مشتعل کرنا چاہا تو وہ اور بھی مشتعل ہو گیا۔ شاید بگل پانڈ کے اس پر بھی  
صبر کر لیتا۔ مگر جب اس کو روپے کے چالیس آنے لوٹانے کی کوشش کی گئی تو اس  
کے صبر کا پیمانہ لبریز ہو گیا اور اس نے غصے میں پاگل ہو کر تین چار کو دہیں ڈھیر کر دیا  
اور اپناریو الور بلند کر کے اعلان کر دیا ہم اس حکومت کا خاتمہ کر دیں گے جو اس  
قسم کے سستے سودے بازی کے ذریعہ سمجھوتہ کرنا چاہتی ہے ۔۔۔ ”

فوج دپاہیوں نے بگل کا ساختہ دیا اور دیکھتے دیکھتے منگل کی اولاد بگل نے  
منگل کے منگل میں منگل برپا کر دیا ۔۔۔ چھاؤنی میں آگ لگادی گئی، افران کو گولی  
سے اڑا دیا گیا، اور دلی چلو کا لغڑہ بلند کر دیا گیا ۔۔۔

### عذر:

انگریزوں کے اس باب باندھنے ہی کے وقت سے غدر کے اس باب پیدا ہو  
چکے تھے۔ جیسا کہ ہم پہلے بھی لکھے چکے ہیں۔ مرزا پور کی بغاوت اور دلی چلو کے نعرے  
نے پورے ملک میں بغاوت کی آگ پھیلا دی۔ سب سے پہلے کشمیر کے بھری بیڑے  
نے اپنے باغی ہونے کی اطلاع بذریعہ تار و زیر حرب اور دلی اعظم کو دی۔  
حکومت کے ذمہ داروں نے باغیوں میں نظم و نسق برقرار رکھنے کی خاطر ان  
کی قیادت اپنے ہاتھوں میں لے لی۔ اور دلی میں ان کے استقبال کے لیے آل  
پار ٹیز غدر کنونشن کی ایکشن کمیٹی نے ملک بھر کی تمام غدر یونیٹس سے بذریعہ  
ردیڈ یو غدر کے کامیاب بنانے کی اپیل کی جھوٹی بڑی تعداد میں باغیوں کے  
دستے دلی کی طرف بڑھنے لگے۔ ساری خلقت دلی کی طرف ٹوٹ پڑی۔ روزانہ  
شام کو وزیر اعظم لاں قلعے کی برجیوں پر کھڑے ہو کر دور بین سے باغیوں کا تاثر

دیکھتے۔ خود انہوں نے باغیوں کو سلامتی امن اور *existence*-*Co.* کا پیغام بھیجا جو آج تک لال قلعے کے تاریخی میوزیم کے اندر میموریل کارز میں محفوظ ہے۔ مگر میموریل کارز اکالیوں اور مرہٹوں کی یورش میں تباہ ہو گیا۔ امن کے پیغام نے مجاہدین کے سینوں میں آگ لگادی۔ ویسے بھی برابر اطراف و جوانب سے خبریں آرہی تھیں کہ باغی امن کمپنیوں کے دفاتر، تعلیمی درس گاہوں، ہسپتاں اور ڈپرٹمنٹس اور دوسرے سماجی اداروں میں آگ لگا اور تباہ رہے ہیں۔

## حالات:

حالات بہت نازک تھے۔ تمام فوجیں اور صوبے خود مختار ہو کر باغیوں میں شامل ہو گئے تھے، ہر طرف بد امنی اور طوائف الملوكی کا دور دورہ تھا۔ خوف و دہشت کا یہ عالم تھا کہ ماں میں اپنے جوان جوان کلیچے کے ٹکڑوں کو گھروں میں اپنے سینوں سے لگائے بیٹھی تھیں۔ اگر وہ ذرا بازار میں سودا سلف خریدنے بھی نکلتے تو انہیں فوراً دفاتر کے ڈائرکٹر اور کمپنیوں کے میجرز برستی پکڑ لیتے۔

”چلیے چل کر بر ماشیل کے منیر ہو جائیے۔ ہم آپ کو چھہ ہزار ماہانہ تنخواہ دیں۔“ اب وہ لاکھ خوشامد کر رہا ہے اور کہہ رہا ہے۔ ”بھیا میں تو اپنی ماں کے لیے بازار سے دو پیسے کے پان لینے آیا تھا۔ اگر متر نے مجھے لے جا کر بر ماشیل کا منیر بنادیا تو ماں کو پان لے جا کر کون دے گا۔ اسمان کے فرشتے یا زمین کے بھوت، پھر میں تو صرف میرٹر پاس ہوں، مجھے تو ساٹھ روپے کی کلکی چاہیے ہے، کلکی، مجھے اتنا بڑا آفیسر نہیں بننا ہے۔“ اور تیل دالے ہنسنے۔ پھر خوشامد انہوں میں کہتے۔ ”ارے ہم تو صرف آپ کو منیر بنانے ہیں۔ آپ ہم سے کچھ زیادہ تو مانگ کر دیکھئے۔ آخر آپ تیل کا کام کر کے تیلی ہی تو رہیں گے۔ پھر ہمارا کام تو صرف آٹھویں پاس سے بھی چل جاتا، آپ تو میرٹر ہیں میرٹر۔“ ہمیں آپ کا شکر گزار ہونا چاہیے کہ آپ کے تیلی ہو جانے سے آپ کی ذات وال اصفات پر جو اثر پڑے گا آپ بلا اس کا لحاظ کیے ہمارا

کام کریں گے۔" مگر نوجوان روتا پیٹا۔ نہیں نہیں۔ خدا کے لیے  
مجھے چھوڑ دو۔ مجھے جانے دو۔ میں کلک پیدا ہوا ہوں، مجھے کلک ہی  
رہنے دو ظالمو۔ مجھے سے میری کلک کی زچینیو۔ مجھ پر حرم کو در حرم۔"  
اگر باغی بر وقت انھیں بچانے لیتے تو ان کو کپنی یاد فردا لے زبردستی کام دلانے  
پکڑ کر لے جاتے۔ روزگار کا ہوا لوگوں پر اس بڑی طرح سوار تھا کہ وہ سر شام ہی  
اندر سے اپنے گھروں کے کو اڑ بند کر بیٹھ رہتے۔ اگر مجبوراً یا بھولے بھٹکے کوئی دن  
میں بازار کی طرف نکل جاتا تو دکان دار منوں غلہ کپڑوں کے تھان کے تھان، ہر  
قسم کی ضروریات و آسائش زندگی بے انتہا رہیزگاری و نوٹ اس کے سرمنڈھ  
دیتے۔

شادی بیاہ اور روزگار کا یہ عالم تھا کہ سرکاری گرگے ہر طرف برابر تاک  
میں لگے رہتے۔ اگر مخبری ہو جاتی کہ فلاں شخص، اس کا لڑکا یا غاندان میں دور دراز  
میں کوئی بے روزگار یا کنو ار اہے یا اس کے پاس صرف ایک مکان ہے یا محض  
ایک نوکری یا ایک بیوی ہے تو زبردستی سرکاری طور پر اس کا انعام کر کے اس کو  
نوکریوں اور چھوکریوں سے لاد دیا جاتا۔ اور جبڑا قہر رکھی کوئی کوئی کوٹھیوں اور بیٹھلوں کا  
مالک بننا پڑتا۔ لوگ اپنی اپنی مصیبتوں اور پریشانیوں سے نجات پانے کے لیے  
جنگلوں کی طرف نکل بھاگے۔ بے چارے کخوارے اگر عیاشی کے لیے چکلوں کا رُخ  
کرنے تو انھیں اس سلسلے میں بڑی ماہوسی ہوتی۔ کیوں کہ تمام طوائفیں تیرتھ یا تراوی  
وغیرہ کے لیے چل دی تھیں۔ یا خیر سگالی و فدلے کر مالک غیر میں اپنے ملکوں کی  
شاندگی کرنے کو سدھا رچکی تھیں۔

ظلہ دستم کی حد یقینی کہ عوام طوائفیں چاہتے تھے اور حکومت ان کے لگنے بیویاں  
باندھنا چاہتی تھی۔

ملک میں لیڈر دی کا پتہ نہ تھا۔ بڑی مشکل سے باغیوں کو پتہ لگا کہ اجھیں  
ایک لیڈر موجود ہے۔ باغی بڑی بھاری تعداد میں اس کی زیارت کو جمع ہوئے اور

اس کی زندگی میں اس کا بڑا شان دار عرس دنو چندی کروائی۔ پھر اسے عجائب گھر میں محفوظ کر کے اس پر ٹکٹ لگادیا۔ تعلیم کا یہ عالم تھا کہ لوگ جبڑا بڑی بڑی جماعت میں پڑھنے کے لیے بھیج دیے جاتے، مقابلے کے امتحانوں کا سال بھر برابر اشتہار نکلتا رہتا، آخر میں مجبور ہو کر حکومت باغیوں سے چھپ کر آبادیوں میں دھاوے مارتی اور تعلیم یافتہ نوجوانوں کو انخواہ کرتی۔ سرکاری سپاہی ان انخواش گان کو امتحانات کے ہال میں لے جا کر بند کر دیتے۔ کامیاب ہونے کے لیے صرف امتحان میں شرکت ضروری ہوتی۔ اگر کوئی رشوت یا پکڑی دینے کی کوشش کرتا تو افران اسے سمجھ نہ پاتے۔ آخر میں باغیوں کا زور اتنا بڑھ گیا اور لوگ نوکری کرنے کے لیے کسی بھادڑ ارضی نہ ہوتے تو حکومت نے مجبوراً بخوبیوں اور رہائیوں کو پیش کش کی وہ اپنے علم و عمل سے ایسے لوگوں کے نام اور پتے بتائیں جو ہمارے کام آسکیں۔ بخوبیوں کی نشان دری پر حکومت کے چھاپے مار دستے کلرکوں اور ریٹائر ملازموں تک کو اعلیٰ عہدوں پر تعینات کرنے کے لیے ان کے گھروں سے برآمد کرنے، اکثر اس سلسلے میں باغیوں و چھاپے مار دستوں میں بڑی سخت جنگ بھی ہوتی۔

عدالتوں کو گواہ نہ ملتے۔ لوگ ڈر کے مارے گواہی دینے نہ آتے کہ کہیں اسی بہانے بلوکر ہم کو سرکاری افسر یا وزیر نہ بنادیا جائے۔

ڈگریاں ترکاری کی طرح سڑکوں پر اس طرح بکتیں جس طرح آغاز لوگ دوائیں بیچتے ہیں۔ سوائے چند دیہاتیوں کے جو گھر سجانے کے لیے لے جاتے عام لوگ انھیں آنکھاں ٹھاکر بھی نہ دیکھتے، یا معصوم بچے تینگیں بناؤ کر اڑاتے۔ حکومت نے باغیوں کو بارہا پیش کش بھی کی کہ — ” ہم تنخوا ہیں اور بونس بڑھا دیں گے، تعلیم اور سنتی کر دیں گے، عقل سے کام لیں گے، نوکریاں عام کر دیں گے، تیکس معقول کر دیں گے۔ ” مگر باغی یہ سب چاہتے ہیں نہ تھے۔ ان باتوں سے وہ اور بھی مشتعل ہو جاتے۔  
باغیوں کا راجہ :

پرویز جاگر قلعہ پر کار اوبلیشوری پر ساری سند سے یہ بات پایہ ثبوت تک

# چہنچھکی ہے کہ دلی پر باغیوں کا قبضہ ڈھائی دن اور تین گھنٹی رہا۔ لوٹ مار و قتل عام:

باغیوں نے امن مکیوں، ہسپتا لوں، تعلیم گاہوں، ریڈ کراس کے دفاتر منقطع  
بنانے والے مرکز، ڈڈی مارنے والے جہازوں، آگ بجھانے والے انخنوں، دفتر  
روزگار، اور انجوں دلانے والے دفتروں، حفاظتی چوکیوں، پانی گھروں، بجلی  
گھروں اور صنعتی دز راعینی کا رخانوں کو خوب لوٹا۔ انھیں جو بھی رہبری یا کام  
کرتا ملا اسے انھوں نے سولی پر چڑھا دیا۔

## باغیوں میں پھوٹ:

عین اس وقت جب غدر اپنے نقطہ انتہا پر چہنچھکا تھا باغیوں میں پھوٹ  
ڈگئی۔ اس کے بارے میں لوگ مختلف الائے ہیں۔ کچھ کہتے ہیں کہ باغیوں نے  
پھوٹ کھالی تھی۔ مگر بقیہ کچھ اور سبب بتاتے ہیں۔ یعنی یہ کہ لوگ غدر کی جو بلی منانا  
چاہتے تھے انھوں نے لوٹ مار کو پسند نہیں کیا اور حکومت سے، جو فرار ہو کر اپنے  
موسم گرما کے پہاڑی دفاتر میں روپوش ہو گئی تھی اور باغی ابھی ان بلندیوں تک  
نہ چہنچھ کے تھے انھوں نے حکومت سے خفیرہ ساز باز کر لی۔ سازش کامیاب ہوئی۔  
غدر کرنے والے رات کو خود اپنے ہی آدمیوں کے ہاتھوں گرفتار کر لیے گئے۔

## واقعہ:

واقعہ یہ ہوا کہ نرم پارٹی جو صرف جو بلی منانا اور غدر نمبر نکالنا چاہتی تھی  
گرم پارٹی سے جو غارت گری پر آمادہ تھی، سے الگ ہونے کے باوجود بظاہری ہوئی  
تھی، اس نے جشن غدر منانے کے بھانے مٹھائی کے ٹوکروں میں اپنے ساہی اور  
میگزین منگوایے اور رات کے پھلے پہر ان مسلح پاہیوں نے دلی دروازہ کھول دیا۔  
حکومت کی فوجوں نے اچانک شجنوں مارا جو کامیاب رہا۔ باغیوں کے تمام سرخنہ گرفتار  
کر لیے گئے۔ معمولی جھڑپوں کے بعد تمام باغیوں نے ہتھیار ڈال دیے اور عام معافی  
و امن و امان کی پیش کش کی۔

عام باغیوں کو جرمانے ادا کرنے یا تابرخاست عدالت کی سزادے کر چھوڑ دیا گیا، نا بالغوں اور طالب علموں کو شہہ کا فائدہ دیتے ہوئے سال سال بھر کے نیک حلپنی اور رضمانت و مچلکے بھردا کر چھوڑ دیا گیا۔

### مقدمے و سزا میں :

جن کو سزا دینا تھا ان کو طویل و مختصر سزاوں کا حکم سنا دیا گیا۔ پھر بھی باغیوں کی بڑی تعداد پر سختی کر کے افہیں رہا کر دیا گیا۔ اس کے بعد غدر کے قائدین پر مقدمہ چلانے کی تحریک ہوئی۔

### تاریخی مقدمہ :

لال قلعے میں غدر کرانے والے باغیوں کے سر غنہ پر تاریخی مقدمہ چلا یا گیا جس کی خصوصیت یہ تھی کہ اس کی کوئی تاریخ نہیں مقرر کی گئی تھی پھر بھی غالباً وہ سنیچر کا دن تھا۔ باغیوں کے بیانات شروع ہوئے۔ مجمع اس کفرت سے تھا کہ عجوبًا تاشائیوں پر ملکت لگا یا گیا، بالغ نصف اور نابالغ ددگنے دام ادا کر کے تاشائیوں کی گیلری میں بیٹھ سکتے تھے۔ پریس، اولکا، مجرمین، گواہاں اور جیوری پر کوئی ملکت نہیں لگا یا گیا تھا۔ صرف ان سے پہنچے لے لیے گئے تھے۔

### باغیوں کے بیانات اور سزا میں :

سب سے پہلے باغیوں کے قائد بنگل پانڈے کو کمرہ عدالت میں پیش کیا گیا۔ ان کے آتے ہی مجمع قابو سے باہر ہو گیا۔ شیم شیم اور ہیر ہیر کے نعروں اور رھولوں دگنے انڈوں کی بارش میں بنگل کو دوست و دشمن کی تیزی کرنا مشکل ہو گئی۔ لگر پھر بھی اس نے سب کا شکریہ ادا کیا۔ کیوں کہ مقدمہ لال قلعے کے فوجی کورٹ میں بصورت کورٹ مارشل ہوا تھا اس لیے مارشل نے بنگل سے اس کا بیان حلقوی شروع کرنے کا حکم دیا۔

**مارشل — "تم کو اپنی صفائی میں کچھ کہنا ہے؟"**

”صفائی کی ضرورت مجھے نہیں تم کو ہے۔“

”تم نے غدر کر دایا اکیارِ الزام درست ہے۔ بولو۔؟“

”ہاں مجھے فخر ہے کہ میں نے غدر کر دایا۔“

”عدالت یہ جاننا چاہتی ہے کہ ایسا کیوں ہوا۔“

”عدالت اس کے اسباب جانتی ہے۔“

”اور تم کو یہ بھی معلوم ہے کہ تم حکومت کے بااغی ہو۔“

”ہاں مجھے اپنے بااغی ہونے پر ناز ہے۔“

”اور بغاوت کی سزا کیا ہے۔ یہ بھی جانتے ہو۔“

”تمہاری سزاویں کی جس کو پرداہ ہو وہ ان کو جاننے کی کوشش کرے۔ بیگل اس کی ضرورت محسوس نہیں کرتا۔“

”حکومت تمہاری شکایات جاننا چاہتی ہے۔“

”کیا حکومت یہ جاننا چاہتی ہے کہ بیگل بااغی کیوں ہوا۔ کیا حکومت کو عینہ نہیں ہے کہ اس نے روپیہ کے چالیس آنے اور ڈھائی سیر کے بجائے دس سیر کا انداج کر دیا۔ کیا حکومت نے ریاستیں اور زمیں داریاں نہیں ضبط کیں۔ میں پوچھتا ہوں کہ حکومت نے اس کے لیے عوام کے نمائندوں سے بھی رائے لی تھی، ان کے جذبات کا بھی خیال کیا تھا۔ (عوام کے فرعے شیم شیم اور عدالت کی آڈر آڈر کی صد ایں) کیا حکومت نے منصوبے نہیں بنائے۔ ہر پانچ سال بعد ایک منصوبہ آخر کوئی حد بھی ہے اس تعریکی۔ اسے کوئی برداشت کر سکتا ہے، کیا آج مجھے گرفتار کرنے والے بتاسکتے ہیں کہ انہوں نے بے روزگاری کو کیوں ختم کر دیا۔ طوائفوں کو کیوں ختم کیا۔ کیا میں جھوٹ کہتا ہوں کہ ہمارے لیے تعلیم کو ستا اور آسان نہیں کیا گیا۔ پھر جب ہر چیز سستی اور آسان کر دی جائے گی تب ہماری نسل میں تلاش معاشر و فاقہ مسٹی کا خمیر اور جسجو کا مادہ کہاں سے آئے گا۔ کیا حکومت کو علم نہیں کہ روزگار دلانے والے دفتروں نے ہمارے بیٹوں اور بیٹیوں کو زبردستی

رہنگار دلا کر ہمارے سینوں پر گُدال اور پھاؤڑے دڑیکر نہیں چلائے، ہماری معصوم

حستوں نے ہمارے ناگاہاں کی اور سیر و شیخابانے کے سہرے خوابوں کو مسماں نہیں کیا؟  
میں پوچھتا ہوں۔ کہاں تریادہ ارباب حکومت جو اس وقت انگریزوں کو ملک  
سے نکال رہے تھے جنہوں نے ملک کی تقسیم کرتے وقت مقامی و علاقائی آزادیوں و  
خود مختاریوں کو ہمیشہ کے لیے ختم کر دیا۔ جنہوں نے اپنی حکومت اور طاقت کے گھنڈ  
میں صوبائی و علاقائی و سیاسی تعصب اور تعصب جماعتوں کو ہمیشہ کے لیے موت کی  
نیند سلا دیا۔ میں کہتا ہوں کیا وہ ملک کے اور مزید حصے نہیں کر سکتے تھے۔ کیا ہمارے  
وزیروں اور لیڈرلوں نے اپنے پیٹ کاٹ کر اور پیدل درے کر کے ہماری ناک  
دوسرے مالک کے سامنے بچی نہیں کی۔ انہوں نے اپنی تنخوا ہیں اور الاؤنس کٹوا کر اک  
کیا ہماری دل آزاری نہیں کی۔ کیا اب بھی وہ ہمارے نمائندے رہ گئے۔ کیا وہ رہتی  
نہیں لے سکتے تھے، کیا وہ اپنی تنخوا ہیں نہیں بڑھا سکتے تھے۔ کیا ایسا کرتے انہیں شرمن  
محسوس ہوتی تھی۔ کیا اسی دن کے لیے وہ ہم سے دوٹ مانگنے آئے تھے ہی کیا حکومت  
نے چوریوں، ڈاکوؤں اور بے ایمانیوں کو ختم کر کے جیل، پولیس اور عدالتوں کو مغلوب نہیں  
کر دیا، کیا جنگ ز کرنے کے معاہدے نے ہماری فوجوں کو بے کار نہیں کیا، کیا فوجوں  
کا بھی کام ہے کہ وہ گھاس کاٹیں اور بجائے ٹینک کے ڈریکر چلائیں۔ کیا ان حالات  
کے ہوتے ہوئے بھی حکومت سمجھتی ہے کہ غدر نہ ہوتا، کیا یہ حالات غدر کرنے کے لیے  
کر تھے، کیا حکومت کو غدر کروانے کے لیے آسمان سے کسی قیامت کے نازل  
ہونے کا انتظار تھا؟“

تقریب کرتے کرتے بیگل پانڈے شدت جذبات سے مغلوب ہو کر دم لینے کے  
لیے بیٹھ گیا۔ تاشائیوں میں بیگل پانڈے کی جھجے کار ہونے لگی اور مارشل نے  
”آڈر آڈر“ کی اپیل کے بعد حکم دیا۔

”بڑھا دو سو لی پر اس باغی اور غدار کو۔۔۔ ہم اس کے لیے پھانسی کی  
سزا تجویز کرنے ہیں اور حکم دیتے ہیں کہ بقیہ باغیوں پر مقدمہ اگلی پیشی میں بند

کمرے میں چلا یا جائے، ورنہ خطرہ ہے کہ دوبارہ یہ بغاوت کی چنگاریاں بھر کر شلو  
میں نہ تبدیل ہو جائیں ۔ ۔ ۔ مارشل کے اس حکم اور جیوری کے اتفاق رائے سے  
امر شہید شغل پانڈٹ کے کسوی چڑھا دیا گیا۔ پھر نہ پتہ چلا کہ بقیہ باغی سرداروں کو  
ز میں کھا گئی یا آسمان ۔ ۔ ۔ اب غدر کے چرچے رہ گئے ہیں ۔ ۔ ۔ تاریخ کے  
سلسل کو برقرار رکھنے کے لیے ہمیں غدر کے بارے میں صرف اتنا ہی موارد ملتا

ہے ۔

# کپور

## ایک تحقیقی و تنقیدی مطالعہ

جو ادیب طنز نگار ہیں ان میں سے ایک آدھ سے مجھے بار بار ملنے کی خواہ ہوتی ہے۔ ان میں سے یہ حضرت کپور بھی ہیں۔ کپور کی گرفت مجھ پر اس وجہ سے ہے کہ وہ ایک مزاح نگار ایک طنز نگار میں اور اس کے باوجود ایسے ہیں جیسے کہ عام طور پر ہم اور آپ ہوتے ہیں۔ تنقید میں لوگ کبھی انھیں اچھا کہتے ہیں، کبھی برا۔ مجھے یہ دو نوں بائیں ناپسند ہیں۔ آرڈننس کے پسند ہوتے ہیں۔ الٹی چیز سیدھی یا سیدھی چیز الٹی نظر آئے تو کوئی تعجب کی بات نہیں مگر حیرت ضرور ہوتی ہے کیونکہ طنز کا نقاضہ ہے کہ وہ یک رنگی میں ظرافت اور ظرافت میں یک رنگی پیدا کرے۔ اگر مجھ سے پوچھا جائے کہ اردو ادب نے ہم کو کیا دیا تو میں تین نام لوں گا۔ غالب، اقبال اور کپور۔ غالب اور اقبال کی خط اس وقت معاف کیجیے اور کپور کی بات کیجیے۔ جو طنز نگار اپنے قاری کو اپنا ہمراز دم ساز نہ بنانے کے وہ طنز نگار نہیں، مولوی یا لیڈر ہو گا اخود حل کر دوسروں کو ہناتے ہیں۔ کڑھا اور ہنانا وہ امتیاز ہے جو ان کے سوا کہیں نظر نہیں آتا زمانے نے طنز نگاروں کے ساتھ کبھی اچھا سلوک نہیں کیا۔ اس لیے کہ طنز نگار خود زمانے کے ساتھ اچھا سلوک نہیں کرتے۔ یہ بات ہمیشہ بھول جانی چاہیے۔ طنز نگاروں پر کبھی بھروسہ نہیں کرنا چاہیے۔ مجھے یہاں وہ بات نہیں کرنی ہیں جو ابھی ابھی کہی گئی ہیں

ان کے بہت سے مظاہر ایسے ہیں جن پر خون خراپ ہو سکتے ہے، خون زیادہ خراپ کم، ایسے ہی مظاہر پر میں سر دھنا کرتا ہوں، یہی تاثیر دلیری اور دلبری دونوں کا عہد ہوتی ہے۔ ان کا کار نامہ یہ ہے کہ انھوں نے طنز کو ہمارا لکھر اور ہمارے لکھر کو طنز بنایا۔ طنزیات و مفہومات میں طنز کا "تصوف دوام" مبارک سمجھا جائے یا نہیں، حرث انگیز ضرور ہے۔ انھوں نے طنز کی وضاحت کی ہے امامت کا دعویٰ نہیں کیا ہے۔ یہ وہی طنز نگار کر سکتا ہے جس کی گرفت زندگی پر ہونے کے وہ جو زندگی یا طنز نگاری کی گرفت میں ہو۔ اس گرفت میں کپور ایسے آئے جیسے فلمی گانوں کے درمیان اور دوران میں کچے گانوں کا کوئی استاد دار دھو جائے۔ کپور دو اور دو پانچ مانتے ہیں، ریاضتی سے یہ لگا دوسرے کو ناگوار ہوتا ہو، مجھے گوارہ ہے۔"

(بہ طرز پروفیسر رشید احمد صدیقی)

"کپور کی طنز نگاری ہمارے ادب کے تہذیبی سرملئے کے اُس سماجی اظہار سے منسلک ہے جو معاشی و معاشری حالات اور میکانی قوت نقد کے ارتقاء کی جدوجہد، تخلیقی عمل اور جمود کے سماجی ٹکرائے انفرادی پسندیدگی کی صورت میں برآمد ہوتا ہے۔ اس کا عمرانی مفہوم میرے نقطہ نظر کے فلسفیاز ربط اور اشتراکی حقیقت نگاری کی طبقاتی کشکش کے اجتماعی شعور میں عام ہے۔ یہ ریاضتی تناسب اور ما بعد الطبیعت کے لا شعوری تضاد کے بعد المشرقین میں مل جائے گی۔ کمھی کمھی یہ بعد المغاربین کی نامی صورت میں بھی ظاہر ہوتی ہے۔ مگر اجتماع احمدیین مارکسی نقطہ نظرے قطعی غیر منطقی ہے کیوں کہ اس کے ثابت منفی اثرات اپنے سلطی مفہوم کی توضیح کے لیے مرد جو عصری روایات کی ماذیت، ہمیست، اور مواد کی تحقیقوں میں الجھ کر رہ جاتے ہیں۔ اس کے ساتھی تاریخی جہالت کی عینت پرستی جو ادب برائے زندگی کی تردیج میں زمان و مکان کو اپنی گرفت میں لاگر رجعت پرستی کا تاریخی تجزیہ کرتی ہے، تاریخی ماذیت کے سماجی محركات کی سلطی خارجیت کی داخلی کثافتی سے آ کو د ہو کر اپنے مبہم مفہوم میں سماجی ڈھانچے کو پیش

کرنی ہے۔ کپور کی واقعیت کا جامد نصیران کے مزاجی نصب العین کی توجیہ کر دیتا ہے۔ طرز و ظرافت کی یہی مادی کش کش سماجی نظام کی حکایات پر وڈی پیش کرتی ہے۔ اس سے سماجی پیچیدگیوں کے ماقبل مسائل پر روشنی پڑتی ہے۔ اور بین الاقوامی بورژوا سماج کے مخصوص فلسفہ رحیمات کی ذہنی کش کش پر دلاري طبیعت کے طبقائی سورکی صورت میں ظاہر ہوتی ہے۔ حاکم اور محاکوم کی کش کش ان کے طرز کا نشانہ ہے؟

(ب) طرز پر و فیسا احتشام حسین)

”اردو میں طرز کا وجود محض فرضی ہے۔ یہ صرف کا نقطہ خیال ہے۔ یا زیرے کی موبوہم کمر۔ اس طرز کے طرز اور صحیح ظرافت میں فرقی مشرقین ہے۔ یہ فرق یہاں کم معلوم ہونا ہے۔ مگر دوسروں کے مقابلے میں نسبتاً زیادہ ہے۔ یہ دل چسب ضرور ہے لیکن اسے ظرافت سے کوئی خاص لگاؤ نہیں۔ اس کے پیش کرنے سے طرز و ظرافت کی اہمیت میں اضافہ ممکن نہیں۔ اس لحاظ سے یہ اندوں پر فوقيت رکھتا ہے، دنیا کے طرز میں اس کی وہی اہمیت ہے جس کی حامل پطرس کی ظرافت ہے، یہ گویا مزاح کا بلند ترین نقطہ ہے اس سے آگے فکر کی رسائی نہیں، اس محدود طاقت پر پردانا ہونا نہ ہونا برابر ہے، تفصیل کی یہاں نہ گناہش ہے نہ ضرورت، نہ وقت، غالباً یہ پطرس کو دیکھ کر میدان میں آئے، مگر افسوس کہ ان میں پطرس کے محدود اوصاف کا بھی مطلق پتہ نہیں، ان کی کتابوں کے دیباچہ پڑھنا کو یا جہاد کرنا ہے۔ لیکن اس جہاد سے بھی کوئی دینی یادیسوی فائدہ متصور نہیں۔ کیوں کہ ان کے خیالات ماخوذ، واقعیت محدود، نظر سطحی، تحدیل ادبی، علمی غائب، شخصیت اور سط، الاغلط، انشاغلط، برخود غلط، پھر کورانہ تقليد میں مثل آفتاب روشن، اس کا خیال بھی نہیں ہوتا کہ ان سے اور روح طرز سے کوئی لگاؤ بھی ہے۔ نظر حسب معمول جسم پر ہے، دوسرے کی آنکھوں سے دیکھتے ہیں۔ ان

کی عینک مانگے کی ہے۔ آواز اپنی نہیں محض ایک صدائے بازگشت ہے یہ آواز اردو طنز کی تکمیل ہے۔ یہاں جو کچھ لکھا جائے گا اس سے ان کی تحقیر مقصود نہیں، ان کی اہمیت اپنی جگہ پرسلم ہے۔ یہاں صرف اتنا کہنا کافی ہو گا کہ ان کی نظر سطحی ہے۔ اسی وجہ سے ان کے قاری کو ذہنی جنایٹ کی ضرورت پڑتی ہے، مگر ان تمام باتوں کے باوجود کسی نے اب تک "زم گرم" سے بہتر کار نامہ پیش نہیں کیا، یہ خیال کہ "زم گرم" اردو میں طنز و ظرافت کا بہترین کار نامہ ہے نہایت حوصلہ شکن ہے جس کو یہ طنز کہتے ہیں اس کا ظرافت سے دور کا لگا دل بھی نہیں ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ یہ طنز و ظرافت کے بچ میں متعلق ہیں، ان کی اہمیت باوجود قابل قدر اضافوں کے بہت زیادہ نہیں، ان کی وقت مشاعروں کے سجان اللہ سے زیادہ نہیں۔ اس کا سبب ان کی مزاجیہ کچھ روی کے سوا کچھ نہیں، ان کی حیثیت ایک ایسے طالب علم کی ایسی ہے جن کی شخصیت ایسی ہے جیسی کہ عام طور پر شخصیت ہوا کرنی ہے جو ان کی قوت ایجاد کی کمی ظاہر کرتی ہے۔ ان کے مظاہر میں پڑھنے کے لیے ایک عمر چاہیے۔ یہ ایک طالب علم کے کار نامے ہیں جو قابلِ رشک ہیں۔ یہ مظاہر اتنے شکفتہ و دل بہار ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ مصنف اس کا اہل نہیں کیونکہ یہ عربی پر پہنچنے سے قبل ہی مصنف بن بیٹھے یہ مظاہر اسی مجلت اور کم سنی کا نتیجہ ہیں۔ اس سے ان کی مزاجیہ بوکھلاہٹ کا پتہ چلتا ہے۔ اس قسم کی بوکھلاہٹ مصنف کو دلیر بنا دیتی ہے۔ اور وہ ایسی حرکتیں کر بیٹھتا ہے جس سے فرشتے رہتے ہیں اور نقاد قلم اٹھاتے ہیں یہ

(ب طرز پر د فیصلہ کلیم الدین احمد)

"مجھے یہ کہنا ہے کہ کپور کے مظاہر میں جو وہ لکھتے ہیں وہ مظاہر اور ان کے دوسرے مظاہر جو طنزیہ و مزاجیہ ہوتے ہیں، ان مظاہر میں میرے خیال میں جہاں تک میں نے ان کا تنقیدی تحریز

کیا ہے اور میں جن نتائج پر بالترتیب پہنچا ہوں اُن سے صرف ایک ہی نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ یہ مظاہین اپنی جگہ پر ایسے مظاہین ہیں جن میں میری دانست میں طنز ہے یعنی ان مظاہین میں طنز ہے۔ طنز میں یہ کہتا ہوں کہ ان مظاہین میں اپنی جگہ پر جیسا کہ لکھ چکا ہوں طنز ہے۔ ایسا طنز جو سودا، غالب، اکبر، رشید احمد صدیقی، فتح اللہ شریگ، پطرس، شوکت تھانوی، سعید محمد عفی، شفیق الرحمن، غلام احمد، فرقہ اور کنہیا الال کپور کے یہاں پایا جاتا ہے اور جس کی بے شمار مثالیں مغربی ادب سے پیش کی جا سکتی ہیں۔ مثلاً پوپ، یعقوب یوتکاک، مارک ٹون وغیرہ کے یہاں جا بجا آپ کو ملے گا۔ اور قدم قدم پر ملے گا، یہی وہ طنز ہے جس سے کپور اپنے مظاہین میں طنز کا احاطہ کرنے ہیں۔ یعنی اپنے مظاہین میں طنز کو جگہ دیتے ہیں جس کی وجہ سے ان کے یہاں طنز آ جاتا ہے۔ دوسرے معنوں میں یوں سمجھیے کہ پیدا ہو جاتا ہے۔ ایسا طنز جو دیکھنے میں عام طور پر طنز معلوم ہو اور جو کہ اپنی جگہ پر سوائے طنز کے اور کچھ نہ ہو۔ یہ بڑی اچھی بات ہے اور ہر جگہ اس بات کا ہونا مشکل ہے۔ مگر پھر بھی انہوں نے اس مشکل کو بخوبی نبھا دیا ہے، نبھانا بھی ایک آرٹ ہے اور اس آرٹ میں مجھے — طنز ملتا ہے طنز۔ لہذا اس سے یہ بات بخوبی واضح، ثابت اور روشن اور صاف ہو جاتی ہے کہ ان کے یہاں قاری کے علاوہ ناقد کو بھی بہ آسانی طنز دستیاب ہو جاتا ہے۔ اس طنز کو جوان کے یہاں ہے ہم سوائے طنز کے اور بھلا کہہ بھی کیا سکتے ہیں جو کہ طنز ہے یعنی طنز ہی ہے۔ اگر کچھ اور ہوتا تو بھی طنز ہوتا۔ طنز کا ہونا اس امر کی دلیل اور کلی شہادت ہے کہ ان مظاہین میں ہم کو طنز مل جاتا ہے۔ ابھی میں نے دلائل و شواہد سے اس بات کو واضح کیا ہے کہ طنز نگار کپور کے یہاں مجھے طنز ملتا ہے۔ جس میں ظرافت کی چاشنی، مغرب کے اثر سے آتی ہے اور بجذب موجود ہے جس کی وجہ سے میں پہنچنے پر مجبور ہوں کہ ان کے یہاں جو چیز ہے وہ سوائے طنز کے اور کچھ نہیں ہو سکتی۔ میرا دل گواہی دیتا ہے۔

کہ یہ طنز ہے۔ یہ موقع تفصیل میں جانے اور بحث کو طول دینے کا نہیں، اس لیے مختصرًا عرض کرتا ہوں کہ ان کے یہاں طنز ہے جس کے لیے قسم خدا کی میں اب حلف اٹھانے تک کو تیار ہوں کہ ان کے یہاں طنز ہے۔“

(اب طرز ڈاکٹر عبادت بریلوی)

”اس مخطوطے کو اختلاط طباعت کی کثرت کی وجہ سے کا عدم سمجھا جائے اس لیے میں اس سے استشہاد نہیں کروں گا، اقتباس بالامد ۹۲ سطر ۷ خط جو میں نے اپنی خوش دامن کو تحریر کیا تھا۔ حاشیہ نمبر مجھے با انکی پور لا تبریری میں ایک مخطوطہ بوسیدہ اور سقیم حالت میں کپور کے مضامین کا مل گیا ہے۔ خاندان میں جلد پر سان حال کو اس کی خوش خبری پہنچا دو کہ فی زمانہ اس سے جہاد میں مصروف ہوں۔ اندازہ ہے کہ اس کا تعلق بیسویں صدی کے نصف آخر سے ہے۔“ جزوی باتوں سے قطع نظر ۱۱ کتابوں کے بعد، دفتروں میں ایک نسخہ اور بھی ناقص مقدمہ لٹا نہ ہونے کے برابر ہے۔ اگر اس کو تسلیم نہ کیا جائے تو مصنف کے ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ حاشیہ ”دھوپی کی کاپی“ صفحو ۱۸ سطر ۶ باوجود یک مضامین طنز یہ ہیں اور ظرافت کے باب میں اضافہ کر سکتے ہیں مگر افسوس ہے کہ ان میں جا بجا مصدر کی علامتیں واضح نہیں کی گئی ہیں۔ صفت مشتبہ حالت میں لتی ہے، کتاب میں صرف ایک بار ان کا استعمال ملتا ہے اس سے مراد غالباً کتاب ہے جس کو شارصین نے کتابت کا غلط مطلب افسذ کر کے نہ جانے کیا قرار دے دیا ہے (ج چ ۱۱) صفت سے بعید ہے، یہ نسخہ بیسویں صدی سے متعلق ہے۔ (پ ۱۷ ۲/۵) جہاں تک میرا علم ہے یہ مضامین نصاب میں داخل کرنے کے لیے لکھے گئے ہیں۔ ”ہنگامہ تحریر“ نسخہ تبریزی مطبوعہ اللہ خر جلد ششم ۱۹۰۰ء کا حوالہ بلا سند کے ہے اس وجہ سے اسے مسترد سمجھا جائے۔ یہ مسئلہ مابہ النزاع ہے کیوں کہ کسی مستند فرنگ میں اس کا حوالہ نہیں ملتا۔ یہ مہلات کا ایک نادر جمیونہ نہ ہے جو ۱۲×۲۲ فٹ کے ۴۷۰ رم صفحات پر مشتمل ہے، ابسط فی صفحہ

اب بھی مل جاتے ہیں۔ مگر نایاب ہیں۔ اس سلسلہ میں ایک خط کا اقتباس قابل توجہ ہے: ”میرا خط میرے نام“، رسائل میں شائع کردانے کی غرض سے تحریر کیا گیا تھا۔ اب تک کئی سال ناموں میں معمولی سی رد بدلتے ترجمہ کے ساتھ شائع ہو چکا ہے۔ حافظے کے لیے ملاحظہ ہو رہا ”زالی دنیا“، ”الٹی دنیا“، ”سیدھی دنیا“ اور ”ہنگامی دنیا“ اس کے بعد چھپنے کی نوبت نہیں آئی۔ کیوں کہ ہنگامہ ہو گیا تھا کوئک میرے اعتراضات سنگین اور صحیح ہیں۔ ملاحظہ ہو۔ ”گھر یلو جھنگڑے“ ۱۲ موت کا سیدھا ۱۲ کرامات اُتو عرف کالا جادو یعنی ساجن موہنی ۱۲ صولی بحث میں یہاں ہر فہرست انتراضات پر اتفاق اکروں گا۔ مثلاً کتاب کے صفحہ ۳ سطر ۱۲ میں ”لا“ کا غلط استعمال کیا گیا ہے جس کے لیے مصنف کی تنبیہ ضروری ہے اور ہماری بحث سے خارج ہے، کیوں کہ اس کو معاف کرنے پر بھی اعتراض ہرگز رفع نہ ہوگا۔

پھر سند تو قطعی غلط ہے، حدف شہجی کی ترتیب سرے سے غلط ہے۔ ابجد کے لحاظ سے کتاب کا پہلا لفظ الف سے شروع کرنے کے بجائے لیے سے شروع کیا گیا ہے۔ مصنف سخت تنقید کا سخت ہے۔ ۹۸۰ھ، ۲۵ مرہ سردار اس بات کو معرض الیکی جانب ہرگز نہ بسوب ہونا چاہیے۔ اس کے ایوس کسی ردیہ سے برائی گخنا ہو کر فحش دشام سے کام لینا یہ بھی ایک کام ہو گا۔ اس قسم کے کاموں کی سخت ضرورت ہے۔ جن تحقیق کے شہ سواروں نے اس نسخے پر اب تک بھروسہ کیا، ان کے ساتھ تنبیہ کا رد ایک کام ہونا سخت ضروری ہے۔ الفاظ سے جابجا مترشح ہوتا ہے کہ سہو کاز اُردار کھائی ہے۔ الف...ب...پ...ت...ث...ج...چ...ح...خ...د...ڈ...ڈ...ر...ز...ز...س...ش...ص...ض...ط...ظ...ع...غ...ف...ق...ک...گ...ل...م...ن...و...ء...ل...ا...ھ...ہ...ی...ی...ے...۔ مثلاً ج کی جگہ ح کا استعمال کم از کم، اجگہ صریح کیا گیا ہے جس کا نہ قوم زاہ سے کوئی تعلق ہے اور نہ کاتب ہے۔ یہ کھلا جواہر ہے۔ رسالتہ ملزمہ ۲۵ میں ۲۲ فتح میں، و، اور و، اُنک الفتح، فی افی الحفت، الفتح کا مقصود مفارعی سکوت کی حالت میں ملتا ہے۔

مزاح میں مرثیہ کی کیفیت کی ذمہ داری اسی لا ابائی پن پر ہے۔ ۱۵۲۵ الفاظ کی تصریح میں با معنی لفظ کشیر الاستعمال محتاج ثبوت و سند کے اعتبار سے خط کرنے کے لائق ہیں۔ فقرات نثر جا بجا نسخے میں ملنے ہیں جو قطعاً نامعتبر ہیں عجائز ذیل کے نکتے اس سلسلے میں حوالے کے بعد بھی فراموش نہیں کیے جاسکتے، کیوں کہ  
ہے کہ اس نسخے کا تعلق بیسویں صدی سے ہرگز نہیں بلکہ اٹھارہویں صدی سے  
ہے۔ اور مصنف مرد نہیں کوئی خاتون ہیں جن کی اردو دانی میں ہمیں شہر  
صفحہ اول و صفحہ ثانی میں جا بجا اشتباہ ہے۔ پھر یہ کہ کہہ بہزہ بحذف الف لغہ  
اور سراسر ہمل و نا متعلّل، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ خاتون جن کو ہم کپور  
کے نام سے فی الحال فرض کیے لیتے ہیں ان کے لیے سہی طبعی بود، کہنا مناسب  
معلوم ہوتا ہے ۱۳۴۲ء ۱۳۴۳ء ۱۳۴۴ء ۱۳۴۵ء ۱۳۴۶ء ۱۳۴۷ء ۱۳۴۸ء ۱۳۴۹ء ۱۳۴۰ء ۱۳۴۱ء ۱۳۴۲ء ۱۳۴۳ء ۱۳۴۴ء ۱۳۴۵ء ۱۳۴۶ء ۱۳۴۷ء ۱۳۴۸ء ۱۳۴۹ء ۱۳۴۰ء ۱۳۴۱ء  
—  
میں 'ش' کے ساتھ مختصر 'خ'، بھی آئی ہیں اور 'ب'، کے ساتھ 'پ'، بھی۔ مگر  
افسر کہ ت کے ساتھ ٹنگ نہیں ہے ورنہ ان طنزیات کی کچھ اور سی شان پیدا  
ہو جاتی۔ ہائے ہوز کی سخت مٹی پلید کی گئی ہے۔ مصنف خود اس میں اپنے طنز کا  
شانہ بن گیا ہے۔ ہائے ہٹھی کی ہٹھونسم ٹھانس سے طبیعت میں ایک فیم کا بھائی  
پن اور گراوٹ محسوس ہوتی ہے، طنز ہٹھی ہو کر رہ جاتا ہے۔ دھشمی ہے اور  
بہزہ کے ساتھ بے توجہی کھشکتی ہے۔ 'واؤ' کا کثرت استعمال کلاسی شان کے  
خلاف ہے۔ اس کو روایت سے بغاوت متصور کیا جائے گا۔

مخترعات مصنوعی جو منافقوں نے بعد میں بطور حاشیہ پیش کیے ہیں،  
جمع حاضر، واحد مستلزم غائب کے صیغے میں چند کا استعمال نہایت بے باکی  
سے کیا گیا ہے مگر اس سے مختصرہ کا احمد ہونا ثابت نہیں ہوتا۔ مگر یہ سند

ہے کہ بیسویں صدی میں چند سخیدہ مضمون میں بلا تکلف استعمال کی جاتا تھا۔ یہ لفظ غریب نہیں تھا بلکہ سماج میں اس کی اہمیت تھی۔ مگر اس سے غلط فہمی پیدا ہو جانے کا خطرہ ہے۔ اس کے لیے کوئی مستند لطیفہ پیش کیا جانا چاہیے تھا۔ ضمائر میں مذکروں میں اہمیت کا التزام نہیں رکھا گیا ہے۔ اس میں مغرب کا اثر صاف جھلکتا ہے۔ ضمیر مفعول مکمل موصوف ماضی میں مصدر مفعول حرف مفعول ماضی میں اس کے بعد یہ بات پایہ ثبوت کو ہمچنین جاتی ہے کہ زیر نظر مخطوطے میں کپور نام کا فرد مرد نہیں بلکہ عورت تھی اور طنز نگاروں میں یہ طولی رکھتی تھی جس کی تاریخی اہمیت اپنی جگہ پر مسلم ہے۔ اس پر مزید تحقیق کی گنجائش باقی رہ جاتی ہے کہ عورت بھی تھی یا نہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(بہ طرز قاضی عبدالودود)

---

# کتنے کا خط پڑس کے نام

میں مکھی!

”وکتے“ پڑھنے والوں نے بلند آواز سے پڑھا اور اس خاکارنے بغور سنا۔ اس دل آزارِ مضمون سے ہماری قوم میں کافی اشتعال پھیل چکا ہے۔ گذشتہ کئی راتوں ہم اپنی ”رات کی لشکر“ میں اس پر کافی غور و خوض کر چکے ہیں۔

آپ نے ہمیں اس قابل بھی نہیں چھوڑا کہ اب ہم چار بھلے آدمیوں کے سامنے دم اٹھا کر چل سکیں۔ خوب! غالباً سگ نوازی اسی کا نام ہے۔ نہ ہوئے آپ ہمارے پاس ورنہ ضرور آپ کو کاٹ کھاتے۔ ہم گویا آپ کا دی راتب کھاتے ہیں۔ سو سینے نہ، اگر اس قسم کے مضافیں ہم بھی باندھنا شروع کر دیں تو آپ کا کیا رہ جائے۔

مضمون میں گائے بکری سے ہمارا موازنہ کرتے وقت آپ یہ بھول گئے کہ اس خرافات پر کسی گائے کی نظر اگر بھولے سے بھی پڑ جاتی تو یہ کب کا فترت را گاؤ خورد ہو چکا ہوتا۔

بندہ پرور ہم آپ کی نظر میں برے ہی گر ہماری قوم کی بہادری اور فاداری اور جفا کشی تو ضرب المثل ہے۔ ان ہی خوبیوں نے ہم کو اشرف الجوانا کے مرتبہ تک پہنچا دیا ہے۔ ایمان کی بات یہ ہے کہ ہماری اصلیت کو فرنگی پہچانے دور نہ آپ حضرات نے ہمیشہ گھر کی مرغی دال برابر سمجھا اور دال کو بھی نظر انداز

اللہ اللہ کیسے کیسے بزرگ ہماری قوم نے پیدا کیے۔ خواجہ بزرگ پرست کے نام سے کون واقع نہیں۔ وہ ہمارے ہی ایک جلیل القدر بزرگ کی پرستش فرمایا کرنے تھے۔ خواجہ صاحب کا قول تھا کہ ”سامنے کا کتا دور کے بھائی سے اچھا ہوتا ہے“ مگر موصوف سامنے کے بھائی پر بھی دور کے کئے کوئی وقت دیتے تھے۔ حاتم طائی کی خدمت میں ہمارے ایک بزرگ ہر دقت حافظ رہتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ آخر میں حاتم طائی ان کی خدمت میں حاضر رہنے لگے تھے۔ اب بزرگوں پر بات نکلی تو دور کیوں جائیے اصحاب کہف کی مثال آپ کے سامنے ہے۔ ان کو ہمارے ایک بزرگ اس قدر بھائی کے قیامت تک خود سے جدا رکھنے پر راضی نہ ہوئے۔ اصحاب کہف نے ہرف اسی گراونڈ پر کہ ”حق گو کتا نا شکرے آدمی پر بخاری ہوتا ہے“ ہمارے بزرگ کی رفاقت پر خدا کا غیر ادا کیا۔ اور یہ واقعہ بہت مشہور ہے کہ بیلی کے کتنے سے مجنوں کے ذاتی تعلقات تھے۔ ان کو بیلی کی جدائی گوارا تھی مگر ہمارے بزرگ کی جدائی کی تاب نہ رکھتے تھے۔ چنانچہ حضرت نے عمر عزیز کا بیشتر حصہ ان کی دم سے چھٹ کر گزار دیا۔ جن بزرگوں سے آپ کا سابقہ سیر را ہے اکثر پڑتا ہے وہ ثقہ بزرگ اپنی دم کا نگوٹ کسے کھوئے کی پھان کے لیے صبح صبح نعرہ حق بلند کرتے رہتے ہیں اور پیٹ بھر جانے پر بھی آخرت دا نجام بخیر کے امکانات پر سوچ بچار کرنے رہتے ہیں جس طرح آپ چاند تک پہنچنے کے مسئلے پر روشنی ڈالتے ہیں اسی طرح یہ حضرات اس بات پر غور کیا کرنے ہیں کہ ہم کتوں کے پر کیوں نہیں ہوتے۔ یہ بالکل دوسرا مسئلہ ہے کہ اس موقع پر آپ ان سے گھاٹی بھر راستے کے لیے فند کریں اور یہ آپ کو کاٹ کھائیں۔ ہماری مقبولیت کے آپ منکر ہوں تو ہوں مگر حق بات یہ ہے کہ دنیا کو اس وقت ہماری سخت ضرورت ہے۔ ساری دنیا کی آنکھیں ہماری قوم پر لگی ہوئی ہیں۔ ابھی کل کی بات ہے میں نے آپ کی قوم کے ایک ممبر کو دعا کرنے پڑا اتنا۔ وہ

حضرت گڑا گڑا رہے تھے ”چھوٹا بھائی ہونے سے کتا ہونا گوارا ہے“ اس وقت میں نے اندازہ کیا تھا کہ دنیا کس تیزی سے ہمیں اپنانے کے لیے آگے بڑھ رہی ہے۔ بہت ممکن ہے کہ یہ سب کسی منظم پلان کے تحت ہوتا ہو۔ دور کیوں جائیے روزمرہ کی زندگی میں دیکھیے۔ آج بھی آپ میں کتنے اسی ستمگر حلقدوم کے اسی سیسی جو بغیر ہمارے اپنی تصویر تو تصویر کار ٹوں تک نہیں کھپھوا سکتے۔ ہمارے لیے کتنے حسن کے مقابلے اور عالمی ناسش کی جاتی ہیں۔ سیر و شکار، جلوت و خلوت میں بلا ہمارے ہر محفل سونی و شنے محسوس کی جاتی ہے۔ مگر اس نسلی امتیاز کے باوجود آج بھی ہماری قوم اعلیٰ ترین خوبیوں کی حامل ہے۔ آج بھی بلا کسی ہتھیار کے ہم ہاتھی اور شیر کو پچاڑ دیتے ہیں۔ ہم میں کتنے شیرا فگن اور شیر شاہ ہیں۔

دشمنوں کو اب ہمارے بھونکنے پر بھی اعتراض ہے۔ اطلاقاً عرض ہے کہ ہم صرف اصولاً بھونکتے ہیں۔ آپ کے یہاں جو مثل مشہور ہے کہ بھونکنے ہوئے کتنے کامانہیں کرتے، بجا ہی، لیکن کون جانتا ہے کہ ایک کامنا ہوا تاک کا ٹانا بند کر دے اور بھونکنا شروع کر دے۔ یہ یہی سی بات ہے۔ مثال دے کے سمجھانے کی ضرورت نہیں۔ یہی جس کو بھونکنا ہو گا وہ بھونکے گا اور کتنا بھونکے گا یہ اس کی قوت بھونک پر مخصر ہے۔ وہ کتابی کیا جو نہ بھونکے۔ اگر کتاب ہو گا تو بھونکے گا ضرور۔ ہم اکثر چلتے وقت بھونکا کرتے ہیں۔ مگر یہ ہمارا محض اٹاٹا مل ہوتا ہے۔ ایسے موقعوں پر اگر کہ ہمارے اور پتھرنہارے جائیں تو ہم شاید خود بخود تھک کر خاموش بھی ہو جائیں۔ ورنہ دوسرے حالات میں ہم جھوٹ موٹ کاٹ بھی کھاتے ہیں۔

لیکن ہماری اس بھونک کو اگر آپ مشاعرہ گرم کرنے سے تعبیر (معاف کیجیے گا تعبیر سہیشہ اللہی ہوتی ہے) کریں تو یہ مخف آپ کا خال ہو گا اور نہ اطمینان رکھیے، ہم میں آپ کو شاعر میں گے نہیں۔ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ ہمارا کوئی فرد صاحب دیوان نہیں پایا گیا۔ ہمارے یہ اجتماع دراصل کھیل کو دے کے

پہلے پھلکے درزشی منظاہرے ہوتے ہیں۔ مگر یہ بھی ہم نے آپ ہی سے سیکھا ہے۔ ابھی حال میں آپ کے ایک جلسہ میں شرکت کرنے اس خال سے گیا کہ دیکھیں ایسے موقعوں پر آپ لوگ کیا کرتے ہیں۔ پہلے چلا کر ایسے موقعوں پر آپ لوگ جو دنگل کرتے ہیں اس کو الکشن لڑانا کہتے ہیں۔ الکشن تو کہیں نظر نہیں آیا ہاں اس مارپیٹ کے ہنگامے میں کئی بار پہنچتے پہنچتے بچا اور وہاں سے اپنی جان بچا کر بھاگتا۔

لڑنا بڑی بات نہیں۔ لڑنے کو تو آخر ہم بھی لڑاہی کرتے ہیں۔ مگر لڑنے کے لیے ہم نہ اپنے سے کمزور کو تلاش کرتے ہیں بلکہ میں شرکت کرنے کے لیے لڑتے ہیں۔ اپنے حریف کو دیکھ کر ہم غرانے لگتے ہیں۔ ایسے موقعوں پر اگر کوئی پیش کرنے کے بجائے دُرم دبا کر چلا جائے یا خاموشی سے دالماگ سنتے پر فاعمت کرے تو ہم اس پر حملہ نہیں کرتے۔ لڑنے کے وقت ہم صرف لڑتے ہیں مگر نہ ہم لڑائی ختم کرنے کے لیے لڑتے ہیں زسبق سکھانے کے لیے۔ ہم کو لڑنے کے لیے آپ کی طرح مذہب یا امن کا سہارا بھی نہیں لینا پڑتا۔ ہمارا سارا غصہ سوڈے کا ابال ہوتا ہے۔ ذرا دیر کی جہا بھارت کے بعد ہمارا دل اور جھگڑا صاف ہو جاتا ہے۔

ہمارے یہ جھگڑے فالص اصلاحی قسم کے ہو اکرتے ہیں۔ مگر واضح ہو کہ ہم لوگ صرف جلسہ کرتے ہیں چند کم بھی نہیں کرتے۔

ہمارے راتوں کو جانے اور دن کو سونے کے بارے میں جو کچھ مشہور ہے اس کو اسی طرح مشہور رہنے دیا جائے۔ اس کے بارے میں کوئی صفائی ہم کو نہیں پیش کرنا ہے۔ دنیا کی تباہی اور انسانوں کی انسانوں سے عصیت اور کم ظرفی کے باعث ہمیں دن میں آرام سے جاگن مشکل ہو جاتا ہے۔ اس لیے ہم نے طے کر لیا ہے کہ جب تک انسان، انسان نہ ہو جائے ہم دن کو سو یا کریں گے۔ ہم ان کی حرکتوں کو نظر انداز کرنے کے لیے ایسا کرتے ہیں۔ پھر

رات میں جاگ کر ہم اپنے کو قدرے آرام میں محسوس کرتے ہیں۔ اس وقت ہمارا محبوب مشغله تاریک راؤں میں چھپ چھپ کر حرکتیں کرنے والے بزدل انسانوں کی دیکھو بھال کرنا ہوتا ہے۔ ایسے میں رات گئے اگر ہم کسی کو آوارہ گردی کرتے دیکھتے ہیں تو بطور احتیاج اسے ٹوک بھی دیتے ہیں۔

ہماری قوم آپ کی نظر میں کچھ بھی سی، مگر یہ حقیقت ہے کہ ہمارا کوئی ہم جنس کبھی رشوت دیتا یا لیتا ہوا نہیں پکڑا گیا۔ رہی مکان، جائیداد کی طرف سے ہماری بے نیازی تو اس کا سبب آپ حضرات کی وہ مشق ستم ہے جو انہیں کے گھروندوں کے لیے آپ ایک دوسروں پر فرمایا کرتے ہیں۔ ہم نے کبھی کوئی مذہب یا روزگار اسی سبب سے اختیار نہیں کیا کہ اس میں ہمیں بوئے فساد آتی ہے۔ اور وہ تو کہیے کہ ہم نے مصلحت انسان کی تعلیم پر زور نہیں دیا اور نہ آج بلا تکلف ایم جم کی ایجاد ہمارے سرخوبی جا چکی ہوتی۔ عورتوں کے حقوق آپ ہم سے مستعار لے سکتے ہیں۔ اس بیسوں صدی میں بھی ہمارے یہاں اس قدر مساوات ہے کہ اگر ہم ایک دفعہ اپنی بیگم صاحب پر بھونکنے کا ارادہ ہی کریں تو وہ ہم کو اس درمیان میں تین چار مرتبہ کاٹ کھائیں یا اس وقت تک لگاتار بھونکتی رہیں جب تک کہ ہم اپنا ارادہ POST PONE نہ کر دیں۔

ہمارے یہاں ہر چیز کا ایک نام ہوتا ہے۔ اس کے آگے ہم لفظ "اصلی" کا اضافہ اس وجہ سے نہیں کرتے کہ وہ لفظ بذات خود اصلیت ہوتا ہے۔ اگر آپ ہمارے یہاں جھوٹ، تصنیع، بدکرداری، بلیک مارکیٹ کے قسم کی چیز کھانے کے خال سے بھی ڈھونڈھیں تو آپ کو سخت مایوسی ہو گی۔

ہماری قوم سیاست اور لیڈر دنوں کوشک کی نگاہ سے دیکھتی ہے اور ان سے دور رہتی ہے۔ ہم نے آپ کی نام نہاد تعلیم پر اپنی جہالت کو عزیز رکھا مگر عزیز داری سے ہمیشہ دور بھاگے۔ دولت اور غربت پر اپنی

حیثیت خاموش تماشائی کی جانی۔ اب آپ ہی انسان کیجیے کہ جس قوم کے پاس لاٹھی اور بھینس دنوں ہی مفقود ہوں۔ جو قوم شاعر، لیڈر اور سیاست دانوں سے یکسر خالی ہو آپ اس کو خراب کہاں سے کہہ سکتے ہیں۔ جن کے آدرس اتنے بلند ہوں کہ وہ ”زندہ رہو اور زندہ رہنے دو“ کے لیے دن رات بھونکتے رہتے ہوں ان کو آپ انسانوں پر فویت کیوں نہیں دے سکتے؟ میرے خیال میں خط بہت طویل ہوا جاتا ہے۔ مگر اس کو ختم کرنے سے قبل آپ کی توجہ ایک بات کی طرف دلا دوں۔ بات تو خواب و خیال کی ہے کہ خواب میں آپ کو کتنے ہی کتنے نظر آتے ہیں۔ اگر ہم میں سے کسی کو ملگئے میں انسان نظر آجائیں تو اس کو پاگل تصور کیا جاتا ہے اور حتی الامکان اس سے بچنے کی کوشش کی جاتی ہے۔

امید ہے، آپ تھوڑے کو بہت اور خط کوتار سمجھیں گے اور درود کے دامن کو تار کرنے کی آئندہ کوشش نہ کریں گے معلوم نہیں آپ میرے خیال سے متفق ہوں گے یا نہیں لیکن اتنا ضرور چاہوں گا کہ دران خط و کتابت اگر آپ اختلاف بھی کریں تو علمی انداز سے۔ اس سے بچنے بھی فائدہ ہو گا۔ فقط

آپ کا مخلص  
”ایک کتا“

# شرافت کی تلاش میں

کسی دور دراز ملک کی ایک خفیہ تحریرگاہ میں ماہرین مسمر ہم دنیا کا ایک اہم ترین تحریر کر رہے تھے۔ دراصل قدیم چانوں میں ملنے والی بیسویں صدی کی تحریر دل سے انکشافت ہوا کہ اس زمانہ میں ایک شے پائی جاتی تھی جسے "شرافت" کہتے تھے جو مرکب تھی "شر" اور "آفت" کا۔ جس کے برتنے والے ہر قسم کے "شر" جھیلتے اور "آفت" کا سامنا کرتے۔ یہاں تک کہ ان شرافت کے پتوں پر آفت کے پر کالے غالب آگئے۔ انہوں نے شرافت کے سارے مجسمے دفن کر دیے۔ شرافت کے جو ڈھانچے قدیم چانوں میں ملنے ان کا تعلق چھٹی اور ساتویں صدی سے ہے۔ ان کے کیمیا کی تجزیے سے حیرت انگیز حقائق سامنے آئے۔ مثلاً ان میں ساتویں حصہ بھی ہوتی تھی جسے انسانیت کہتے جس کے تحت یہ دوسروں کے دکھ درد اور آڑے وقت تک میں کام آتے۔ بلا کسی حلے کے دوسروں کی پرورش اور امداد کرتے۔ دودھ پلانے والی اس مخلوق کے پائے جانے والے ڈھانچوں میں سب سے بڑا ڈھانچہ حاتم طائی کا ہے۔ یعنی، علاقائی، مذہبی تعصّب اور عملی زندگی کے دوسرے مقبول عام نظریوں سے عاری تھے۔ ظاہر دباطن یکساں ہونے کی وجہ سے یہ بے حد سپاٹ اور کھردارے ہوتے اور محض اکبری شخصیت کے مالک ہو پاتے۔

ان ڈھانچوں کے مطالعے سے کچلی شرافت کے جو منونے ملے وہ ازواج

و اقسام کے ہیں مگر ان سب کا احاطہ انسانی شرافت کیلئی ہے۔  
پستہ یہ لگانا تھا کہ فی زمانہ دنیا میں شرافت پائے جانے کا کوئی بھی امکان  
ہے، اگر ہے تو کتنے فی صد؟

اس پروجیکٹ پر کام کرنے کے لیے ہم نے امیر، غریب، ڈاکٹر، نقاد،  
اسٹاٹس، پولیس، اینٹی کرپشن، دانش ور، صحافی، سیاست داں، جرائم پیشہ،  
سائنس داں، باغی اور سیدھے اور ٹیڈر ہے سماج کے نمائندے منتخب کیے۔  
ہمارا طریقہ کار سیدھا سادا تھا۔ ن تواعد اور شمار جمع کرنے یا زبانی  
جمع خرچ کا بندھاٹکا بھتے بنانے والا انداز تھا، ن ہم فائلیں چلاتے،  
ن لیڈی، ریڈیو، اخباروں اور رسالوں میں دھو میں مجاکر ہوا باندھتے۔

ہمارا ادارہ بہ ظاہر نفسیاتی علاج کا بین الاقوامی مرکز تھا جس میں  
پیچیدہ، خود غرض مشینی زندگی کے پیدا کردہ میکانگی امراض کا شرطی علاج  
ہوتا تھا۔ جس کا تجزیہ کرنا ہوتا اس کو کسی تقریب کے بہانے بلا کر جہاں رکھتے  
اور سوتے میں سمرائز کر کے اس کی روح سے سوال و جواب پیپ کر لیتے۔

سب سے پہلے ہم نے ایک انگلی سامٹاپ کے امریکی سیاست داں  
کا پوسٹ مارٹم کیا۔ جو وہ زیر بے تدبیر تھا اور بے خبر سورہا تھا۔ اس کی رو  
سے سوال و جواب کی تمام کوششیں رائٹگان گئیں کیوں کہ وہ اور پرے  
وزیر تھا اور اندر سے سی۔ آئی۔ اے ایجینٹ۔ اسی لیے اس کے مرے  
سے کوئی ردح ہی نہ تھی مجبوڑا ہم نے بے روح سیاست داں کو جگا کر چلایا۔

انتہائی ٹھرٹھے انسان کی روح بھیرے بھی زیادہ سیدھی نکلی۔ اس میں  
شرافت کے کچھ کچھ آثار پائے گئے۔ یہی عمل ہم نے ایک دانش ور پر دہرا  
اس کے ردح تو نکلی لیکن بے حد مریل۔ اس نے کہا

” بلا شرافت کے تو حال پلا ہے۔ اگر اے بھی شامل حال کر لیں تو نہ صرف  
ملے کے تین تین ہو جائیں بلکہ جان تک کر لائے پڑ جائیں یہ“

ایک غیر بلکی جرائم پیشہ کی روح سے پوچھا ”تم جرام پیشہ کیسے ہو گئیں؟“ اس نے کہا ”شرافت سے رہنے کا پیاری پولیس نے موقع ہی کہا دیا، دن رات وہی مقدموں میں چانسا، گواہیاں دلوانا۔ کسی غریب کو دنیا نے شرافت سے رہنے دیا ہے؟ یا شریف مانا ہے؟ آپ ہمارے ملک میں جتنے زیادہ جرام کرتے رہیں اتنے ہی سربندر ہیں گے۔ میں نے جھوٹ سے بھاگنا چاہا۔ مجھے جیل میں بند کر دیا گیا۔ میں نے بد عنوانیوں کے خلاف آواز بلند کرنا چاہی میرا گلا گھونٹ دیا گیا۔ میں نے جرام کا راستہ اپنایا، مجھے ہاتھوں ہاضم کیا؟“

”تم نے قانون کا سہارا کیوں نہ لیا؟“

”میں شرافت کو بطور بادہ استعمال کرنے کی قابل نہیں۔ قانون اور حکومتیں آپ کا سب کچھ چین سکتی ہیں مگر کچھ دے نہیں سکتیں“ جرام پیشہ کی روح اپنی گم شدہ شرافت پر آنسو بہانے لگی۔

اگلی روح ایک انتہائی امیر و بیرونیان کی تھی۔ اس نے انتہائی حرمت سے پوچھا ”شرافت؟... شرافت کس چڑیا کا نام ہے؟ ہمارے سمجھانے کے باوجود اس کے ذہن میں شرافت کا کوئی تصور تک نہ آسکا۔ اس نے دماغ پر انتہائی زور دیتے کہا ”اچھا! اچھا! سمجھ گیا۔ شرافت سے آپ کی مراد مزدور کا پیسہ، غریب کی عزت، نادار کی عصمت، قانون و انصاف، آرام و آسائش، نام و نمود، عزت و شہرت ہے۔ اور یہی گلداں تمام چیزوں اپنے استعمال کے لیے ہم دونوں کے ہیرے جواہرات، سونے چاندی اور روپے پیسے سے با افراط خریدتے ہیں۔ اسی کو ہماری شرافت سمجھ لیجیے!“

ہم نے سرحد پار اینٹی کرپشن کی روح بیدار کرنے کی کوشش کی۔ وہ بولی۔ ”مجھے آرام کرنے دیجیے۔ میں قطعی اینٹی نہیں ہوں۔ اگر میں نہ ہوں

ڈاکٹر کی روح بولی ”ہماری شرافت اصلی مرض کے نقلی علاج میں پڑیدہ ہے۔ دنیا ہمیں دعائیں دیتی ہے۔ ہم اس کی روح قبض کرنے تھے ہیں یہ

اسملگر کی روح نے پوچھا ”شرافت کو کہاں سے اسمگل کیا جاسکتا ہے سامنے داں کی روح نے کہا ”ایمی جنگ ہو جانے دیجئے۔ اس کے بعد دنیا میں سوائے شرافت کے کچھ باقی نہ رہ جائے گا“

ناقد کی روح نے کہا ”شرافت سے تو میرا نظر یا تو اخلاق ہے“ محقق کی روح نے بہت غور و فکر کے بعد بتایا کہ ”شرافت ایک تحقیق طلب مسئلہ ہے“

صحافی کی روح نے کہا ”اگر آپ مجھے شرافت کا پتہ بتاؤں تو میں اس سے خصوصی انٹرویو لے لوں“

باغی کی روح نے کہا ”ہم شرافت میں بھٹک رہے ہیں یہ“

ایک انتہائی سیدھے سادے آدمی کی روح بڑی خبیث نکلی۔

انسانی سماج کے تقریباً ہر نمائندے کو پرکھنے کے بعد ہم اس نتیجہ پر پہنچ کر دنیا میں شرافت موجود نہیں ہے۔ لیکن پھر بھی ہم نے ہمت نہ ہماری۔ اعداد و شمار کے مطابق غریب غرباً میں تھوڑی بہت پھیلی شرافت

کے آثار ملے۔ مجرموں میں غیر اطمینان بخش حد تک اس کے جرا شیم پائے گئے۔ قاتلوں اور طوائفوں تک میں اس کی کچھ خوبی۔ مجبوراً ہم نے

طریقہ تحقیق تبدیل کر کے دنیا بھرنے کے کروڑوں نامہ نہاد اچھے لوگوں کی خفیہ فہرستیں تیار کیں۔ مختلف معیار و اطلاعات کی بناء پر انھیں گھٹانے

گھٹاتے لاکھوں، ہزاروں، سیکڑوں، یہاں تک کہ درجنوں تک لے آئے۔ آخر میں ایک درجن ایسے بھلے مانسوں کی فہرست تیار کی جو بن مانسوں سے مختلف تھے اور جن کی شرافت کی قسم فرشتے تک بلا تکلف

کھا سکتے تھے۔ پہنچ کی شرافت کے نقطہ انجام تک پہنچے یعنی دنیا کا

ایک نمبر کا شریف اپنی تجربہ گاہ میں لے آئے۔

ہم اس ذات شریف سے بے حد نزدیکی کیوں کہ یہ دنیا کی  
شرافت کا آخری ٹیکٹ تھا۔ ہم شرافت کا ایم ہم دانے جا رہے تھے۔  
اس دنیا کے آخری شریف آدمی سے ہم نے پوچھا ”زندگی میں کس موقع  
پر آپ نے سب سے زیادہ شرافت دکھائی تھی؟“ روح نے کہا  
بچپن تک، جب پالنے میں ہاتھ پاؤں مارتی تھی۔ اس وقت تک مجھ میں  
شرافت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔“

”سن شعور پر پہنچنے کے بعد کی کیفیت بتائیے؟“  
”جو ان کا تعلق شرافت سے نہیں شرم سے ہوتا ہے۔“

”ادھیر عمری؟“

”وہ تو اس سے بھی زیادہ بے شرمی کی تھی۔“

”معاف کیجیے گا۔ مگر یہ جو دنیا بھر میں آپ کی شرافت کے ڈنکے نج  
ر ہے ہیں؟“

روح نے بے رخی سے جواب دیا ”سب ڈھونگ ہے، دکھادا،  
سوانگ اور فریب ہے!“

”آخر آپ کے جو یہ اتنے بڑے بڑے خیراتی اسپتال ہیں جن میں  
ذہانے کتنے مریض شفا یاب ہوتے ہیں؟۔ اتنے بہت سے اسکوں کالج  
جہاں ہزاروں طلبہ و طالبات دولت علم سے بھرہ در ہوتے ہیں؟“  
اس نے انتہائی بے روح ہو کر کہا

”یہ تو جناب بزرگ ہے۔ بھلا اس کا شرافت سے کیا تعلق؟ یہ تو  
ٹیکس ماری کے سائنس بورڈ ہیں!“

”پھر بھی اتنی خواتین کو آپ خدمتِ خلق کا موقع دے رہی ہیں۔“

روح نے تڑپ کر کہا

"ان ہی سے پوچھیے کہ شرافت کے نام پر ان سے کیا کیا ناجائز فائدے ہم اٹھا رہے ہیں۔"

"آپ کی شرافت کی ایک عالمیں دھوم ہے۔ اس کی آخر کچھ تو اصلیت ہوگی؟"

"مشیر! ظاہر میں باطن کی تلاش بے سود ہے۔ شرافت دھوم دھام کی چیز نہیں جس سے ایوانوں کو سجا یا جاسکے۔ اسے تو بنی نوع انسان پسپا کر کچکے ہیں۔ دنیا سے شرافت ختم ہی سمجھیے۔ بچی بچھی شرافت گندی بستیوں میں ایڑیاں رگڑ رہی ہیں۔ جبل خانوں میں سڑ رہی ہے، ویراقویں میں بھٹک رہی ہے۔ محشرت گاہوں میں سک رہی ہے یا ایوانوں میں دم توڑ رہی ہے۔"

ہم نے اس کے خاص خاص کارنامے یاد دلانے تو وہ بولی  
"وہ شرافت نہیں ریا کاری تھی۔ دنیادی کامیابی کے لیے شرافت کے نام پر بڑی رذالت کرنی پڑتی ہے۔" روح نے بے چین ہو کر کہا۔

"شرافت کا لبادہ بہت تکلیف دہ ہے۔ اسے اتار دیجیے پھر میری روح میں جھانکئے۔ باطن کے آئینے میں۔ شاید چھوٹی سے چھوٹی شرافت کا پرتو بھی نہ ملے۔"

ہم نے اس کی شرافت کا لبادہ اتار کر اس کی روح میں جھانکا۔ ہمارے نزدیک جو دنیا کا سب سے شریف آدمی تھا وہ بڑا قاتل، عیار، مرکار، فریبی، جواری، سیاست دال، عیاش اور موزی نکلا۔ ہمارے شرافت پیما کے سگنل نے بھی اس کی تصدیق کی۔ مجبوراً دنیا کے سب سے شریف آدمی کو ہم نے اس کے قالب میں واپس کر کے چلتا کر دیا۔

ہم نے سوچا دنیا بھر میں شرافت تلاش کرتے پھر رہے ہیں۔ لاڈ  
ذرا اپنے آپ کو ٹوٹ لیں کہ خود ہم میں کتنی شرافت ہے۔ تامر ماہرین  
سمیر زمزم کی ردیں بلا لگائیں۔ سب کی سب انہیں خبیث نکلیں۔ بلکہ  
دو ایک تو ان میں بد روایتیں۔ اپنی شرافت کا بھانڈا چھوٹنے کے بعد  
ہم نے شرافت کی تلاش ختم کر کے اقوامِ متعدد کے لیے اپنی رپورٹ تیار  
کر کے اخباروں میں اشاعت کے لیے جاری کر دی جس کا خلاصہ یہ تھا،

”دنیا میں پہلے یہ شے عام تھی پر اب نہیں پائی جاتی کیوں کہ صدیوں  
قبل انسان اپنے وسیع تر مقادرات کی خاطر شرافت کو جگ نکالا دی چکا  
ہے۔ اس کی والپی کی صرف ایک ہی صورت ہے وہ یہ ہے کہ ۲۰ نئکاتی معاشی  
پروگرام کو عالمی پیمانے پر کامیاب بنایا جائے“

اخباروں نے ان سرخیوں کے ساتھ ہماری رپورٹ شائع کر دی:  
”قدیم انسان کی پس ماندگی کا ایک رخ۔ اس میں شرافت بھی پائی  
جاتی تھی“

”۲۰ نئکاتی معاشی پروگرام کی مدد سے والپی کی ناکام کوشش“

---

# میزبان پے زبان

میزبان اس حواس باختر انسان کو کہتے ہیں جو عموماً اپنے سے بڑے یا اہم آدمی کو کسی خاص موقع پر شرف میزبانی بخشنے کے بہانے کھر بھر کو مختلف قسم کی مصیبتوں میں بتلا کر اనے کا وسیع تجربہ رکھتا ہے۔ اس کے ساتھ کھر والوں کی وہی حالت ہوتی ہے جو گیہوں کے ساتھ گھن کی ہوا کرتی ہے بھر بھر میزبانی کی چکی میں پس کر اچھا خاصاً گھن جکر بن جاتا ہے۔

علم الامان کے ماہرین نے میزبان کی تشریح یوں کی ہے:

”دوسرا جدید کا ایسا انسان جس کے ایک ہاتھ میں جھاڑاں، دوسرا میں جھاڑ دھوتی ہے۔ اسے دوسروں کی صفائی پر بھروسہ نہیں ہوتا۔ اس لیے صفائی کے بعد وہ خود بھی جھاڑ پوچھ کرتا ہے کہ درد اذے، کھڑکیاں پھیک سے صاف ہیں؟ کہیں جالا تو باقی نہیں۔ کسی صوفے یا کرسی پر گرد تو نہیں۔ اس سلسلے میں وہ مہرے سے باورچی تک کے فرائض ادا کرتا ہے۔ عموماً اس قسم کا انسان شہروں میں زیادہ پایا جاتا ہے۔“

میزبانی کا آغاز مہمانی سے ہوتا ہے۔ میزبان پر مہمان اسی طرح نازل ہوتے ہیں جیسے گز گاروں پر عذاب۔ کسی مہمان نے میزبان کے لیے کیا پھر کتنا ہوا مصرعہ کہا ہے۔ ۴

ہمارے بھی ہیں میزبان کیسے کیے

مشقی تہذیب میں میزبانی اب سے پچاس سال پہلے تک خوش قسمتی

سمجھی جاتی تھی، جس کا فن یہ تھا کہ پیٹ بھروں کو کھلا پا جائے اور مر جھکوں کو مار کر  
ہٹکا دیا جائے۔ یہ روایت اب بھی برقرار ہے۔

میں بنیادی طور پر میزبان ہونے کے مقابلے میں ہمہ ان ہونا زیادہ پسند  
کرتا ہوں۔ نہ تو میں ہمہ ان ہوتے ہی اس بات کا اعلان کرتا ہوں کہ ”گرم پانی  
سے غسل میری کمزوری ہے“ نہ یہ کہتا ہوں کہ ”میں چائے سے پہلے ایک گلاس  
گرم دودھ پیتا ہوں جس میں کم از کم پاؤ بھر بالائی ہو جس کو معتدل بنانے  
کے لیے اس میں آدھہ پاؤ پستہ اور بادام پیس کر ملا دیا جائے۔ اور محض دو  
انڈے توڑ کر ان کی زردی ڈال دی جائے یہ نہ میں میزبان پر انکشاف  
کرتا ہوں کہ اصلی گھی میری کمزوری ہے۔ ڈالڈا گلا پکڑ دیتا ہے۔ گوشت میں  
کہاں کھاتا ہوں اس لیے جانور بیشتر سے چھوٹا نہ ہو، اور مرغ سے بڑا نہ ہو۔  
یوں میں بھی مرغ پر تینسر کو ترجیح دیتا ہوں۔ نہ میں جاتے ہی میزبان کو پان کا  
ڈپ تھماٹے ہوئے فرمائش کرتا ہوں کہ ”بھائی اس میں پان۔ چھالیے۔ زردہ۔  
قوام، الائچی وغیرہ بھردا دو“ میں تو بس جاتے ہی کہہ دیتا ہوں کہ بھائی تخلف  
کی ضرورت نہیں۔ گھر میں جو سبزی، ڈال، بھات، روٹی ہو وہی کھلادو۔  
اہتمام سے تخلف اور غیریت کی بوآتی ہے۔

مجھے جہاں بھی جانا ہوتا ہے بس ذرا بُن سنور کر تیار ہو جاتا ہوں میزبان  
نے جو وقت دیا ہے اس سے دو یا ڈھانی لھنٹے بعد ٹھاٹھ سے پہنچتا ہوں۔  
نہ ہمہ ان دار کو شرمندگی کر ابھی تو اس نے نہ کوئی تیاری کی تھی نہ کوئی صاحب  
تشریف لائے۔ پہنچتے ہی ہاتھوں ہاتھ لیے گئے۔ میزبان جو بے صبری سے  
 منتظر تھا کہ موصوف تشریف لائیں تو چرندم خورندم کا خوش گوار سلسلہ  
شروع کیا جائے وہ بھی خوش ہو گیا جس کا مفید نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ خاطر مدار اس  
کا سلسلہ واپسی تک جاری رہتا ہے۔

میزبانی کا چکر میں اس لیے نہیں پاتا کہ اس میں اچھے خاصے شریف

آدمی کی فی نیان درگت بلکہ جو امت بن جایا کرتی ہے۔ پھر بھی شریف آدمی ہیں ناقد رے نہیں۔ اس لیے اگر کبھی بھپس کے تو میاں! ہو ٹل زندہ باد! ایک تو لٹک لطیف تک وقت مفرادہ پر پہنچ چڑھنے ہیں۔ دوسرا سے کھایا پیا، ہنسے بولے، بل ادا کیا، شکریہ ادا کیا، حل دیے۔ اتنے تھینکس ملنے ہیں کہ بل ادا کرنا تک نہیں کھلتا۔

میرزاں کے باقده درے تو ہمارے عزیز دوست علامہ شہرت پر پڑا کرتے ہیں۔ ہر چند کہ علامہ صاحب کی میرزاں ہمیشہ ہنگی پڑتی ہے۔ تجربہ ہے کہ ان کا ایٹ ہوم تک کبھی خالی از عللت نہ نکلا اور ان کا ایک مرغ فائوسٹار میں ڈنر سے بھی ہنگا پڑا۔ ہمیشہ ان کی دعوت سے ہم بجائے انھوں نے ہر بار دوڑا یا اور دھی جیتے۔ ہم ہمارے۔

ایک دفعہ ایسا اتفاق ہوا کہ ہم علامہ صاحب کے ہمان تھے علامہ ٹھہرے پیدائشی کنوارے۔ شادی کی عمر نکل جانے کے باوجود خوش تھے کہ ”اس میدان میں اب سب سے سینر ہوں“ جہاں تک علامہ کی شادی کا مسئلہ ہے تو اس سلسلے میں جتنے منہ اتنی باتیں اور مختلف افواہیں ہیں۔ وہ اپنے کنوارے ہونے پر ہر عیب کی طرح حسب معمول فخر کر تے تھے مگر جب شادی کا ذکر چھڑ جائے اور بات ان کی جوانی تک پہنچ جائے تو وہ بالکل لیٹر بس بن جاتے تھے جس میں ہر محبت نامہ ڈالا جا سکتا ہے مگر لیٹر بس سے کچھ معلوم نہیں کیا جاسکتا۔ وہ منزل تک پہنچا سکتا ہے مگر منزل کے بارے میں کچھ بتا نہیں سکتا۔ وہ اس طرح ملکین کی طرح نظر پیچی کر کے چپ چاپ رہتے ہیں کہ جیسے مزدور ماں کے سامنے یا کلک افسر کے سامنے۔ ایسے میں وہ پچھٹ کے سن میں بھی پسند رہ کے معلوم ہوتے ہیں اور شبہ ہوتا ہے کہ ایجاد و قبول کی منزل پر ہیں۔ پچھن تو ہمارا بیان انکاری ہے ورنہ وہ عمر کی اس منزل پر پہنچ گئے، میں جہاں آدمی چاہے شرماۓ یا ٹھنڈی سانس بھر کے خاموش

ہو جائے۔ ان کی اس شرم ناک خاموسی نے بہت سی داستانوں کو جنم دیا جو  
حلقہ احباب میں انواعوں کی طرح گستاخی کرتی اور موسم کی طرح بدلتی رہتی ہے۔  
علامہ کے ایک ہمدرد کا بیان ہے کہ نصف صدی قبل نوجوانی میں کہیں  
آنکھ لٹا گئی تھی یعنی انھوں نے کسی کو دل ہی دل میں پسند کر لیا تھا مگر ان  
پسندیدہ صاحبزادی کے فرشتوں کو اس کا کبھی علم نہ ہو سکا۔ پھر یہ اپنے چکر دے  
میں ایسے غائب ہوئے جیسے سینما ہال میں جب فلم اپنے کلامکس پر ہوتا جلی  
غائب ہو جائے اور انھیں پستہ بھی نہ لگ سکا کہ وہ ماہ جبیں کب بیاہ کر پڑیں  
سدھار گئی۔ ان کے دل کے قبرستان میں اس کا مزار محبت ہے جس کے دہ  
جار و بکش ہیں۔

ان کے ایک دوست جن سے علامہ کے تعلقات راز و نیاز کی حد تک  
نکھنے، کا محتاط بیان ہے کہ کبھی کہیں راہ میں کسی الہڑاڑ کی کی، ہر ڈی میں آپ  
سے کہیں اس طور پر چھو گئی کہ یہ سینما کے ٹکٹ کی لائن کے ریلے میں تھے۔ موصوف  
کے جسم میں کہیں سے دماغ تک سیکڑوں بجیاں سی چمک گئیں۔ کونڈے لیکر گئے۔  
دوران فلم یہ بجائے پھر کے اس کی کہیں دیکھتے رہے۔ جب فلم ختم ہوئی تو نہ  
اس کی کہیں پہچان سکے نہ اس کی پیٹھ یہ کہ وہ کون تھی۔ اسی کوشش میں یہ ہر شو  
میں ٹکٹ کی لائن میں جا کر لگتے مگر پھر کبھی نہ کہیں مکراں نہ بجلی چمکی۔

ایک واقعہ اور بیان کیا جاتا ہے کہ کسی افسانہ نگار خاتون کی تصویر آپ  
کو ڈی پسند آئی۔ آپ نے اس کا افسانہ بار بار پڑھا اور افسانے کی تعریف لکھ کر  
رسالہ میں بھیج دی۔ رائے بے حد بے ضریب تھی اور چھپ گئی۔ افسانہ نگار خاتون  
نے محض اخلاقاً آپ کو شکریہ کا خط لکھ دیا۔ خط ایک ایسی ٹھوس بنیاد تھا کہ  
آپ اس پر عاشق ہو گئے۔ جب بھی خط کا جواب لکھنا چاہتے تو ان کے سارے  
جسم میں لھر لھری سی پیدا ہونے لگتی۔ ہاڑھ کا پہنے لگتے اسی لیے خط بھی شروع  
ہیا نہ ہونے پایا۔ عرصہ بعد ایک محفل میں دونوں کا ایک دوسرے سے

میزبان نے تعارف کرایا۔ ان افراد نگار خاتون نے اپنے شوہر اور نصف زین بچوں سے تعارف کرایا۔ بمشکل انھوں نے اپنے آپ کو سنبھالا اور بے ہوش ہوتے ہوئے بچے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ گھر آنے کے بعد بے ہوش ہو گئے تھے۔ ہمیں اس بات پر اس لیے یقین ہے کہ ان کا ہر کام بہت ہی تاخیر سے ہوتا ہے۔ فیصلہ نہ کر پائے ہوں گے کہ بے ہوش کہاں پر ہوں۔ مگر وہ تو ہونا تھا اس لیے ہو گئے۔

علامہ کے جب ہم نہماں ہوئے تو وہ اس لیے خوش تھے کہ مجھے اور میرے ملازم کو ملا کر اب ان کی باقاعدہ فیملی ہو گئی۔ اور تھتھے۔ اب یہ باقاعدہ گھر تو معلوم ہوتا ہے۔ یوں تو علامہ کے پہاں نوکر دل کے علاوہ ہمیشہ کچھ رشتہ دار بھی نظر آتے ہیں، مگر ہم تو ان کے باقاعدہ نہماں تھے اور وہ میزبان۔ ابھی سکون کے ہم نے دو چار ہی دن گزارے تھے کہ ایک پر بہار صبح کو ہم نے محسوس کیا کہ علامہ یا تو گھر میں زلزلہ لے آئے ہیں یا پھر قسطوں میں قیامت آرہی ہے ورنہ پر پادری اپس میں ٹکرائی ہیں اور اب دنیا کا خاتمہ قریب ہے۔ تھوڑی دیر بعد ان کے چینے، چلانے اور بھاگنے دوڑنے کی آوازیں آنے لگیں۔ کئی بار تو ہم پکارتے ہی رہ گئے۔ مگر وہ عجیب حیلے میں ہمارے سامنے سے سرپٹ نکل گئے۔

جائے حادثہ اور موقع داردات کا معاملہ کرنے کے لیے ہم اٹھ کھڑے ہوئے۔ ہم نے پہلی بار علامہ صاحب کو جس ہیئت کذائی میں دیکھا اس پر یقین کرنے کو جی نہ چاہتا تھا۔ لفتیش سے معلوم ہوا کہ چھٹ پر سے کوئی چوہا اچانک ان کے بستر پر گزی اور یا اچھل کر بھاگے اور پھر جب دوڑنے ہوئے داخل ہوئے تو ان کی چادر میں الجھی ہوئی وہ ایک چاند کر رہی تھی اور پھر یہ پا جائے کے پائیخے سے الجھ کر گڑ پڑے۔ جب ان کی طبیعت قدرے بحال ہوئی تو انھوں نے کہا

”آپ ہوٹل میں ناشرت کرنے جا رہے ہیں۔ چلیے آپ ناشرت کچھی گا اور میں آپ کو پورا واقعہ بتاؤں گا“

میں نے پوچھا

”علامہ آپ نے ناشرت کر لیا؟“

”ناشرت تو نہیں کیا۔ آپ کے ساتھ کروں گا“

اور ہم لوگ اس بلائے بے درماں کے علامہ پر حملے کی داستان سننے ہوئے ناشرت کرنے چل دیے۔

دوپھر کو علامہ خبر لائے کہ مل اگر آپ ادا کریں تو میں آپ کو بہترین ہوٹل میں لے چلوں۔

بھوک کے مارے بر احوال تھا۔ ہم نے کہا ”چلو“۔ اب ہم خوشی خوشی آگے آگے چل رہے تھے۔ کہتے جاتے

”بہترین بریانی ہوتی ہے اور آس کریم کا کیا کہنا“

جیسے ہی ہم علامہ کے ہمہاں ہوئے ازراہ قدر دانی انہوں نے پڑوس کے ہوٹل کے بیرے کو بلا کر اس کا سامنا کر دیا ”جب بھی صاحب یہاں سے پکاریں، مر فورًا چائے لے کر آ جانا۔ جاؤ چائے لے آؤ“۔ جب چائے پی چکے تو کہنے لگے ”منھ کیا دیکھتا ہے، صاحب سے چائے کے پیے مانگ“۔ میں نے پیے دے دیے۔ تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد آگر پوچھتے ”چائے منگو ادول؟“ خالی چائے کلیچے پر جا کر ٹھن سے لگتی ہے۔ لکھن لگے تو میں بھی منگوں؟

میں تو کام سے گیا تھا، مگر جب بھی جانے کا نام لیتا وہ آپ دیدہ ہو جاتے اور کہتے ”آپ کے جانے سے بڑی تخلیف ہو جائے گی۔ آپ اسے اپنا ہی گھر سمجھیں اور مجھے ہمہاں“

دوسری بار جب میں وہاں گیا اور ہوٹل میں ٹھہر گیا۔ یہ ملے تو موڑ رکھلیں

رُد کر بہت بگردے اور بولے  
”اس میزبان قدر داں کے ہوتے ہوئے آپ اور بول میں ٹھہریں؟“  
میں نے پوچھا ”آپ کیوں چاہئے ہیں کہ میں بول میں نہ ٹھہروں؟“  
کہنے لگے۔ ”اس لیے کہ میں ٹھہرا کاروباری آدمی۔ آخر ہر وقت کھانے  
اور ناشتے کے لیے کہاں دور سکوں گا۔ ساتھ رہیے گا تو کم از کم اس کا تو  
اطمینان رہے گا کہ خود نہیں گئے تو آپ نے نوکر ہی سے منکلا بیا۔“

---

# فُنِ الطَّيْفَهُ گوئی

مختصر ترین واقعے کو جس میں مزاح کی چاشنی ہو اور عمدہ اور لطیف پیرائے میں اس طرح بیان کیا جائے کہ ان الفاظ یا فقرہوں کو سننے والوں کو ہنسی آجائے لطیفہ کہیں گے۔ اس کے لیے حسن بیان و حسن ادا کی پابندی ضروری ہے۔ واقعہ کی دلچسپی ندرت بیان کے ساتھ اعتدال لیے ہوئے ہو، سنانے والوں اور سننے والوں میں ذہنی ہم آہنگی تشییہ و استعارہ کے ربط کے ذریعہ سوجہ لطیفے کی جان ہیں اور جن کی مدد سے ہمارے جذبات ہمارے تجھیں سے ہم آہنگ ہو جاتے ہیں۔

لطیفے کا حسن اس کے اختصار میں ہے۔ ادھر مقرر کے منہ سے بھول جھڑنا شروع ہوں ادھر مخفل میں قہقہوں کے چکنے چکنے لگیں۔ اسی لیے اسے اجمالی مزاج بھی کہا جاسکتا ہے۔ لمحاتی طور پر یہ ذہنی کھیل ایک ہنگامی فرار ہے اس مشینی دور کی اکادی بنے والی زندگی سے جسمی فرد کی جیثیت ختم ہو گئی ہے۔ وہ خود مشین کا ایک پر زہ بن کر رہ گیا ہے۔ لطیفے کے وقٹے تک انسان سنجیدگی کے خول سے باہر آ جاتا ہے اور جو وقت لطیفہ کہنے اور سننے میں کھٹا ہے وہ روزمرہ کے غم سے الگ ہو جاتا ہے۔ اتنی دیر کے لیے ہم آپس کے سب اختلاف بھول کر ایک دوسرے کے ہم آواز ہو جاتے ہیں۔

کچھ مژدیں دوڑھی پر موقوف نہیں۔ ہر دور اپنے مصائب و مسائل اپنے ساتھ لاتا ہے۔ مگر انسانی تاریخ کو اہ ہے کہ جہاں اس نے ہمیشہ اپنی راہ

میں کا نہیں بھائے اور ہٹائے ہیں ویاں اس نے کانٹوں میں پھول کھلانے کی جدوجہد بھی جاری رکھی ہے۔ اس حیوان ظریف کی یہی خوش طبعی ہمارے موضوع سے گہرا تعلق رکھتی ہے۔

لطیفے کے لیے ضروری ہے کہ مذاقِ سلیم پر بارند ہو، سماعت پر گران نہ گز رے۔ اسی لیے لطیفے کو ردِ فحاحت اور نشاطِ ردِ ح کا درجہ دیا گیا ہے۔ لطیفہ ایک نہایت ہی لطیف شے ہے جس کے بیان کے لیے ایک خاص قسم کی ذہانت، حاضر جوابی اور بے ساختہ پن کی ضرورت ہوتی ہے۔ اگر لطیفہ بھر طویل میں جلا گیا تو وہ حکایت، داستان، قصہ، افسانہ غرض کچھ بھی ہو سکتا ہے مگر لطیفہ کے ذیل میں ہرگز اس کا شمار نہ ہو گا۔ پھر اس میں پانی میں انھنے والے بلبلے کی جابی کیفیت نہ رہے گی، اسے خندہ قلقل نہ کہا جاسکے گا، اس کے انوکھے پن کا خوار اتر جائے گا۔

لطیفہ اچھا ہو لیکن اگر سنانے والا اس کے فن سے ناداقت ہو، جذبات، تاثرات و لمحہ کے اتار چڑھاؤ پر قدرت نہیں رکھتا، دوران بیان اصل نکلنے سے ہٹ جاتا ہے، تمہید کو طول دے دیتا ہے، کھانے اور کھنکھارنے لگتا ہے، درمیان میں لطیفہ بھول جاتا ہے، تو پھر لطیفے کی نزاکت، تجسس و لطف رخصت ہو جائے گا۔ اس سے زیادہ نازک مسئلہ لطیفہ لکھنے کا ہے بخصوص واقعات، حالات اور ماحول سے متعلق لطیفہ ہو سکتا ہے کہ صفحہ قرطاس پر آکر بے ردِ دبے جان ہو جائے اور اس میں وہ کشش بھی باقی نہ رہ جائے جسے ہم کا نخذ کے پھولوں ہی سے تشہیہ دے سکیں۔ اور بعض لطیفے تو ایسے ہوتے ہیں جنھیں بیان کیا ہی نہیں جاسکتا۔ بہت کم لطیفے اپنے ہوتے ہیں جو کا نخذ پر آنے کے بعد بھی اسی قدر تازہ اور سدا بہار رہ جائیں۔

لطیفے کی ابتداء انسانیت کے آغاز کی داستان ہے۔ انسان جوں جوں تہذیب سے آشنا ہوتا گی اس کا جو ہر نکھر تا گی، جیسے جیسے اس کی اقسامی

زندگی میں ٹھہراؤ آتا گیا وہ عام انسانی تعمیر و ترقی میں زیادہ دلچسپی لینے لگا۔ اس کی یہی دلچسپی وہ نکتہ ہے جہاں سے لطیفے کے آغاز اور فنون لطیفہ کی ابتداء ہوتی ہے۔ اس کو شروع ہی میں معلوم ہو گیا تھا کہ وہ رونے کی طرح ہمنے کے لیے بھی پابند و مجبور ہے، اس کے نفیاتی و فطری جواز سے وہ بھی لاشور ہے طور پر بھی بے خبر و منکر نہ ہو سکا۔ ہنسی کے عضو یا تی عمل سے قطع نظر وہ بذریجی کا ملکہ قدرت کی جانب سے لے کر آیا تھا جس نے اسے ثابت قدمی، مسلسل جدوجہد اور حرکت پر قائم رکھا۔ اس کے اخیں عزائم نے زندگی، زندہ دلی اور شوخیوں کے سائے میں قدرت اور اس کے مظاہر پر فتح پائی۔ غاروں اور پیڑوں پر رہنے والے نیم دھشی انسان نے اپنی حس کا اظہار شمنی کی کھل اتار کر اور اس کا سر قلم کر کے کیا۔ اس میں عصیت تھی، جھنجھلا ہٹ اور ذمانت تھی۔ یہ دھشیانہ جذبہ تہذیب کے عروج نے دبایا تو نہیں مگر کم ضرور کر دیا۔ آج بھی غصہ سے پاگل ہو جانے اور عقل سے ہاتھ دھولینے والے انسان کی دیوانگی اور بچوں میں یہ جذبہ مل جاتا ہے جس میں تکلیف دے کر لطف اٹھانے کی آرزو ملتی ہے۔ کیلے کے چھلکے سے پھیل کر کسی موئی آدمی پر ہنسنے، کسی نیم پاگل انسان کو تانے کی صورت میں اس کا اظہار آج بھی عام ہے۔ اس عملی مذاق کے پر دے میں بنیادی طور پر وہ انسانی جذبہ پس پشت رہ جاتا ہے جو کسی بیمار، بے کس دبے زبان سے ہمدردی و مدد پر اکستا ہے۔ وہ کمزوریاں اور خامیاں جو آج بھی انسان کے بس میں نہیں اور جن کے لیے وہ قدرت کے آگے بے دست و پا ہے اس کو لطیفے میں اڑا دینا ایک ایسا لطیفہ ہے جس میں کوئی جان، کوئی روح اور کوئی آمد نہیں، جہاں طنز کا وار خدا پنے اوپر ہوتا ہے اور اس سے محض ذہنی پستی وہ کچھ روی کا اظہار ہوتا ہے جس میں آوردہ ہی آوردہ ہے۔ عملی مذاق یا لطیفے کی انتہائی ناتراشیدہ و ناپختہ شغل نے رفتہ رفتہ ارتقا ای منازل طے کر کے اب یہ صورت اختیار

کر لی ہے کہ ایک انسان دوسرے انسان کی ذہانت کی اپیل پر ہنستا ہے۔ کون متکلم اپسا ہے جو اپنے ہمہ جیسوں و ہم زبانوں کو خوش کرنا پسند نہ کرے گا۔ بذریعہ اس قابلیت کا مالک ہوتا ہے اور بالعموم وہ ہر دل عزیز بھی ہوتا ہے۔ بذریعہ سخنی کے پائے لطافت و نزاکت نے اہل علم کو بہت جلد اس کی جانب متوجہ کر لیا۔ علم و اخلاق کے مبلغین نے اس کے پردے میں نا آشاد کو آشانے راز کیا۔ جھالت، ظلم اور سماجی نا انصافی کے طوفان پر عقل و ذکاء کو بند باندھنے اور لطیفہ بالا سطہ طور پر اصلاح و تربیت کا ذریعہ بن گیا۔

ہمدردی و انسانیت کی جھلکیوں کے ساتھ گہری وابستگی نے تقریر و تحریر، عمل، صوت، حرکات و سکنات کے ذریعہ اس کا اظہار عام سے عام تر کر دیا۔ فنون لطیفہ کی پہلی رفتہ رفتہ عوام و خواص میں سب سے زیادہ مقبول و معروض ہوئی۔ ان کے لطائف نے زندہ دل بزرگوں کے برجستہ مکالموں کی شیرازہ بندی میں وہی حیثیت اختیار کر لی جو قومی اور ملکی ادب میں لوگوں کی ہو سکتی ہے۔ غیر شائستہ، خلاف قیاس و اخلاق لطائف علم سینہ ہی کی پہنچائیوں میں شرق رہے خواص اور اہل علم تو در کنار عوام کے باشوروں سخیدہ طبقے میں بھی کبھی انھیں قبول عام کی سند حاصل نہ ہو سکی۔ ان کی نفی ایک طرف تعلیم پا فتہ اور مہذب طبقہ نے کی تو در سری طرف مذہبی و اخلاقی حلقوں بھی ان کی کھلم کھلاڑی مذمت کرتے رہے۔ اس وجہ سے پست و اخلاق سوز لطائف مجلس و محفل کی کبھی زینت نہ بن سکے اور اس طرح یہ بازار کا گراہوا ہاڑ کبھی گلے کی زینت و زیور نہ بن سکا۔ گھر دل میں وہی صاف سحرے اور پاکیزہ لطائف مقبول ہے جو ذکاء و ذہانت کا مرقع تھے اور جن کے انوکھے پن میں مسکراہٹوں کی بجلی اور قہقہوں کے انوار تھے۔

چوں کہ لطیفہ گولی قاری اور سامع دونوں کو فائدہ پہنچاتی ہے اور سمجھی کی دل پسند چیز ہے اس لیے اس کے بارے میں ہرگز دور ایسیں نہیں ہو سکتیں۔

لہذا اچھا مبلغ، مقرر، معلم و ساست داں بھی وہی سمجھا گیا جو ساتھ ہی اچھا طفیل گو  
بھی ہو، جنفس مضمون، مطلب اور حصول خواہش کی خشکی اپنی بذریعہ سمجھی سے دور  
کر سکے، اپنی حاضر جوابی کی سامع و قاری سے فی البدیرہ دادھاصل کر سکے۔

یہ بحث بہت پرانی ہے کہ ہم کس چیز کو خلاف تہذیب کہیں گے اور کس کو  
تہذیب کے دائرے میں لا لائیں گے۔ نجاش اور غیر نجاش بھی اضافی ہیں۔ کل تک  
جو معیوب نہ تھا وہ آج سراپا عیوب سمجھا جاتا ہے اور جو آج مستحسن ہے ہو سکتا ہے  
کل اس کا شمار گناہ بکریہ میں کیا جانے لگے۔ قدر میں بدلتی رہتی ہیں، انھیں کے ساتھ  
فکر و نظر کے پیمانے بھی تبدیل ہوتے رہتے ہیں۔ قدیم لکھنوں کے شرفاء بے تکلفی سے  
سر بازار ضلع جگت کرتے، پھینتی کتے، فقرے چست کرنے لھئے مگر آج کی تہذیب  
اس کی روادار نہیں جب کہ یہ بات اپنی جگہ پر طے ہے کہ گرشہ لکھنوں کی تہذیب  
آج کے مقابلہ میں بہت بلند تھی۔ اس کے معیار شائنگلی کی آج بھی ہم قسم کھا سکتے  
ہیں۔ یورپ میں سر بازار کی حیزنا کا بوس رینا یا اس سے بغل گیر ہونا دا خلائق ہے  
اور اس کو نظر انداز کرنا بد اخلاقی مگر آج بھی یہ ہماری مشرقی تہذیب میں یہاں تھی  
معیوب سمجھا جاتا ہے اور ایسا کرنے کی کوشش کرنے والا اخلاقی و قانونی گرفت  
میں آ جاتا ہے۔

کسی کو خوش کرنا عقلدار اخلاقاً ایک مستحسن فعل ہے۔ اہل ایمان کی ایک  
تعریف یہ بھی ہے کہ ”ان کے چہرے ہنسنے ہوئے ہوں گے۔ لطیف کو ”مزاحِ متنی“  
کا درجہ عطا کیا گیا ہے اور مون کی یہ پہچان بتائی گئی ہے کہ ”مزاح کی کوشش کرنا  
ہے اور شیریں سخن ہوتا ہے۔“ خود حضرت علیؓ نے اسے ”حکمت کے نکتوں کا تحفہ“  
کہا اور ”اشرف المخلوقات کی پہچان“ قرار دیا کیوں کہ بذریعہ سمجھی سے عقل پر جلا  
ہوتی ہے۔

لطیف کی چار قسمیں ہیں (۱) تسمم آفریں (۲)، خنده دندان نا (۳)، تھقہے  
(۴) کشتفے۔

نہیں آفریں لطیفہ کا شمار مزاج یا سبجدہ طرافت میں ہے۔ یہ لطیفے کی سب کے اعلیٰ قسم ہے۔ اس کا تعلق دل سے نکلے ہوئے برجستہ فقرے، اچانک واقعے یا خوش گوار حادثے سے ہوتا ہے۔ اس کی تحریک بذلہ سمجھی، خوش مذاقی، رمز، طباعی یا کسی تیج کے پردے میں ہوتی ہے۔ یہ نظری لطائف مخصوص شخصیات، واقعات، فضائیں اور ماحول کی پیداوار ہوتے ہیں۔ ان میں جذبات کی تسلیم، مررت حاصل کرنے اور دوسرا کی ذہانت پر ہٹنے ہمانے پرسنی ہوتی ہے۔ بغیر معمولی تاریخی شخصیتوں، بے حد ذہین اور فہیم انسانوں، رہنماؤں، فلسفیوں، سیاست دافوں، معلوم، مبلغوں، صحافیوں اور دیوبیک شخصیتوں کے حالات و واقعات اسی قسم کے دل کش لطائف سے پڑتے ہیں۔ یہ قطعی بے ضرر ہونے ہیں اور ساحری کی حد تک انسان کو مسحور کر کے اس کو کچپن کی طرف لے جانے ہیں۔ اس طرح عام زندگی بس کرنے کی قوت ہنسی کی صورت میں نکل کر پچھ جاتی ہے۔ مثلاً

”شاہ عراق جس رفت گیا رہ سال کے تھے اور لذن میں زیر تعلیم تھے ایک دفعہ ایک ماہر فضیات نے ان سے کہا: ”جب میں باسکل پر سوار ہوتا ہوں تو میرے سوچنے کی رفتار دلگنی ہو جاتی ہے۔ شاہ نے جواب دیا ”پھر تو آپ کو سورہ سائل پر بیٹھ کر سوچنا چاہیے۔“

لطیفے کی دوسرا قسم خنده دندان نامہ ہے۔ اس کا شمار مذاق کے ذیل میں ہوتا ہے۔ یعنی چھپڑ چھاڑ، چوٹ کرنے، جملہ چپکانے، فقرہ یا چھپتی کرنے، ضلع جگت پاٹز کرنے سے پیدا ہوتا ہے۔ ان میں افادیت ہوتی ہے اور خواہش کی تسلیم کے لیے کسی پر حملہ کیا جاتا ہے۔ اس میں عدم تسلیم کی بچت ہنسی کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے۔ مثلاً

آسکرو امکڈ کا ایک ڈرامہ پہلی رات فیل ہو گیا۔ دوسرا دن اس کے دوست نے پوچھا ”کہو یا ر تمہارا ڈرامہ کیسار ہا ہے؟“ آسکرو امکڈ نے جواب دیا ”ڈرامہ بے حد کا میاب رہا لیکن دیکھنے والے فیل ہو گئے؟“

لطفیہ کی تیسرا قسم قہقہہ ہے۔ یہ سخرکی فہرست میں داخل ہے اور لطفیہ کی سب سے خاص قسم ہے جو ظرافت خوش مذاقی اور طباعی کی پیداوار ہے۔ اس میں خاص چیز اس کا بے ساختہ ہے اور انوکھی سادگی ہے جس سے سامع وقاری بے اختیار اور اچانک ٹھٹھا مار کر ہنسنے لگتا ہے اور یہی ہنسی دراصل ہے اس بچت کی جو ہمدردی کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے۔

”ایک تھیسر کے مالک نے ایک طوطا پال رکھا تھا جو تھیسر کے باہر پنجھرے میں لٹکا رہتا تھا۔ جب لوگ عکس لینے آئے تو طوطا کہتا ”باری باری آئیے ہبربان، لائیں بنائیے ہبربان“ اس پر لوگ لائیں میں لگ جاتے۔ ایک دن پنجھرہ کا دروازہ کھلا رہنے کی وجہ سے طوطا اڑ گیا۔ طوطا کا مالک اسے دھونڈ رہتا ہوا ایک جنگل سے گزر رہا تھا کہ اس نے دیکھا کہ اس کا طوطا بہت سے کوئی میں پھنا ہوا ہے اور کوئے اسے چوچیں مار رہے ہیں اور طوطا کہہ رہا ہے ”باری باری آئیے ہبربان۔ لائیں بنائیے ہبربان، لائیں بنائیے“

لطفیہ کی چوچی قسم کشیفہ ہے۔ دنیا بھر کے لطائف خاص طور پر اردو لطائف اس سے معور ہیں۔ یہ لطائف کی مکروہ شکل ہے۔ ان کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ عموماً یہ لطائف اچھی صحبتوں، پاکیزہ محفلوں اور گھردوں میں نہیں سنبھالنے سکتے۔ ان کا تعلق ”علم سینہ“ سے زیادہ ہے۔ ان کی بنیاد پھر کپڑیں، ہجوم ضلع جگت، عربی، فحش اور ہبھتی پر ہے۔ اس کا اظہار عموماً ہر سال پہلی اپریل کو علی مذاق کی صورت میں بھی ہوتا ہے جس میں لطفیہ کم ہوتے ہیں مگر سنائے اور گڑھے زیادہ جاتے ہیں۔ کشیفے دھیانے جذبات دخیالات کے اظہار سے زیادہ قریب ہیں ان میں لطائف کم اور آ در زیادہ ہوتی ہے۔ مثلاً

ایک دن ایک طوائف ایک مجلس میں گئی اور اس نے اپنا جوتا رومال میں لپیٹ کر اپنے پاس رکھ لیا۔ ایک امیر نے دریافت کیا ”آپ کا جوڑا

بھی آپ کے ساتھ رہتا ہے؟ ” طوائف نے جواب دیا ”جی ہاں حضور میر

جوڑا تو میرے پاس ہے مگر آپ امیروں کا جوڑا انکروں کے بغل میں

رہتا ہے۔“

اکثر بے وقوف شخص یا معموم بچہ بھی لا شعوری طور پر ایسا لطیف سر کر رہتا ہے جو ہمیشہ کے لئے ذہن و تاریخ میں محفوظ ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر اس بات کا نفسیاتی تجزیہ کیا جائے تو اس واقعے کے تانے بانے کسی ایسے شخص، غیر معمولی واقعہ حال با خیال سے لا شعوری طور پر مل جائیں گے جس نے اپنے معمولی ذہن کو حرکت دے کر ایسا غیر معمولی نمونہ پیش کیا۔ ضروری نہیں کہ آپ میرے خیالات سے مستقیم ہوں مگر اس حقیقت سے انکار مشکل ہے کہ زیادہ تر طوائف غیر معمولی شخصیات، واقعات و حالات سے جنم لیتے ہیں یا منسوب ہیں۔ یوں بھی ہمارے آپ کے حلقہ احباب میں ایسی باغ و بہار شخصیتیں خال خال نظر آتی ہیں جن کی آمد با نیسم سے زیادہ لطیف اور خواب سے زیادہ نشاط آور ہوتی ہے۔ جن کی ہر بات ایک لطیفہ ہوتی ہے اور با وجود اپنی سمجھدگی، تکلف و دقار کے محفل کو دم بھر میں زعفران زار بنادینے ہیں۔ اس قسم کی شخصیتیں ہر عید اور ہر دور میں مل جاتی ہیں۔ یہی وہ طاقت در دماغ ہیں جو لطیفہ کے موجودہ حشرپرہ قرار دیے جاسکتے ہیں۔ ان کے ذہنی ارتقا و اختراع کا مرکز العین در اصل لطیفے کی تاریخ کا جائزہ فرار دیا جاسکتا ہے۔ یہی باغ و بہار ٹھوس شخصیتیں اعلیٰ سطح پر جا کر فلسفی، رہنماؤں مبلغ بھی ہو سکتی ہیں۔

واقعات طور پر کسی خاص واقعے کو کسی خاص شبیہہ استعارے یا کایے کے ذریعہ دوسرے واقعے کو اس طرح جوڑ کر عام واقعات سے مختلف، انوکھا، اس کے ماثل یا بر عکس ہو جائے اور اصل واقعے کی تحریک کرے لطیفے کے اقام میں داخل ہو جاتا ہے۔ مخصوصاً حول یا فضا سے بھی لطیف جنم پاسکتا ہے۔ یہ بات ذہن میں رکھنی چاہیے کہ ہمارا موضوع انسان ہے۔

اس کے حادثات، حالات، واقعات ماحول، سماج اور ان کے آپس کے ٹکڑاوے سے عدم توازن کی صورت میں جو مختصر واقعات رونما ہوتے ہیں وہ انوکھے پن کی وجہ سے لطیفہ کہلاتے ہیں۔ ہمارا تعلق جمادات و نباتات سے نہیں۔

**لطیفہ** کا کسی نہ کسی صورت میں انسان اور اس کے لوازم سے تعلق ازبک ضروری و لازمی ہے۔ غیر چنان دارالشیار ہمارے موضوع سے خارج ہیں، یعنوں کہ لطیفہ کا زندگی سے بہت گہرا تعلق ہے، اس کو کسی بھی صورت میں اس سے الگ کر کے نہیں دیکھا جاسکتا۔ جو لطیفہ جتنا زیادہ مشہور اور اچھا ہو گا اتنا ہی سماج کی بڑی سے بڑی اکائی یا عالمی انسانی برادری سے متعلق ہو گا اور اس کی جڑیں سماج اور تہذیب کے باغ میں اتنی ہی زیادہ گہری ہوں گی۔

لطیفہ کے بیچ اسی سرزین سے پھوٹھتے ہیں۔ اس کی بیل ان ہی حالات واقعات اور ماحول کے سائے میں پروان چڑھتی ہے۔ وقت اور خیالات موسم کی طرح بدلتے رہتے ہیں۔ ان بدلتے ہوئے خیالات کا ٹکڑا اور جدید وقت کی شکل میں کسی بھی دور یا کسی بھی زمانے میں سادہ و معصوم جذبات کے سہارے شگوفے کھلاتا رہتا ہے۔

لطیفہ کو اجائی مزاجیہ بھی کہا جاسکتا ہے۔ اسی لیے اس کے پلاٹ اور مکالمات کا استعمال اپنے ایجاد کی مدد سے مزاجیہ فضائی تعمیر کرتا ہے تبازان و حدت و اندر وی تنظیم کی تکمیل اس اختصار کے ساتھ عمل میں آئے کہ اس کی منزل اتنی مختصر ہو جائے کہ ادھر تار باجا ادھر راگ بوجھا۔ جلوں کی تراش خراش اور برجستگی بھی ابلاغ کے عمل کو تیز تر کرنے میں معاون ہونی ہے۔ ضرور کہ ہوتا ہے کہ اس کے محاذی جلوں میں حسن ادا اور حسن بیان کی پرچھائیاں بھی ہوں تاکہ جلوں کا رکھ رکھا وہیتے ہوئے الفاظ میں ہنسنی کے بللوں کی صورت میں ظاہر ہو سکے۔ انداز بیان، طرز ادا، اسلوب و خیال کے عمومی سانچے افراد کی ذہنی ساخت و رجحانات سے ہم آہنگ ہوں تاکہ ان لطائف کا تاثر کچھ

اور شدید گہرا اور در پا ثابت ہو سکے۔ لطیفہ اس طرح پیش کیا جائے کہ اس کی دنیا میں جہاں حسن و دل کشی، سرور دسرخوشی رقصان نظر آئے وہاں سماج کے جن افراد کے لیے یہ پیش کیا گیا ہو وہ اس سے زیادہ سے زیادہ فائدہ بھی اٹھا سکیں۔

چوں کہ لطیفہ سنتے ہی ہم بے اختیار ہونے لگتے ہیں اس لیے اس کا بہاہ راست تعلق طنز و مزاح سے ہے۔ طنز و مزاح کسی مزاحیہ کردار، مزاحیہ صورت واقعہ، لفظی بازی گری، موازنہ یا تحریف کے رنگ و روپ میں ابھر کر سامنے آتا ہے اور اس کا تعلق کسی بھی لطیفے میں اس کی کسی نہ کسی شکل یا صورت سے ضرور ہوتا ہے جن کا لطیفے سے بہت ہی نازک تعلق ولطیف فرق ہے اس لیے اس کو ان سے جدا نہیں کیا جاسکتا۔ یہی وہ کیفیتیں ہیں جن میں لطیفہ بالعلوم جنم پاتا ہے۔ مثلاً

طنز و مزاح، ظرافت، رمز، نفر، طباعی، بذریحی، حاضر جوابی، مذاق علی مذاق، خوش مذاقی، اداکاری، تحریک، تشبیہ، استعارہ، کایا، تکرار، رعایت لفظی، ضلع جگت، جو، پھکڑپن، عربیانی، ہزل، زمل، فحش، ہبہتی، آدازہ، طمع، فقرہ، فقرہ بازی، جملہ بازی، چوٹ، جلی کٹی۔

لطیفہ کو عموماً اظریف ہوتے تھے جو خوب صورت، خوش سیرت، خوش قیافہ، خوش بیان، ذہین، دانا اور معتدل ہوتے تھے۔ وہ چرہ پر اتارنے کے فن سے بھی دافق ہوتے تھے۔ وہ لطالف کے پر دے میں تاریخی معلومات اور نصیحتوں کے ساتھ، گزری ہوئی زندگی کے اعلیٰ مذنوں سے بھی روشناس کرتے چلتے۔

مثال کے طور پر درویشوں اور داناؤں کی عقل مندی، خود داری، فیاضی، حق پرستی، غبرت اور ہول کی مثالیں پیش کرتے اور حکایتوں ناتے کیوں کر ان کا سب سے اہم فریضہ پتھر کو موم کرنا ہوتا تھا اور عرض کرنے سے پیشتر جان کی امان پانے کے باوجود جان سخت خطرہ میں رہتی تھی مطلق العنان حکمرانوں

کے نہیں ووزیر کی جیت سے ان کے اندر روش خالی اور توازن پیدا کرنا اور انہیں عدالت کی سیدھی لکیر سے بھٹکنے دینا اور لطیفے کی لاٹھی کے ذریعہ رعایا کے ان کلہ بانوں کو غیر شوری طور پر ہانک کر دوبارہ راہ عدالت پر لگا دینا ہوتا تھا۔ خارجی و بیرونی مضر اثرات، عدم توازن بے ڈھنگے پن اور عدم تکمیل پر ڈنگ کے وہ اس خدمت کو انجام دینے تھے۔ ان کا مقصد اس کے پردے میں عمل جرائم کر کے فساد و انتشار کو دور کرنا بھی ہوتا تھا۔ سولی پر چڑھنے وقت لطیفہ سنانا اسی جرأت و غلامت کی داستان ہے۔

ظریف حاضر ہمابوں کا آئینہ تھے۔ ان کے درمیان جونازک کلامیاں ہوتیں وہ ثابان وقت کو اتنی دیر کے لیے جنگی مہماں، پچیدہ مسائل، سیاست اور تفکرات کے عالم سے اٹھا کر ایک ایسی دنیا میں پہنچا دیتیں جہاں بذلہ سنجی کے سرچشمہ سے مسرت و ذہانت کے سوتے پھوٹتے۔ علم و حکمت کے یہ ہندب جلے بلا کسی منطقی امداد کے سامعین کو خود بخود اس ذہنی سطح پر لے جاتے جہاں بھی ظرافت اپنے جو ہر دکھاتی ہے اور ایسی ہر صحبت یادگار ہو جاتی ہے۔ ہر دربار اور ریاست سے لطیفہ گو یا ظریف و ابستہ ہوا کرتے تھے، جن کا کام تھکے ہارے حکمران کو اپنے باغ و بہار لٹھاٹ کے ذریعہ تازہ کر دینا ہوتا تھا ان درباروں میں جب تعیش کی لہر آئی اور انہوں نے میدان جنگ کے مقابلے میں حرم سرا اور جلوت کے مقابلہ میں خلوت کو ترجیح دی تو نہ صرف لطیفہ گوئی کا پیشہ عام ہوا بلکہ ظرفدار کی کثرت نے اس پیشہ کو اس کی سطح سے بہت پست کر دیا عام اور سستے مذاق، پھرکٹ، ٹھھوٹ اور ابتدائل کی کھلی چھوٹ نے ظریف کو مسخرہ، بھانڈ اور لطیفے کو کشیفہ بنادیا اور ز لطیفہ گو نہایت کڑھا کڑھایا، ترشا ترشایا ماہر فن ہوا کرنا تھا جس کی ذکاوت، ذہانت، علمیت اور سوجھ بوجھ حافظ جوابی، بذلہ سنجی اسے دوسروں سے داد دلوائی تھی بالواسطہ طور پر وہ اتالیق، نگران یا مشیر کار کے فرائض بھی انجام دیتا تھا۔

جیسے بیربل اور ملاد پیازہ جو محض ظریف نہ تھے بلکہ دربار اکبری کے نور تن اور وزیر  
باندیر بھی تھے وہ ملکی معاملات پر ایک ماہر بساست کی حیثیت سے بھی نظر رکھتے  
تھے۔

لطیفہ گویوں نے بہت سے مجرموں کی خطا یں و مزائیں معاف کرائیں۔  
سلاطین وقت کی کایا پلٹ کی، بے قصوروں کو محفوظ کیا، مغلوب سرخو ہوئے  
جلاد طن حب وطن کے دامن سے ہمکنار ہوئے۔ بدکرداروں کو نیک بنایا معزز  
بادشاہوں کو ان کے ملک واپس دلوائے۔ خستہ حالوں کو دم بھر میں آسودہ کیا۔  
ان گنت جھگڑے فیصل کروائے تھا ان وقت سے بیش بہاصلے پائے۔

تحریر کافن ایجاد ہونے سے قبل لطائف سینہ بہ سینہ نسل در نسل چلتی رہے  
تحریر کافن ایجاد ہونے کے بعد بھی عرصے تک لطائف پر توجہ نہیں کی گئی پھر سلاطین  
و مشاہیر کے حالات و تصانیف میں ان کی جملک ملنے لگی۔ قدیم ترین کتاب  
”حکیم الیپ کی کہانیاں“ ہے جو اس لیے بھوں کے درس اخلاق کے لیے جانور دل  
کی زبان سے بیان کی ہیں۔ عربی میں سب سے پہلے علامہ جاحظ شیرازی ۷۵۰ھ  
اس کی تصنیف ”خدادا بی بات“ کے لطائف قابل ذکر ہیں جس کی تقلید میں دوسرے  
قابل ذکر کارنامے وجود میں آئے۔ عربی سے یہ ذوق فارسی میں آیا۔ نظامی سمرقندی  
نے ۷۶۰ھ میں ”جمع الانوار“ لکھ کر فارسی ادب میں لطائف قلم بند کرنے کی داغ  
بیل ڈالی مگر بے زیادہ مقبولیت۔ ”جمع الحکایات“ کو ہوئی اور فارسی میں یہ  
رداج اتنا جڑ پکڑا گیا کہ ہر تذکرہ و بیاض نگار شعر و ادب کے ساتھ لطائف بھی  
نقل کرنے لگا۔ ”نفائس الحکایات“ بمحض کتابات اور مطابعات سعدی ”وغیرہ اس  
سلسلے کی بے حد اہم کڑیاں ہیں۔ اردو کو یہ مذاق فارسی سے در شہ میں ملای شروع  
میں لطائف نظر ہوتے رہے۔ میر نے فارسی میں لطائف پر ایک مختصر رسالہ  
لکھا۔ انشا نے لطائف کے دریا بہائے مگر ادبی لطائف کی باقاعدہ ابتداء مرزا  
غالب سے ہوئی۔ مولانا حائل نے یادگار غالب میں ان کے لطائف کو ایک

باب کی صورت دی۔ اور مرزا کو جوان ظریف کہا اس وقت سے اردو میں مشاہیر کی سوانح عمر پوں میں بھی لطائف کو جگہ دی جانے لگی۔ اسی زمانے میں ”پیام بارکھنواز“ اور ”پیام عاشق فنوج“ نامی گل دستے شائع ہوتے تھے جو اپنے لطائف کے لیے مشہور ہیں۔ یہی اہتمام بعد میں ”فنٹر“ اور ”ھنچ اپنچ“ اور اخبار میں بھی ملتا ہے۔

دنیا کی ہرزبان میں لطیفوں کی دنیا بھی آباد ہے جس میں اس کے اپنے لطیفے کم اور دسری زبانوں کے زیادہ ہوتے ہیں لیکن ہرزبان میں اکثر ایسے الفاظ ملتے ہیں جن کا مترادف دوسری زبانوں میں نہیں ہو سکتا۔ لطیفہ دراصل عربی کا لفظ ہے جس سے یونانی اور اردو میں آیا۔ انگریزی زبان میں لطیفے کے لیے ہم کو کوئی ایک مخصوص لفظ نہیں ملتا بلکہ *jest*, *Humorous*, *Mot*, *wit*, *sarcasm*, *Pleasantry*, *Pun* اور *Irony* میں سے ایک دغیرہ ملتے ہیں۔ دراصل ان سب کا لطیفہ سے بہت ہی قریب کا تعلق ہے مگر پھر بھی ان سے لطیفے کا مفہوم صحیح طور پر نہیں ادا کی جاسکتا۔ مغربی لطائف کو ہم اسی عنوان کے تحت تکلیم کرنے ہیں جس سخن کے ساتھ وہ ہم تک پہنچے ہیں۔

لطیفے کی ابتدائی شکل حکایتوں کی صورت میں ملتی ہے۔ جس میں لطیفے کے پردے میں فیلسوف، بزرگ، دردیش، صوفیار کرام اور وزیر دانانشان دقت اور مریدوں کو ان حکمت اور نصیحت آمیز حکایتوں کے ذریعے راہ حق پر لگانے کی سعی کرتے۔ اس کی مثال علیم ایپ یالقان، لفراط، ارسسطو، افلاطون دیوجانس بلجی، بزرگ چہرہ دید بھان، برہن، جعفر برکی، شیخ سعدی، شکپیر، ڈاکٹر جانس، ابوالفضل، بیربل، ملادو پیازہ اور نعمت خاں عالی محض ظریف اور لطیفہ گو ہی نہ لکھے بلکہ اور بھی بہت کچھ تھے۔ ان مفکروں، مبلغوں اور وزیروں کے حکیما نکتوں نے لطیفے کو دربار سے نکال کر مکتب و خانقاہ تک برابر تراشنا

سنوارا، نکھارا۔ انھیں کی بنیاد پر اخلاق و تہذیب نے گلتاں، بوستان اور انوار سہیلی جیسے فلک بوس قصر تعمیر کیے۔

دربار کے ساتھ یہ فن بھی رخصت ہوا اب کوئی سعادت علی خان نہیں جو انشاء کے لطیفے سنبھالے، کوئی بہادر شاہ ظفر نہیں جو مرزاقوں کے حسن طلب کی دار دے دے وہ باغ و بہار شخصیتیں اب اس قدر عام نہیں کیوں کہ اب ان کے قدر دل نہیں یہ سب فراغت کی باتیں تھیں جو بادشاہت، جاگیرداری، زمین داری کے ساتھ رخصت ہوئیں۔ ارباب نشاط کے ساتھ لطیفہ گو اور لطیفہ گوئی دونوں رخصت ہوئے۔ رنگیلے پیا اور ان کے جانشینوں کی سرپرستی زیادہ عرصہ قائم نہ رہ سکی۔ محمود و اکبر جیسے سرپرستوں کے ساتھ ساتھ فردوسی، سعدی، ابو الفضل اور بیربل جیسے ظریفوں کا دور بھی ختم ہوا وزیر اور ندیم کی جگہ مسخرے بھانڈا اور صفت خورے زیادہ دن نہ رہ سکے انھوں نے آتے ہی اس قدر دھول اڑائی کہ لطیفے کا دامن گرد و غبار سے اٹ گیا۔ اس کی آب اتر گئی، آپ سے "تم" اور "تُم" سے "تو" تو تو میں میں اور اس کے بعد عضو یا تی مظاہرے ہونے لگے۔ شیخ چلی کی جگہ شیخ ستد آئے۔ مگر اسک کھاک کے انھوں نے منھ کامزہ خراب کر کے ہی دیا۔ لطیفہ دربار سے نکل کر بازار میں آیا۔ ضلع جگت اور رچبیاں اس پر حادی ہوئیں۔ ان نواز شات کا یہ اثر ہوا کہ لطیفہ گوئی کا معیار گرنے لگا۔ علماء کی جگہ جہلاء نے سنبھال لی۔ اجنبی ہاتھ اسے سنبھال نہ سکے۔ روزِ عمل کے طور پر خواص و عوام کی ذہنی سطح پست ہونے لگی۔ اس کی روشنی میں اگر ہم دہلی اور لکھنؤ کی حکومتوں کا مطالعہ کریں تو ہم دیکھیں گے کہ معاشی اور سیاسی زوال نے اس تہذیبی زوال کو تیزتر کر دیا۔ دوسری دلیلی ریاستیں بھی اس تاریخ کے بہاؤ سے اپنے آپ کو محفوظ رکھ سکیں۔ ۱۸۵۷ء کے انقلاب، غیر ملکی عمل داری اور دلیلی حکومتوں کے خاتمے نے اس کے تابوت میں آخری کیل مٹونک دی۔ لطیفہ گوئی کی روشنی میں دیکھنے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ کس عہد کا کیا مذاق تھا۔

بادشاہت کے ساتھ لطیف گوئی کا بھی عہد رخصت ہوا۔ لطیفہ بازار سے دربار میں واپس نہ جا سکا اب تک عامر انسان تاج و تخت سے علاحدہ کوئی خاص اہمیت نہ رکھتا تھا۔ لیکن اندر ورنی آزادی اور جمہوریت اپنے ساتھ آزادی کا پیغام لائی۔ مملوکیت رخصت ہوئی فرد کی اہمیت سماج میں بڑھ گئی انفرادی حیثیت سے پہلنے پھولنے کے مادی حقوق نے شخصی آزادی کو سریز ہونے کا موقع دیا۔ شخصی آزادی کے ساتھ ادب و صحافت نے پھر سنپھال لایا۔ جس کے دامن میں ظرافت نے پناہ لی۔ بہت جلد وطن عزیز پھر ”ادھر پیغام“ کے قہقہوں سے گوئی لگا۔ ادھر پیغام کا سرچشمہ ہے اب ظریف اور داستان گو کی جگہ کتب و رسائل نے سنپھال لی۔ ملآنصر الدین کو اردو والوں نے شیخ چلی کے روپ میں پیش کیا۔ عربی دانوں کے پاس حافظ اور فارسی والوں کے پاس ملا کا کردار تھا مگر اردو ادب کوئی نمایاں کردار نہ پیش کر سکا۔ شیخ چلی، ملا جی، حافظ جی، پنڈت جی، لال بھکر جی، شیخ جی، خاں صاحب، نواب صاحب، ایم جی، میاں جی کے پردے میں لطائف سماج کی خامیوں پر طنز ہوتے رہے۔ کچھ شخصیتیں بھی سامنے آئیں اور کچھ لطائف کتابی صورت میں سامنے آئے۔ عہدِ جدید کی نمایاں خصوصیت ہے کہ لطائف کتب و رسائل کی صورت میں محفوظ ہونے لگے۔

اردو ادب میں کلاسیکی لطائف کا ذخیرہ بہت کم ہے۔ بلکہ یوں سمجھیے کہ خس دخاشک کا ایک پہاڑ ہے جس میں کہیں کہیں طنز و مزاح کی چنگاریاں دبی ہوئی ہیں ورنہ زیادہ تر ان کتابوں کی آور دشاققت و عربیانیت مذاق سلیم پر بارگزرتی ہے ان میں ”مغل دستہ پیغام“ ”فتنه“ ”خندہ مغل“ ”مذاق کا پیارا“ ”ہنسی کا گول گپا“ ”دیوار قہقہہ“ ”لاحول“ ”شیطان“ ”بیربل“ ”ملا دوپیازہ“ ”شیخ چلی“ ”لطائف و ظرافت“ ”رنگ ظرافت“ ”غالب کے لطیفے“ ”آب حیات کے لطیفے“ ”نواز در چلکیاں“ ”ارگد گدیاں“ ”ادیبوں کے لطائف“ ”لطائف الشعرا“ ”اکبر کے لطیفے“ ”سیاہ حاشیے“ ”ملآنصر الدین کے لطیفے“ اور ”محاذ کے لطیفے“ اردو ادب

کا ایک گل دستہ ہیں جس میں گل بھی ہیں، اگل بھی ہیں۔ بیشتر لطائف آپ کے مذاق و معیار پر پورے نہیں اترتے۔ ان مجموعوں کے ساتھ ایک لطیفہ بھی ہے کہ عموماً بیشتر کتب میں تقریباً ایک ہی سے لطیفے معمولی ردود بدل کے ساتھ مل جاتے ہیں۔ وقت کی گردنے ان کا چہرہ مانند مسخ کر دیا ہے۔ دفتر کے دفتر اللہ پر بھی بسا اوقات ایک لطیفہ بھی ایسا نہیں ملتا جو علمی و ادبی معیار پر پورا اتر سکے۔ بعض کتب میں خال خال اپسے لطائف مل جاتے ہیں جو روح کو پھر ٹکارائیتے ہیں۔ ذہانت کو حرکت دیتے اور ہمارے لیے سرت کا سامان ہمیا کرنے ہیں۔

درر حاضر اردو لطایف کی تاریخ میں اس وجہ سے اہم ہے کہ اس میں اسے اپنا کھریا ہوا درجہ اور وقار رفتہ رفتہ واپس مل رہا ہے۔ اچھے ادبی انتخاب سامنے آرہے ہیں۔ ادبی رسائل، منتخب رسائل اور بچوں کے رسائل خاص طور پر اچھے اور معیاری لطائف کو زیادہ سے زیادہ اپنے دامن میں جگہ دے رہے ہیں۔

لطیفہ گوئی کی موجودہ صورت حال سے اس خال کو تقویت ہوتی ہے کہ اس کا مستقبل خاصاً واضح اور روشن ہے اس میں اصلاح اضافہ اور ترقی کے امکانات بہت صاف ہیں۔ اردو زبان کی ترقی کے ساتھ ساتھ اس کی ترقی بھی فطری دلازمی ہے۔ زبان کے پھیلاؤ، گہرائی اور گیرائی کے ساتھ اس میں جو اضافے ہوئے ہیں ان کا معیار آئندہ اور بھی سترہ اور بلند ہو گا۔

# علیم صاحب

جس زمانے میں ہمارے پرانے دوست عابد سہیل بھی گنج سے کٹڑہ ابو تراب  
جانے والی سڑک کے اس پار ایک منقش چھانک والے مکان میں رہتے تھے اور میں  
کہ سچین کالج میں انٹر کا طالب علم تھا۔ ایک دن ان کے یہاں سے نکل رہا تھا کہ ایک تانگ  
چھانک پر رکا۔ اس میں سے ایک نہایت جیہہ، شکیل و بار عرب صاحب اترے۔ ان  
کے ہونٹ میں سگار دبا ہوا تھا۔ اگر یہ ہوں کہ ان سرخ و سفید صاحب کا چہرہ کشمیری  
سیب یا قندھاری انار کی طرح سرخ تھا تو شاید تشبیہ مکمل نہ ہو سکے گی۔ دونوں بھلوں سے  
وہ کہیں سرخ و تزویز تازہ تھے۔ ساری سرخی کا مرکز ان کی ناک اور کان تھے۔ جو لال  
رنگ سے بھی زیادہ لال، بات بات پر ہو جاتے اور ان کے مزاجی ہبہ و میرے کا کام  
دیتے۔ بہت خوبصورت شیر و ابی پا بجاءے میں تھے۔ چہرے پر فلسفیوں والا جلال و  
جمال کیا چہرہ، کیا نگاہیں وہ سرتا پااغز و فکر میں غرق تھے۔ فریخ کٹ داڑھی جس پر  
بائیں ہاتھ سے برش کر رہے تھے۔ داہنا ہاتھ جیبوں کی تلاش میں مصروف تھا کہ پیسے  
تائیں والے کو دینا تھے۔ پہلے ہم سمجھئے کہ بول اس لیے نہیں رہے ہیں کہ مخفہ میں موٹا سارا کٹا  
فل اٹاپ بنा ہوا ہے۔

عابد نے تقریباً دونا ہوتے ہوئے انتہائی عقیدت سے خیریت دریافت کی تو  
معلوم ہوا کہ ان کے اموں ہیں۔ یہ معلوم کرنے کی ضرورت نہ پڑی کہ یہ کون حاجب ہیں؟  
خبرداروں میں ان کی تصور دیکھ لے تھے تانگے سے جب وہ اترے تھے تبھی ہم نے  
پہچان لیا تھا کہ یہ ڈاکٹر عبید العلیم صاحب ہیں۔

کان فرنٹ میں ان کی زیارت کا سرف حاصل نہ ہو سکا تھا۔ تمام احباب عابد سہیل کو سب سے بڑا فلسفی سمجھتے وہ نہ صرف فلسفہ کے طالب علم تھے بلکہ بات چیت نشست و برخاست، ہر اعتبار سے فلسفی معلوم ہوتے انھوں نے بھی علیم صاحب سے رشته داری کی ہواتک نہ دی تھی۔ خیریٰ تو ان کے طرف اور بڑائی کی بات ہوئی ورنہ اس وقت تو ہم یہی سمجھتے تھے کہ یہ خطہ یونان ہے۔

صورت حال یوں تھی کہ عابد بہت سنپھل سنپھل کر، رک رک کر، ناپ اور تول کر اس طرح خیریٰ پوچھتا رہا ہے تھے گو یا فلسفے کا کوئی نیا نظر ہے پیش کر رہے ہوں۔ علیم صاحب سمجھ چڑھے سگار کی پوزیشن بدل کر، دار الحی کھجاؤ کے، آنکھیں بند کر کے اور سکراہٹ کے ذریعہ ان کی باتوں کا جواب دے رہے تھے۔ ساری بات چیت ہاں ہوں سے آگے نہ بڑھ سکی۔ وہ گھر کے اندر داخل ہوئے۔ ہماری اب گنجائش ذرا کم ہی تھی۔ ان کی پیٹھ دیکھتے ہی ہم آنکھوں ہی آنکھوں میں عابد کو گڈا بائی کر کے رفوچکر ہو گئے۔

علیم صاحب سے یہ ہمی ملاقات تھی جس میں تعارف کی نامہ منزہ یوں طے پائی تھیں کہ عابد صاحب نے تعارف کرایا۔ مارے رعب کے ہمدرم بخود تھے انھوں نے سر کی جنبش، چہرے پر مشق قاز مسکراہٹ سے جوابی کارروائی کی، بات چیت شدید خواہش کے باوجود نہ ہو سکی مگر اندر ہی اندر ہمارے ایک عجب پڑا احترام مرست کی لہر دوڑ گئی۔

ادیب ہونے کے لیے کچھ ضروری نہ ہوتا ہے کہ آدمی دنیا دار کم اور بومیں زیادہ ہو۔ یہ سر پھر اپن ہمارے حصے میں بھی آیا تھا۔ چنانچہ چند ہی دنوں میں ادیبوں کے جرگوں، چائے خانوں ہبھلوں، کافی ہاؤس اور ادبی اجتماعات میں سرگردان نظر آنے لگے۔ اس زمانے کا قاعدہ یہ تھا کہ جوٹے بڑے سمجھی شاعر، ادیب کافی ہاؤس میں جا کر جھتے۔ جہاں اس زمانے کی دو اہم ترین شخصیات کے گرد ادبی پردازی جمع ہوتے۔

ڈاکٹر عبد العلیم اور پروفیسر ڈی پی مکرجی کو بھی کبھی میزیں مل جاتیں۔ دونوں قطب یکجا ہو جاتے۔ مجاز، یشائی، پروفیسر اختتام حسین، ڈاکٹر فخر میں، ڈاکٹر محمد حسن، سلام باقر مہدی، قاضی عبد آلتار، عابد ہیل، شہاب جعفری، اقبال محمد، عثمان غنی، شوکت صدیقی، کمال احمد صدیقی، تجمل حسن، رضوان حسین، حسن عابد زیدی، رتن سنگھ، سبیط اختر، آغا سہیل، احرار آنکوی، انتصار حسین اور بہت سے دوسرے پرانی اور نئی نسل کے نمائندے۔

پاس آکے بیٹھنے کے بعد علمی مباحثے ہوتے، گرماگری ہوتی، آخر میں مقدمہ پر پوچھ کونسل یعنی علیم صاحب کے سامنے پیش ہوتا۔ جسے وہ، لبیں ایک فقرے یا مسکراہٹ سے مفصل کر دیتے۔ وہ نجح، صدر جلسہ اور شمع محفل کے فرائض کافی ہاؤس، ادبی جلسوں کا ان فرنسوں اور ادبی گھر انوں تک میں انعام دیتے۔ جسیں خاموشی اور وقار سے صدارت کرتے اتنی ہی جادو بیانی سے تمام بحث اور گرماگری کو چند جملوں میں سمیٹ لیتے۔ ایک ہی فقرے میں محفل زعفرانی زار ہو جاتی، دلوں کے گرد و غبار صاف ہو جاتے۔ وہ لکھنؤ کے مطلع ادب پر سورج کی طرح چک رہے تھے۔ ادیب جہاں بھی ہوتے ان کے گرد ہوتے۔

علیم صاحب کی شخصیت عجب پرکشش تھی۔ وہ بیک وقت پر وقار و باغ و بہار تھے۔ سلام مچھلی شہری اور باقر مہدی ان کی جناب میں کچھ خزروت سے زیادہ شوخ تھے۔ اس کے باوجود انھیں بے حد عزیز تھے۔

علیم صاحب خواہ لکھنؤر یہ پر دنیا کا حال نشر کرنے جا رہے ہوں یا "دنیا ادب" "انڈین لٹریچر" "وہندستان" یا "قومی آواز" کے دفاتر یا لکھنؤیونی اور سی کے شعبہ عربی، درس و تدریس کے لیے آیا جا رہے ہوں اور تانگے پرند ہوں تو درجن بھر ادب سمجھے پیچھے ہونے۔ آگے وہ سنبھل سنبھل کر نہایت غور سے چلتے ہوئے نظر آتے۔

پھر ایسا ہوا کہ علیم صاحب شعبہ عربی کے صدر ہو کر علی گڑھ پیچے گئے جہاں ملاک اسٹریز کے ڈائرکٹر ہوتے۔ حصول علم کا شوق بھے علی گڑھ لے گیا۔ سرتیدہاں کے

پھائیک کے سامنے شمثاد مارکیٹ جانے والی سڑک پر روزانہ شام کو دیکھتے کہ علیم صاحب پروفیسر نورالحسن کے یہاں بدر باغ چلے جا رہے ہیں۔ یا پروفیسر علیم کے یہاں پروفیسر نورالحسن چلے جا رہے ہیں۔ کبھی یعنی رات سنتے میں دونوں دوست ایک مسکراہٹ کے ساتھ مل جاتے۔ اور کسی کے یہاں روانہ ہو جاتے اکثر ان میں سے ایک اس طرح گھوم جاتا کہ دوسروں کی پیش قدمی میں فرق نہ آتا۔ ان کو آتا دیکھ کر ہم لوگ گھر پہنچانے کے لیے کبھی کبھی رات کو دیکھتے کہ پروفیسر نورالحسن، پروفیسر علیم کو سہارا دے کر گھر پہنچانے جا رہے ہیں اور کبھی پروفیسر علیم اخیں سنپھانے کے لئے چھپر کے چلے جا رہے ہیں۔

علی گڑھ میں قیام کے دوران ایک بار لکھنؤ سے لوٹا تو ایک مرحلہ یہ ملے کہنا تھا کہ شوکت صدیقی کا ناول "خدا کی بستی" پروفیسر نورالحسن، پروفیسر حبیب اللہ، پروفیسر عبدالعلیم کو پیش کرنا تھا۔ "یونین" میں نورالحسن صاحب کی انتہائی شستہ انگریزی میں تقریر سن چکا تھا۔ اس لیے خالف تھا کہ انگریزی میں اگر وہ شروع ہو گئے تو کیا ہو گا۔ چپراسی کو پرچہ دیا۔ انہوں نے فوراً بلایا۔ موصوف نہایت اخلاق سے ملے۔ یعنی اردو میں بات چیت کی۔ ان سے رخصت ہو کر پروفیسر حبیب کی خدمت میں حاضری دی۔ مل کر بڑی حیرت ہوئی کہ یا اللہ پروفیسر حبیب ایسے ہوا کرتے ہیں پوچھنے پڑھتے نہ صرف جسم تخلیل ہو چکا تھا بلکہ آواز نکل گھس چکی تھی۔ ان کی انگریزی کسی افریقی زبان سے مشابہ تھی اور نزخرے سے برا آمد ہو رہی تھی۔ یہ اندازہ نہ کر سکا کہ وہ کتاب بھیجنے یاد ہے وائل سے خوش ہو رہے ہیں یا ناراض۔ یہ جو ابا "پارڈن سر" عرض کرتا رہا۔ ان کے سامنے پروفیسر غلیق آحمد نظامی بیٹھے ہوئے تھے جن سے ملاقات تھی۔ انہوں نے مشکل آسان کرنے ہوئے بتایا۔ "جبت صاحب اشوکت صدیقی صاحب کی خیریت دریافت کر رہے ہیں اور آپ کی زحمت کا شکریہ ادا کر رہے ہیں۔!" مگر ہم اتنا گذا بڑا چکے تھے کہ پھر وہی "پارڈن" منہ سے نکل گیا۔ وہ ہنس پڑے اور میں جلدی سے باہر نکل آیا۔

علیم صاحب کے بنگلے میں ڈرتے ڈرتے داخل ہوا۔ برآمدے میں ان کے  
حاجز ادے علیم مل گئے۔ انہوں نے فوراً اطلاع کر دی۔ علیم صاحب برآمد ہوئے  
آنکھوں ہی آنکھوں میں خوش آمدید کہا۔ کمرے میں بلا یا، صوفی پر سیخنے کا اشارہ  
کیا۔ دونوں ایک دوسرے کو تقریباً ہفت تک خاموشی سے دیکھتے رہے۔ اس  
دوران کئی بار ان کے دونوں کان اور ناک بالکل سرخ ہو گئے۔ غالباً کچھ کہنے کا  
ارادہ کر کے ملتوی کر دیتے تھے۔ آخر پہلو بدلا، دار ہی بھی کھجائی، سگار کو منہ ہی منہ  
میں گھما یا۔ ناک کان لال کر کے بولے

”کہیے — !“

جو اب اگڑ بڑا کہ کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے پکوں کے اشارے سے بھادیا۔  
ہم نے عرض کیا۔

”شوکت صدیقی صاحب نے کراچی سے اپنا نیا ناول ”خدائی بستی“ آپ کی  
خدمت میں بھیجا ہے — “

انہوں نے جو اب اپنے بڑھا کر ناول لے لیا اور اسے گھوننے لگے۔

مزید عرض کیا۔ ”نیازمند کو احمد جمال پاشا کہتے ہیں — “

میرا نام سنتے ہی ان کی ناک شرم سے لال ہو گئی۔ بولے

”واقف ہوں — “

عرض کیا۔ ”یہاں ایم اے میں ہوں۔ عابد سریل صاحب کے یہاں اس بے پہلے  
آپ سے نیاز حاصل ہو چکے ہیں۔ پچھلے ہفتہ ذا کر صاحب کے یہاں سرور صاحب نے  
آپ سے طوایا تھا۔“ میری اس طویل تقریر کا ان پر کوئی اثر نہ ہوا کیوں کہ اس دوران  
ان کی ناک ایک بار بھی مزید لال نہ ہوئی۔

کافی آگئی، میں کافی پیتا رہا وہ سگار چاتے رہے جب چلنے لگا تو انہیں  
شفقت میں منہ سے بولے —

”ملتے رہیے — “

تھی۔ کچھ دن بعد ایک بہت میڑھا کام پڑ گیا۔ ایک دوست جو آج کل فرانس میں ہیں ان کے داخلے کا سوال تھا۔ وہ پیسے سے بالکل توئی ہوئے تھے۔ بہت سوت کر کے ان کو لے کر علیم صاحب کی خدمت میں حاضری دی۔ معاملہ کئی سور و پے کا تھا۔ وہ کسی چینی طالب علم سے چینی میں گفتگو کر رہے تھے۔ بڑی خبر ہوئی کہ علیم صاحب چینی بھی جانتے ہیں۔ انہوں نے شاید پوری بات بھی نہیں سنی اور اندر چلے گئے۔ ذرا دیر میں واپس آگئے ہاتھ میں ایک چیک تھا۔ جتنے روپے کی ضرورت تھیں اس سے پچاس روپے زیادہ ہی تھے۔ ان صاحب کو چیک دیتے ہوئے کہا۔

”ضرورت ہو تو پھر چلے آئے گا۔“ اور چینی بولنے لگے اس وقت ان کے دونوں کانوں کی لویں اور ناک بالکل لال تھی۔

پھر علیم صاحب دوسری چانسلر ہو گئے۔ ایک دن آندزاں ملا صاحب کو اوداع کہنے چار بار گیا۔ ان کے برابر والی بر تھہ پر دیکھا تو علیم صاحب اپنا سکار درست کر رہے تھے۔ بڑی شفقت سے ملے۔ ملاقات کوئی ایک یا سوا گھنٹے کی تھی مگر وہ صرف پونے تین جملے بولے جس میں پون مجھ سے اور دو ملا صاحب سے۔ ان سے آخری ملاقات دہلی میں ہوئی وہ اردو بورڈ کے چیر میں تھے۔ بڑھا پا پورے طور پر آچکا تھا۔ بیماریوں کا قبضہ ہو چکا تھا۔ دل کے عارضہ کی وجہ سے بورڈ کے دفتر میں نجی ہی بیٹھتے تھے۔ اعصاب اس حد تک کمزور ہو چکے تھے کہ بات چیز تک کرنے لگے تھے۔ نہ صرف میری خیریت پوچھی بلکہ اپنی بیماری کی تفصیلات تک بتائیں اور بیشتر باتوں کا پورا جواب دیا۔

پھر ہم نے اچانک ناکہ علیم صاحب بھی اللہ کو پیارے ہو گئے۔ علیم صاحب نے بہت کم لکھا، بہت کم بولے، بہت کم ملے جلمے۔ مگر بہت زیادہ پڑھا۔ بہت زیادہ نیکیاں کیں۔ شاید اسی لیے وہ زیادہ سے زیادہ لکھنے والوں، طولانی اور طوفانی مقرریوں پر سہیش بھاری رہے۔ سر بلند رہے۔ وہ لوگوں

سے نہیں ملے۔ مگر لوگ ان سے ملتے رہے۔ انھیں گھیرے رہے۔ انھیں جتنا بھی یاد کیا جائے کم ہو گا کیوں کہ وہ ایک عہد آفرین دور کی انتہائی شان دار شخصیت اور اردو ادب کے "مغلِ اعظم" تھے۔

---